Balenes

PABLO LLULL ALEMANY

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA Viernes, 19 noviembre 1982

Peces Barba y Carvajal, recibidos por el Rey

EL PARLAMENTO ECHO A ANDAR



• El día 25, solemne apertura de la legislatura



de la votación para elegir al presidente del Congreso. Resultó elegido Gregorio Peces Barba, con sólo ocho volos en blanco y ningún nulo. (En el ángulo superior, junto a Carvajal). Presidió la mesa de edad Máximo Rodríguez Valverde.

Ayer quedaron constituidas las dos cámaras. El Congresode Diputados eligió como presidente a Gregorio Peces Barba, y el Senado a José Federico de Carvajal.

Ambos presidentes fueron recibidos por el

Rey en audiencia.

«El día 25 por la mañana será la solemne apertura de la legislatura», manifestó el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba, al término de la audiencia con Su Majestad el Rey.

Gregorio Peces Barba dijo que había «la satisfacción de comunicar a SM el Rey la constitución del Congreso de los Diputados, como es preceptivo, y una vez hecha esa comunicación hemos cambiado impresiones,

Nueva directiva

de la Asociación de la Prensa de

Ayer tomó posesión la nue-

va junta directiva de la Asocia-

ción de la Prensa de Baleares,

que preside nuestro compañe-

ro y redactor jefe Miguel Mo-

reno. En los locales de la Aso-

ciación, la—«Gestora que ha

regido la marcha de la corpo-

ración de los periodistas de las

islas hizo entrega de los pode-

res, celebrándose, seguida-

mente, la primera reunión ordi-

Baleares

con la simpatía y afecto que le caracteriza, en relación con temas de la Cámara que tengo el honor de presidir».

Preguntado sobre la fecha de la investidura dijo que «no hay fecha determinada ya que se tienen que constituir los grupos parlamentarios en primer lugar y a partir de ahí es cuando se pueden empezar a evacuar consultas».

Reiteró el presidente del Congreso que «es imposible fijar una fecha. El Rey tiene todo el tiempo para hacer las consultas y, por consiguiente, no es posible fijar esa fecha. Los grupos parlamentarios, añadió tienen un plazo de cinco días para su constitución de acuerdo con el reglamento».

(Páginas 3 y 4)



Felipe González ya tiene perfilado su Gobierno

HABRA 19 MINISTROS

Según ha manifestado el propio Felipe González, el nuevo gabinete socialista contará con 19 ministros, tres más que en la anterior etapa. La mayoría de las carteras ya tiene nombre asig-nado por el líder del PSOE, pero aún puede haber leves modificaciones.

En otro orden de cosas, Felipe González ha expresado su propósito de efectuar una declaración de bienes con anterioridad a su toma de posesión, haciendo lo mismo el día que abandone la presidencia del Gobierno.En la foto de EFE, Felipe González y Alfonso Guerra durantela sesión de constitución del Parlamento.

(Página 5)

Sol y multitud

Extraordinario «Dijous Bo»



Y el tiempo... también se sumó a la fiesta en un día primaveral y, en ocasiones, algo caluroso. Inca se convirtióayer, con la celebración del «Dijous Bó» en la capital deMallorca. Allí estuvieron nuestras primeras autoridades y allí estuvo el pueblo de Mallorca. Inca, fue un foco viviente de intercambios comerciales, de exposiciones, concursos y todo ello teniendo como máximos testigos al pueblo mallorquín que, como nunca, se sumó a la fiesta. En nuestra página de Provincia les ofrecemos amplia información sobre la jornada del «Dijous Bó». En la

provincia, Manuel Morales; presidente del C.G.I., Francesc Tutzó: alcalde de Inca, Antonio Pons e invitados, visitando una de las exposiciones. (Foto: Pascual)



El delegado de Iberia explica los nuevos descuentos Pedro Varona, (en nuestra foto)

Madrid-Palma pasa a costar 6.680 pesetas

delegado de la compañía aérea en Baleares, detalla para nuestro periódico las nuevas tarifas «Pex», consistentes en una gran reducción de precios si se compra y se paga, al momento, un billete de ida y vuelta a cualquier ciudad española con aeropuerto. Así, en viaje de ida y vuelta a

Madrid, que ahora sale por 14.680 pesetas, con las nuevas tarifas saldrá por 6.680 y si el viaje es a Barcelona, el de ida y vuelta, que actualmente está en 7.770, con las tarifas «Pex» sale por 3.495 pese-

(Más información en la página 7).



M.C.D. 2022

La prensa dice

El Rey Juan Carlos, el monarca más hábil de Europa

The Economist dedica su portada a Felipe González y analiza en un editorial la situación socioeconómica de España.

Se inicia este comentario con frases elogiosas a la transición española de la que, textualmente, se dice: las fotografías que han llegado esta semana de España, en las que aparece el Papa al lado del Rey Juan Carlos y de Felipe González, ilustran el logro extraordinario y la reconciliación conmovedora que se ha conseguido en España. Cuando murió Franco, pocas personas creían que España podría llegar a convertirse rápidamente en una democracia y que podría empezar a curar sus antagonismos. Sin embargo, lo consiguió y los españoles han demostrado que su democracia es lo bastante perfecta para que el poder cambie de manos a través de las urnas, logro que todavía no ha alcanzado la democracia española. En pocos años la joven España ha conquistado gran parte del viejo mundo: Severiano Ballesteros es el golfista más destacado de

Europa, Plácido Domingo es el cantante de ópera más popular, el Rey Juan Carlos el monarca políticamente más hábil, y el 28 de octubre España eligió como jefe de Gobierno a un hombre de cuarenta años, al que muchos consideran el modelo de un socialista europeo moderno.

NO PREGUNTEIS LO QUE FELIPE GONZALEZ PUEDE HACER POR LA OTAN

A continuación se examinan los problemas con que se va a enfrentar el futuro Gobierno socialista: OTAN, Gibraltar y recesión económica, y estima que el socialismo del Sr. González atemorizaría a muy pocos fuera de España, pero que en nuestro país aterroriza no sólo a los coroneles intransigentes, sino a los, igualmente peligrosos, partidarios del antiguo regimen que ostentan cargos en muchos centros de po-

Entre las soluciones que apunta el editorial para Convencer al Sr. González

de que apueste por la OTAN, se menciona el que la Sra. Thatcher deje de pensar en Gibraltar como en un Port Stanley europeo y comience a pensar en otras ideas para el futuro del Peñón, como, por ejemplo, un condominio entre Gran Bretaña y España, o un nuevo mando de la OTAN con base en Gibraltar bajo un almirante español. A este respecto el editorialista se pregunta si Gibraltar se puede convertir en el primer federal de la CEE

En cuanto a la aportación francesa, prosigue el editorialista, el presidente Mitterrand podría muy bien eliminar sus obstáculos para el ingreso de España en la CEE y podría mostrarse aún muchísimo más cooperativo en la búsqueda de los terroristas españoles que se esconden en los Pirineos franceses.

Sin embargo, termina diciendo el editorial, la política exterior no será la que cause más quebraderos de cabeza al Gobierno español, wa que su principal preocupación será la recesión y el desempleo. El peli-

gro es que aumente el gasto público demasiado rápidamente en los primeros años y que reduzca las horas de trabajo, con lo cual se aumentarán los costes, si estas medidas no van acompañadas de reducciones salariales. La hiper inflación destruiría a la democracia española de un modo mucho más eficaz que un grupo de coroneles o te-

HOY FELIPE, MAÑANA FRAGA

«Le Figaro Magazin» publica un editorial, firmado por Alain Griotteray, en el que después de hacer un retrato negativo de las posibilidades del Gobierno socialista para resolver los problemas de España; dice que España cuenta con dos bazas excepcionales: el Rey y Manuel Fraga, «esperanza de la derecha liberal».

Hace, por último, la afirmación de que «hombres como Strauss en Alemania y Fraga en España, son los más serios garantes de la democracia.

Ella invita Manuel Gonzalo



Aún no ha llegado la Navidad pero en el frigorífico de mi cocina, ya se enfría desde ayer una botella de champán Freixenet cordón negro. La trajo a mi casa, Mari Carmen, una amiga que deseaba celebrar algo conmigo. A Mari Carmen la conocí hace seis años, durante un entrenamiento de ventas que impartía en un hotel, la empresa a la que ambos estábamos ligados. Ella tenía 25 años y yo 28.

Las circunstancias hicieron que al terminar aquel curso, la empresa nos enviara a los dos a la misma ciudad, formando equipo. Nos fue bien desde el principio, pues coincidimos en muchas cosas, y la gente respondía aceptablemente a nuestros planteamien-

Un día, con el pretexto de seguir hablando de nuestros asuntos de trabajo y porque no encontrába-

mos tiempo en el resto del día, nos fuimos a comer juntos. Otro día, salimos a cenar. En otra cocasión nos fuimos a bailar a una discoteca y más adelante salimos a ver un espectáculo nocturno que terminó a las dos de la madrugada. Aquella noche, al salir de la sala y en honor a la amistad que estaba naciendo, dimos un paseo por la calle cogidos de la mano y nos despedimos con algunas muestras de cariño. Ninguno de los dos sospechábamos que alguien vigilaba nuestros pasos.

«Anoche nos siguieron y «mi hombre» está muy celoso, me comentó ella cundo nos vimos al ía siguiente. Por la tarde, yo mismo pude comprobar que aquello era cierto, pues «su hombre» vino a las oficinas para hablar conmigo y profiriendo algunas amenazas contra el que suscribe. A pesar de todo, yo no tuve la suerte de verle a él y ni siquiera le conozco todavía, pero sus celos llegaron a ser tan grandes, que Mari Carmen se vio obligada a dejar el trabajo y desapareció por completo nuestra relación, poco tiempo

después de que hubiera comenzado. Voy a aclarar que ella y él no estaban casados; no habrían podido casarse, porque él estaba casado anteriormente y tenía varios hijos con otra mujer. Ella, Mari Carmen, fue secretaria y dedicando su vida en-

teramente a él, le ha dado dos hijos. Habían pasado ya seis años desde que la relación profesional y personal que nos unía se vió interrumpida totalmente, pero semanas atrás yo me puse en contacto con ella. Afortunadamente el teléfono de ella figura a su nombre en la guía telefónica. Precisamente la noche en que «el cambio» triunfó electoralmente, nos volvimos a encontrar. Ella, me confesó que yo había sido muy oportuno esta vez, porque está en un momento en el que tiene la decisión de romper con algunas cosas.

Desconozco cuales serán las palabras de sus brindis al abrir la botella de champán que tenemos pendiente, pero yo creo que merecerá la pena brindar por la amistad y por el amor, por estar juntos, por ser valientes y también... por el cambio personal.

Sé que en algún momento ella volverá a comentar, como lo ha hecho otras veces estos días:

«¡Quién me iba a decir a mí hace seis años, que yo sería capaz de esto...!

Cartas al Director

No al aborto provocado

Escasa es la atención que nuestros medios de comunicación social han prestado al rechazo del parlamento portugués al proyecto de ley, presentado por el partido comunista del país vecino, para despenalizar el aborto. El hecho merece algunas consideraciones.

Quizás pueda atribuirse este silencio al deseo de evitar las crispaciones que el tema del aborto motiva siempre en amplios sectores de nuestra sociedad. No creemos sea éste el caso, ya que los parlamentarios portugueses han tomado una decisión sensata. También nosotros estamos convencidos de que el aborto provocado constituye siempre -sin ninguna excepción - la muerte de un ser indefenso e inocente, un crimen, un asesinato injustificable. Ni siquiera vale como excusa el alegato de que se espera el nacimiento de un ser enfermo -- enfermo del corazón o mongólico, por poner dos ejemplos—, por la misma lógica que a nadie sensato y emocionalmente equilibrado se le ocurriría matarle después de su nacimiento. Pero hay gente obcecada —los más por ignorancia, algunos por desequilibrio psíquico, los menos por una malicia incomprensible que bordea la locura— que sigue empeñada en poner a la justicia y a la sanidad al servicio de la muerte y de la injusticia. Solo el conocimiento de la historia -todavía reciente la locura colectiva del p edio aleman, apovando el nazismo, que incurrió en procedimientos similares- puede ayudar a entender semejantes despropósitos.

Sería preocupante que el escaso relieve de la noticia -cuando puede estar próximo el momento en que un proyecto similar sea debatido en el Parlamento españolobedeciera a un voluntario silenciamiento por parte de las agencias de prensa, TVE, radio o periódicos. No hay que ser mal pensados, pero cuando se conoce el programa socialista o se escuchan las opiniones de algunos socialistas respecto a la legalización del aborto, son lógicos los temores. Y siempre hay quienes están dispuestos a rendirse al ganador, por lo que pueda caer.

La experiencia de Portugal es esperanzadora. Incluso algunos parlamentarios vinculados al partido socialista -probablemente en virtud del voto de conciencia- se opusieron al proyecto de ley comunista. Y por una cómoda mayoría se impidió la legalización del aborto criminal, a veces etiquetado cínicamente como «terapéutico». Gracias a Dios, prevaleció el buen sentido. Pero ante la proximidad de una situación semejante en España se hace preciso que el pueblo español sepa exactamente qué es el aborto, quienes recurren a él, cómo se practica, qué ocurre con el feto indefenso... La correcta información combate la ignorancia y aclara muchas dudas, prestando un servicio inestimable a la verdad. Y somos muchos quienes estamos dispuestos a contribuir de una manera activa y responsable, por muchos sacrificios que ello exiga. Ojalá no fueran pre-

Atentamente le saludan

Juan Ferragut y Carmen Diago de Ferragut, miembros de MALLORCA-PRO-VIDA

Reflexiones sobre la fuga de divisas

«Es triste, lamentable, nefasto para la economía de España, la constante fuga de capitales que aquí se produce.

¿Cuál sería la fórmula mágica que rompiera esta cadena invisible del dinero que se va?

Algo pueden ayudar las medidas de vigilancia y de coerción, pero evidentemente no resolverán el problema.

Sabido es que el dinero no tiene patria y los poseedores del dinero lo que buscan es seguridad y rentabilidad. Tampoco resolverán el problema las llama al patriotismo y a la responsabilidad. La experiencia enseña que en la práctica los intereses económicos particulares siempre son los decisivos.

Desde mi punto de vista sólo hay un camino, que de recorrerse llevaría a un resultado positivo.

Y este camino, pasa por crear de una vez en España las condiciones que el dinero necesita para estabilizarse aquí.

Creo que nadie lo traspasaría a Suiza, por ejemplo, si aquí hubieran las mismas garantías de seguridad y rentabilidad. Si aquí hubiera una atmósfera de optimismo y confianza en una estabilidad económica.

Si aquí la inversión fuera tentadora y fiable.

Entonces, no sólo conseguiríamos que nuestras divisas se quedaran, sino que probablemente llegarían abundantemente desde fuera.

Pero, ¿cómo podrían crearse aquí estas condiciones? Yo, desde luego, no lo sé. Y soy por lo tanto incapaz de decirlo. Pero puesto que otros países lo han conseguido, no debe ser imposible.

Y en España debiera haber alguna cabeza pensante que nos encaminara hacia la solución de este problema».



Constitución del nuevo Congreso de Diputados

Gregorio Peces Barba, nuevo presidente

Todos los presentes juraron o prometieron la Constitución

Una intensa emoción se ha dejado sentir en el hemiciclo del Congreso de los Diputados, a las once y siete minutos de la mañana, en el momento en que el secretario de la Cámara Baja, Nicolás Pérez Serrano, anunció, formalmente el comienzo de la sesión.

Pérez Serrano llamó desde la tribuna de oradores al diputado de mayor edad, el socialista Máximo Rodríguez Valverde, para que ocupara la presidencia de la Cámara, asistido por los dos diputados más jóvenes, los socialistas Jesús Caldera Sánchez Capitán y Eduardo García Espino-

En el momento en que Máximo Rodríguez Valverde subía al estrado de la presidenncia todos los diputados puestos en pie aplaudieron.

Los diputados Jesús Caldera y Eduardo García Espinosa componentes de la mesa de edad, leyeron los nombres de todos los diputados por cada provincia.

La cámara guardó un minuto de silencio por el diputado electo por Valencia, Manuel Sánchez Ayuso, fallecido recientemente de infarto de miocardio, a petición de Máximo Rodríguez, presidente de la Mesa de Edad.

SE PROCEDIO DESPUES A LA ELECCION DEL PRESIDENTE

El diputado socialista por Valladolid, Gregorio Peces Barba, fue elegido presidente del Congreso de los Diputados por 338 votos a favor y 8 votos en blanco. Los votos emitidos han sido

La elección de Peces Barba, fue aplaudida por la mayor parte de los grupos parlamentarios a excepción del de AP-PDP

Leopoldo Torres (PSOE), Antonio Carro (AP), José Verde Y Aldea (PSOE) y José Miguel Bravo de La-guna (UCD) fueron elegidos vicepresidentes de la Mesa del Congreso.

De los 346 votos emitidos Leopoldo Torres consiguió 120, Antonio Carro 104, José Verde y Aldea (62) y José Miguel Bravo de Laguna (32).

Seguidamente, la cámara procedió a elegir los cuatro secretarios que formarán también parte de la Mesa Ciriaco de Vicente fue

elegido secretario primero de la Cámara por 126 votos (PSOE), secretaria segunda María Victoria Fer-

Bas (CIU) con 23 votos. El total de votos emitidos ha sido de 345 votos. Se registraron dos votos en blanco y uno a favor de Carmela García Moreno.

nández España (AP) por

104 votos, José Manuel

Pedregosa Garrido (PSOE),

secretario tercero por 86

votos, y como secretario

cuarto, José María Trías de

GREGORIO PECES BARBA

El nuevo presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba, manifestó que «no es procedente modificar un reglamento que acaba de ser aprobado»

Peces Barba declaró, minutos después de ser elegido, con sólo ocho votos en blanco, presidente del Congreso que: «el resultado de esta votación, casi unánime, confirma mi intención de no ejercer mi derecho al voto, como signo externo de neutralidad e imparciali-

«No obstante, esto no significa que interiormente no dé todo mi apoyo en la investidura de Felipe González como presidente del Gobierno español» matizó Peces Barba.

Preguntado sobre qué proyectos legislativos considera preferentes, Peces Barba señaló la reforma del Código Penal y la Ley Orgánica del Poder Judicial, la Ley de Autonomía Universitaria y el Estatuto de Centros Docentes, así como todas las medidas económicas que el partido socialista propugnaba en su programa electoral.

También consideró muy importante el nuevo presidente de la Cámara Baja la elección del Defensor del Pueblo y la elección, antes del proximo febrero, de cuatro magistrados del Tribunal Constitucional, cuya designación corresponde a la Cámara Baja.

Peces Barba señaló que no consideraba esta nueva legislatura ni segundo legislatura como una etapa de esperanza, con un parlamento que colaborará muy directamente con el Gobierno y que es la expresión civilizada del pluralismo político de los españoles».

En cuanto a los dos diputados de la Coalición vasca Herri Batasuna, que hasta el momento no han asistido a la Cámara, Peces Barba dijo que en el momento de jurar o prometer la Constitución serán llamados por tres veces y que de no presentarse quedará en suspenso su condición de diputados.

OPINIONES DE

LOS PARTIDOS

Tras la elección de Gregorio Peces Barba como presidente del Congreso de los Diputados, distintos portavoces manifestaron lo

- Marcos Vizcaya (PNV): El PNV ha votado a favor de la elección de Peces Barba, ya que «nos parece que es un candidato válido e idóneo». «Por parte de nuestro grupo —dijo tendrá la colaboración y el apoyo necesario para que acierte en su labor de imparcialidad».

-Jorge Verstringe (AP): Dijo que su grupo parlamentario había adoptado una actitud positiva y constructiva y «tenemos la esperanza de que sea un gran presidente de la Cámara».

-Leopoldo Calvo Sotelo (UCD): El número de votos obtenidos por el señor Peces Barba es bueno para el desarrollo del ejercicio

de sus competencias.

-Landelino Lavilla: El ex-presidente del Congreso señaló que la elección de Gregorio Peces Barba, con el número de votos obtenidos, ha puesto de manifiesto que será el presidente de todos. Calificó al nuevo presidente del Congreso de los Diputados como persona seria y capaz y mostró su satisfacción por su elección. También dijo que, «como se ha visto hoy por los resultados, el señor Peces Barba accede a la presidencia de la Cámara con el apoyo y para ser el presidente efectivamente de to-

-Santiago Carrillo (PCE): Hemos votado afirmativamente a Gregorio Peces Barba para la presidencia del Congreso y también lo haremos a Felipe González para la presidencia del Gobierno. La postura del PCE en esta legislatura será la de apoyar al PSOE en las medidas de progreso que adopte y tomar una actitud crítica en lo que no sea esas medidas progresistas.

-Manuel Fraga: Fraga dijo que el señor Peces Barba era un parlamentario avezado, estimado y dialogante, y que a partir de este momento ya no es presidente socialista de la Cámara, sino el presidente de toda la Cámara.

«Por ello nuestro voto ha sido afirmativo, de apoyo al presidente de toda la Cámara, lo cual no quiere decir que nosotros votemos en contra de las propuestas socialistas que no se correspondan con nuestro programa», concluyó Fraga.

LA SESION DE LA TARDE

Pasadas las cuatro y media de la tarde se reanudó la sesión plenaria del Congreso de los diputados, bajo la presidencia de Máximo Rodríguez Valverde.

El presidente de edad dio lectura a la nueva composición de la mesa del Congreso elegida durante la mañana y seguidamente, ocuparon sus puestos los elegidos.

Máximo Valverde tuvo unas encendidas palabras al dejar su puesto al nuevo presidente de la Cámara, el socialista Gregorio Peces Barba, demostrando su satisfacción por dejar este puesto a un militante socialista que «sabrá cumplir con su deber como antiguamente lo hicieron otros hombres de mi partido».

Aplaudieron puestos en pie los diputados socialistas, mientras que los del grupo parlamentario popular permanecieron senta-

Posteriormente, el nuevo presidente del Congreso anunció el siguientee punto del orden del día, consistente en el acto oficial de juramento o acatamiento de la Constitución conforme a lo establecido en el artículo 4.1 del Reglamento de la Cámara.

Tras la promesa o juramento de acatamiento a la Constitución realizada por la Mesa de la Cámara con todos los diputados puestos en pie, se procedió, por orden alfabético, a la promesa o juramento de acatar la Constitución por parte de los diputados.

La fórmula de «juro» fue utilizada por los diputados de AP-PDP, UCD y CDS, en tanto que los socialistas, comunistas y demás miembros de la Cámara utilizaron la fórmula de «prome-

El presidente de la CCámara, Gregorio Peces Barba, recordó a los diputados que aquellos que no se habían encontrado presentes en la sesión de ayer deberán de prometer o jurar acatar la constitución en la próxima sesión plenaria.

Entre los diputados que por hallarse ausentes no han podido prometer o jurar acatar la Constitución, se encuentran José Luis Alvarez, Miguel Roca y Oscar

Constituído el nuevo Senado

Federico de Carvajal destacó la función territorial

Yoria socialista, y con la presencia de representantes designados por los legislativos de las comunidades autónomas andaluza y vasca, que vienen a precisar la función del Senado como cámara de representación territorial, preferente entre las que la Constitución le encomienda.

La sesión comenzó algo más tarde de las once de la mañana, hora prevista oficialmente, y simultánea con la de la constitución del Congreso. El grupo mayoritario en la Cámara Alta —socialista se retrasó en la entrada, pues se había reunido previamente para «analizar la estrategia de la sesión».

Presidió la junta preparatoria de la Cámara el senador Ignacio Gaminde, del PNV, y uno de los designados por el Parlamento vasco para su representación. El letrado mayor de la Cámara dió lectura al acta de constitución, a la lista de senadores que participarán en la próxima legislatura y a las impugnaciones a los comicios presentados ante la Junta Electoral Central, que no han modificado los resultados.

A la sesión asistieron 217 senadores, anotandose unicamente la falta del electo por Zamora, por la coalición AP-PDP, Carlos Pinilla Touriño. El conjunto de la Cémera está compuesto, en es-

El Senado celebró ayer su sesión constitutiva, con nueva ma-te comienzo de legislatura, por 208 senadores por elección directa, y diez representantes de las comunidades autónomas: siete andaluces y tres vascos. El resto de las comunidades autónomas no han designado todavía sus senadores.

De acuerdo con al reglamento, ocupó la presidencia el senador de más edad, Jacinto Calvo, de 79 años. Junto a él, los cuatro senadores más jóvenes, de 27 a 29 años.

El presidente «de edad» tuvo palabras de agradecimiento al pueblo español, por la confianza depositada en los nuevos senadores, y afirmó que le honraba su presidencia circunstancial, que se debía -según sus palabras- a «su juventud».

Terminó su bienvenida el presidente de la mesa con la sentencia: «si cumplimos con nuestra misión, que el pueblo nos lo premie en una nueva elección. Si no lo hacemos, que nos lo demande retirandonos su confianza».

Se procedió entonces a la elección de la mesa definitiva, en base a las candidaturas previamente pactadas entre los diferentes grupos parlamentarios, constituidos o por constituirse.

Así, el grupo socialista presentó una lista para los cargos de presidente, un vicepresidente y dos secretarios. El grupo popular -AP-PDP- lo hizo para los puestos de vicepresidente y un secretario, y el grupo vasco para el secretario restante.

Los senadores fueron requeridos, en tres votaciones sucesivas, para que emitiesen su voto -secrreto- en la urna colocada ante la tribuna de oradores

El candidato socialista, José Federico de Carvajal, resultó elegido presidente, sin sorpresa. En la ceremonia repetida para la elección de vicepresidente, fueron electos los anunciados Arturo Lizón (PSOE) y Juan Carlos Guerra (AP-PDP). Por último, la única variación respecto a las previsiones se produjo en la elección de secretarios, donde el candidato vasco fue elegido tercero, por delante -con un voto de diferencia- del de la coalición AP-PDP. Los dos primeros recayeron en los candidatos de la ma-

Un aplauso de toda la Cámara, puesta en pie, acogió a la nueva mesa del Senado, que tomó su lugar bajo el anagrama de la Cámara, y al pie de la bandera constitucional.

Comenzó entonces la ceremonia de acatamiento a la Constitución. Lo hizo primero el presidente, que respondió a la pregunta del vicepresidente Lizón. Carvajal dijo «sí, prometo» y fue él al que, a partir de ese momento pidió acatamiento a todos los se-

El Rey recibió a los presidentes de las Cámaras

El presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba, llegó a las seis y veinte de la tarde al Palacio de la Zarzuela, donde fue recibido en audiencia por S.M. el Rey don Juan Carlos.

El presidente del Congreso presentó a Su Majestad el Rey la composición del nuevo Congreso tras la sesión constitutiva celebrada ayer.

FEDERICO DE

CARVAJAL

El nuevo presidente del Senado, el socialista José Federico de Carvajal llegó al Palacio de la Zarzuela a las siete menos veinte de la tarde.

El presidente del Sena-



do dio cuenta a S.M. el Rey de la constitución de la Cámara alta en sesión celebrada ayer mañana y complimentó al jefe del Estado.

Poco antes había llegado a la residencia real el también nuevo presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba. Efe.

No hay noticias sobre Saturnino Orbegozo

La familia de Saturnino Orbegozo continúa sin recibir comunicación alguna en torno al paradero del secuestrado, según informó ayer un miembro de la familia.

«La situación —afirmaron— es la misma que en días anteriores y nosotros continuarnos a la espera de recibir cualquier noticia sobre los secuestradores y, sobre todo, en torno al estado de salud de nuestro padre».

ROSON: HAY ALGUNAS PISTAS

El ministro del-Interior, Juan José Rosón, declaró ayer en el Congreso de los Diputados que, aunque no se han producido novedades importantes sobre el secuestro del industrial Saturnino Orbegozo, ocurrido el domingo en Zumárraga (Guipúzcoa), ya existen algunas pistas.

«Tenemos alguna información, aunque no definitiva hasta ahora —dijo el ministro—. Yo confío en que durante los días inmediatos los Cuerpos de Seguridad del Estado puedan contar con informaciones que sean significativas para la investigación».

EL PLAN DE LOS EMPRESARIOS

Respecto al plan de algunos empresarios vascos, en torno a Luis Olarra, para defenderse de los ataques del terrorismo, el ministro del Interior dijo al respecto: «yo creo que los empresarios como todos los ciudadanos, tienen que colaborar con laa autoridades y con los cuerpos de Seguridad del Estado. Desde esa perspectiva, me parece que toda colaboración es poca».

«Sin embargo, si hay una lectura distinta de las declaraciones formuladas por el señor Olarra —añadió Rosón— podría ser el origen de una dinámica peligrosa que acabaría siendo negativa dentro de lo que es la tendencia hacia la normalización y pacificación en el País Vasco»

Duras críticas al plan antiterrorista de Olarra

Tras las declaraciones del industrial vizcaíno Luis Olarra, sobre la posible lucha conjunta de los industriales vascos contra el terrorismo, se ha podido obtener diversas opiniones de representantes de partidos políticos sobre el tema, que en su mayoría no son favorables a la actitud adoptada por el señor Olarra.

El próximo presidente del Gobierno, Felipe González, ha afirmado que «ningún ciudadano puede asumir la tarea del Estado, aunque sea en la lucha contra el terrorismo».

El líder socialista hizo esta afirmación al ser preguntado sobre su opinión en torno a las declaraciones del empresario vasco Luis Olarra.

«La aportación de cualquier ciudadano en la defensa contra el terrorismo me parece positiva —añadió—, pero yo nunca toleraré que los ciudadanos asuman la defensa del imperio de la ley y las tareas que correspondan al Estado», dijo Felipe González.

—Calvo Sotelo: No tengo ninguna opinión al respecto, nunca me han interesado las opiniones de ese señor.

-Juan José Rosón: Las

acciones propuestas por los industriales vascos son la génesis de una dinámica -Marcos Vizpeligrosa. caya: La postura de Olarra es antidemocrática, ilegal y anticonstitucional.—Txiqui Benegas: Me parece bien que los empresarios manifiesten su solidaridad democrática en la lucha contra el terrorismo, pero creo que el hecho de que los particulares adopten un plan de lucha antiterrorista, por su cuenta y riesgo, es anticonstitucional, puesto que hay una serie de autoridades competentes para estos casos, como son el Ministerio del Interior y el Mando Unico de la Lucha Contraterrorista.

Manuel Fraga señaló que «hay que entender esas declaraciones en su justo término, el señor Olarra ha dicho algo que es dramático y que refleja que el Gobierno no es capaz de proteger a los ciudadanos».

«Cuando en el País Vasco no se cumple esa función de proteger al ciudadano, cuando los empresarios vascos viven en su carne el drama del terrorismo, el chantaje del impuesto revolucionario, yo no puedo considerar inaceptable que un grupo de empresarios vascos, ante esta lamentable situación, se unan para defenderse de los viles y criminales terroristas».

—Juan María Bandres: «El señor Olarra me parece un delincuente, porque ningún ciudadano puede organizar una contraviolencia. Ningún ciudadano puede asumir el papel del Estado.

—Adolfo Suárez: «La colaboración ciudadana es necesaria con el Estado, pero no en la línea que propone el señor Olarra». OLARRA NIEGA LA ANTICONSTITUCIONALI-DAD

El empresario vasco Luis Olarra ha asegurado que el plan que se prepara contra ETA no incluye medidas anticonstitucionales y que no se puede hablar del peligro de un posible enfrentamiento «porque la confrontación está planteada».

El presidente de la Confederación General de Empresarios de Vizcaya, precisó que «no se puede hablar de que nuestra postura pueda producir un enfrentamiento civil, porque ééste no es posible cuando una parte somete a la otra. Si una sociedad acepta este sometimiento está condenada a morir, pero cuando no se quiere llegar a esto se produce una reacción».

En este sentido Olarra piensa que «ante esta situación tenemos dos alternativas o abandonar este país, lo que considero muy grave, o hacer frente a esa situación con los medios a nuestro alcance».

Olarra, tras aludir a que unos quinientos empresa-

rios se han adherido hasta el momento al proyecto de movilización, insiste en que «no podemos permanecer mucho tiempo así. Estamos dispuestos a esperar que el Gobierno actúe consecuentemente pero esto no puede proseguir así».

"Hay que tomar determinaciones de una vez por todas —dijo— porque la cosa cae ya dentro de lo absurdo. Hay que llevar a cabo planes maduros, serios y con toda la calma necesaria, pero hay que acabar con esta plaga".

El empresario vizcaíno aludió a que no se había tomado contacto, por el momento, con ninguna institución «si éstas consiguen acabar con el terrorismo nosotros les felicitaremos», y señaló que no se iban a llevar a cabo acciones de carrácter espontáneo ni fruto del apasionamiento del momento sino consecuencia de un plan pensado «serio y metódico».

Luis Olarra manifestó que «yo no le diría que va a existir una «guerra sucia», pero sí que se va a actuar en consecuencia. Y si lo que se me pregunta es si esto va a ser el ojo por ojo y diente por diente, que cada cual lo tome como quiera».

En otro momento de sus declaraciones el presidente de la Confederación General de Empresarios de Vizcaya añadió que «estaremos en contacto permanente con las autoridades y las medidas de presión que tenemos serán escalonadas»

Consideró Olarra que no se han adoptado las medidas necesarias contra Herri Batasuna y concretamente contra Perico Solabarría, diputado por esta coalición, a raiz de sus declaraciones en la pasada campaña electoral, y afirmó también que el proyecto que propugna «va a crear un clima de concienciación claro».

«Porque en este momento —continuó — hay un rechazo social grande hacia esta situación en el País Vasco, pero quizás ha habido una actuación de las instancias correspondientes floja y sin la dureza necesaria»

Olarra reiteró que los planes de acción «serán progresivos. Nosotros veremos como se desarrollan los acontecimientos, que hacen los grupos terroristas, que hace el Gobierno y en función de las circunstancias adoptaremos medidas de presión».

Después de afirmar que «estamos en una ruina económica absoluta» el empresario vasco declaró que no hay conclusiones concretas en este plan y que «esperamos que se adhieran a este plan antiterrorista el mayor número de empresarios posibles.

VENGA A DESCUBRIR SOLUCIONES.

22 S.1.m.o.



Del 19 al 26 de Noviembre Recinto Ferial de IFEMA en la

Recinto Ferial de IFEMA en la

Casa de Campo - MADRID

• Mesas Redondas

• Jornadas Técnicas para Profesionales

• Festival de Informática

Felipe González: El 95 por ciento del Gobierno está designado

El futuro presidente del Gobierno, Felipe González, ha afirmado que «el 95 por ciento de mi Gobierno está designado».

no-

, ya

ntar

'n».

no a

rios,

re

SY

re-

15di-

reno as González añadió que «desde este momento afirmo que nadie antes que el jefe del Estado conocerá la composición de mi futuro Gobierno».

En declaraciones a Efe una vez finalizada la sesión constitutiva del Congreso, el líder socialista rechazó las acusaciones del jefe de la oposición en torno a un posible retraso en la formación de su Gobierno y dijo: «de cara a la opinión pública, yo prefiero la discreción a la ostentación, y me voy a reservar hasta el último minuto la absoluta libertad de designar el aparato del poder ejecutivo»

Preguntado sobre la situación del traspaso de poderes y sobre posibles dificultades en torno a los departamentos de Defensa e Interior, Felipe González desmintió tajantemente que existan tales problemas y señaló que la transConstará de 19 miembros

misión de poderes «se está desarrollando con absoluta normalidad y dando prioridad a las áreas fundamentales del Estado».

En este sentido el líder socialista consideró prioritarios los trabajos relativos a los departamentos económicos así como al orden público y la seguridad ciudadana. Con respecto a un posible «tirón de la alfombra», el líder socialista señaló que «sin caer en demagogia, sería bastante sano decir la verdad al país y cual es la situación de la administración que heredamos. Yo por talante personal no lo voy a decir agresivamente, sino racionalmente».

En relación a la designación de Ciriaco de Vicente como secretario de la mesa del Congreso y si este hecho podía considerarse como un «castigo» a algunos miembros del PSOE, dijo Felipe González: «Ciriaco de Vicente es un magnífico compañero, un trabajador responsable; en el PSOE se viene a prestar servicio y no a recoger cargos, ni siquiera a recoger el fruto del trabajo. Si se habla de castigo será porque lo consideran ustedes, desde luego, yo puedo asegurar que en este partido a nadie se castiga

y a todos se exige». Con respecto a sus conversaciones con Adolfo Suárez y Leopoldo Calvo Sotelo, el líder socialista confirmó que había hablado en los últimos días con Adolfo Suárez y afirmó: «Yo pienso seguir hablando en el futuro con Adolfo Suárez, igual que con Calvo Sotelo porque yo no quiero despreciar nada que sea beneficioso para la construcción del futuro. La experiencia de hombres como Suárez y Calvo Sotelo es algo tan importante que yo creo que su opinión

debe contar siempre y es una prueba significativa de respeto a la democracia».

Preguntado sobre si el primer Consejo de Ministros que él presida va a decidir el aumento del precio de la gasolina dijo que «es una decisión que deberán tomar en su caso los diecinueve miembros que compondrán el Consejo de Ministros».

En cuanto a un posible conflicto entre el equipo que Felipe González quiere crear en la Moncloa y el Gobierno oficial, Felipe González dijo que «en política todo está inventado y que la infraestructura de ese equipo de presidente del Gobierno funciona en todos los países occidentales. Quiero crear esa infraestructura porque no es lógico que el presidente del Gobierno se entere de lo que pasa en el país por la prensa. La función de este equipo no tiene pues porque entrar en colisión con cada departamento ministerial y es además una manera de evitar la

El Estado compra los crudos más caros que los particulares

En el tiempo transcurrido del segundo semestre del año, el Estado a través de la «cuota de mercado», está comprando el barril de crudo un dólar y medio más caro, aproximadamente, que las refinerías que adquieren el petróleo a título particular, según informaron fuentes solventes del sector.

Debido a la superabundancia de crudo en el mercado desde el verano, las refinerías están pagando el barril a un precio promedio de 30'5 dólares (unas 3.660 pesetas), mientras que el Estado, al tener contrates a largo plazo y no verse afectado por esas fluctuaciones, sigue pagando 32 dólares (unas 3.840 pesetas) por barril.

LA DIFERENCIA ABSOLUTA

Teniendo en cuenta que según datos de «Asapetrol»— España importó, en los ocho primeros meses de este año, 240 millones de barriles de petróleo, puede cifrarse en unos 30 millones de barriles lo que se importa al mes.

Siendo así, en los cuatro

meses y medio transcurridos del segundo semestre se han importado unos 135 millones de barriles comprados la mitad a través de la cuota de mercado y la otra mitad de forma directa por las refinerías, tal y como indica el programa que rige estas importaciones.

Por lo tanto, cada uno de los, aproximadamente, 67 millones y medio de barriles adquiridos por el Estado. habrían costado 32 dólares, y cada uno de los 67 millones y medio comprados por las refinerías, 30'5 dólares. La partida estatal tendría, pues, un precio de 2.160 millones de dólares (259.200 millones de pesetas), y la de las refinerías, 2.058'75 millones de dólares (unos 247.000 millones de pesetas).

El saldo a favor de las re-



finerías sería de más de 10.000 millones de pesetas, en lo que va de semestre.

ABASTECIMIENTO GARANTIZADO

Según las fuentes del sector energético consultadas, el abaratamiento de las compras de crudo hechas por las refinerías tiene su contrapartida en el encarecimiento que se registra en ellas cuando el petróleo escasea en el mercado, escasez que no afecta tampoco a las adquisiciones estatales.

Pero, lo que es aún más importante a juicio de las citadas fuentes, el contrato a largo plazo suscrito por el Estado garantiza el abastecimiento de crudos a nuestro país, lo que no sucede con las refinerías.

Tres heridos al ser tiroteado un coche en Rentería

Tres personas resultaron heridas en la localidad guipuzcoana de Rentería al ser tiroteado a primeras horas de ayer tarde el vehículo en el que viajaban por tres individuos que huyeron posteriormente en un «Renault 12».

El atentado se produjo sobre la una de ayer tarde cuando Esteban Fariñas, Francisco Rosco y Carlos Patiño Casanova circulaban en un «Seat 127», CO-0501-D por la calle Beraun y, a la altura del número 11, fueron ametrallados.

Una vecina de la calle donde se produjo el atentado y que fue testigo presencial de los hechos, informó del desarrollo de los mismos. «Poco antes de que apareciera el Seat 127 en el que viajaban los tres heridos —dijo— aparcó en el lugar un Renault 12 en cuyo interior se encontraban tres jovenes de complexión más bien delgada y a cara descubierta».

«En el momento en que el Seat 127 apareció—añade la testigo presencial—, el conductor del Renalut 12 disparó con una pistola a las ruedas de la parte derecha del turismo y, entonces, el joven que estaba junto al conductor, un chico bajo, delgado, con una cazadora azul marino y la cara descubierta, se bajó del vehículo y disparó varias ráfagas de metralleta contra los ocupantes».

La testigo, que no quiso identificarse, precisó asimismo que una vez ocurrido esto, «el joven se montó rápidamente en el Renault 12, donde estaban los otros dos, y el coche arrancó con las puertas abiertas en dirección a la autopista. Entonces, el muchacho que iba en el asiento trasero, disparó desde la ventanilla una nueva ráfaga de metralleta contra el coche».

Los disparos efectuados, además de al «Seat 127», alcanzaron a un autobús de transporte escolar que pasaba por el lugar y en el que se encontraba el conductor y la responsable del transporte. «El conductor del autobús —añadió—frenó rápidamente y las dos personas se echaron al

suelo sin resultar heridas».

Igualmente, fueron alcanzados una furgoneta y un «Renault 5» que estaban aparcados en las inmediaciones del lugar del atentado.

Por su parte, el suegro de uno de los heridos, Esteban Fariña, que acudió al lugar al poco tiempo de producirse el atentado señaló que su yerno «cojea algo debido a un accidente», así como que «nunca se ha metido en política y alternaba de vez en cuando por el barrio acompañado de mi hija. Hacia trabajillos de pintor con algunas constructoras».

Esteban Fariña, de 26 años de edad, casado, de profesión pintor, natural de Cáceres y domiciliado en Rentería, recibió dos impactos de bala en la espalda y fue trasladado en una ambulancia de la «Asociación de Ayuda en Carretera» (DYA) al Hospital Provincial de Guipúzcoa.

Francisco Rosco, también pintor, natural de Cáceres, domiciliado en Rentería y de 38 años de edad. recibió once impactos de bala en el cuerpo y fue trasladado al Hospital de «Cruz Roja» de San Sebastián en una ambulancia de esta organizaci , al igual que el tercer herido, Carlos Manuel Patiño Casanova, de 29 años, natural de Villamayor (Coruña) y domiciliado en Pasajes Antxo, que recibió dos impactos en la

En el lugar de los hechos se han recogido, según fuentes policiales, veinte casquills de 9 mm. parabellum.

Descubiertos dos artefactos en el Retiro madrileño

La Policía Municipal ha descubierto dos artefactos explosivos situados en el estanque del Retiro madrileño y que, al parecer, podrían ir destinados a ciudadanos iraníes que se reúnen los jueves en ese lugar.

Una patrulla de la Policía Municipal detectó, sobre la una de la madrugada, la presencia de dos individuos de raza árabe, en la parte posterior del estanque del Retiro, junto a la estatua ecuestre de Alfonso XII, que estaban manipulando un paquete de forma sospechosa.

Examinado el paquete en cuestión, que había quedado junto a un banco de piedra, se comprobó que contenía dos barras de explosivos, con su correspondiente cebo, y dos litros de disolvente.

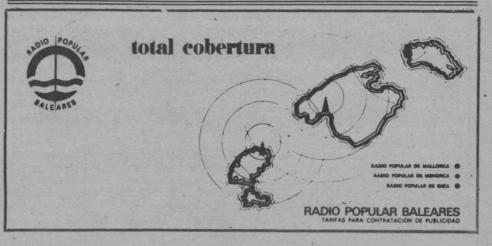
Varias familias madrileñas intoxicadas por aceite

Varias familias de la zona del Paseo de Extremadura de Madrid han sufrido en los últimos días una intoxicación provocada por el consumo de aceite, según informó hoy el programa «Madrid Ciudad» de la emisora de radio «Antena 3».

Según esta información, los vecinos que consumieron el posible aceite tóxico sufrieron diarreas y presentan manchas en la piel. Algunos de ellos indicaron a «Antena 3» que el aceite que tomaron olía mal y tenía un color extraño».

Igualmente afirmaron que al comunicar los hechos al laboratorio municipal, se les indicó que si querían saber si el aceite se hallaba en mal estado deberían abonar 4.500 pesetas y esperar un mes para conocer los resultados.

Finalmente «Antena 3» informó que el ministerio de Sanidad y Consumo ha intervenido algunos envases intactos del aceite que presuntamente ha causado esta intoxicación, con el fin de proceder a su análisis.



Helmut Kohl, satisfecho de su entrevista con Reagan

La unión cristianodemócrata alemana, en el Gobierno, ha valorado positivamente los resultados de la visita oficial de tres días a Estados Unidos del canciller federal, Helmut Kohl.

El viaje de Kohl ha servido para restablecer la confianza del Gobierno norteamericano en Alemania Federal, se afirma en esos círculos, y demostrar que la alianza entre ambos países no puede reducirse a una simple coincidencia de objetivos, sino que ha de descansar en una sólida comunidad de ideas.

Especial importancia se concede en Bonn al llamamiento hecho por Kohl al presidente norteamericano, Ronald Reagan, para que se entreviste con el sucesor de Leónidas Breznev, Yuri Andropov.

Según el diario conservador alemán «Die Welt», Reagan está dispuesto a celebrar una reunión de este tipo siempre que el Kremlin cumpla determinadas condiciones, entre las que, afirma el periódico, figura la observancia de los principios contenidos en la carta de las Naciones Unidas y el acta final de Hel-



En el comunicado conjunto, publicado al término de la visita de Kohl, se señala el deseo de ambos países de que mejoren las relaciones entre Occidente y la Unión Soviética siempre y cuando así lo permita la conducta de los dirigents del Kremlin.

También valoran positivamente los cristianodemócratas la claridad con que Reagan y Kohl defendieron la necesidad de que se cumpla el llamado «doble acuerdo» de la OTAN, y se estacionen nuevos misiles nucleares en Europa occidental si soviéticos y norteamericanos no llegan a portantes funcionarios nor-

un acuerdo en Ginebra antes de que acabe 1983.

En círculos diplomáticos de Bonn reina igualmente satisfacción, según «Die Welt», por el hecho de que Reagan y Kohl se declarasen asimismo favorables a la continuación de la Conferencia de Madrid y a la elaboración de la misma de un documento que incluya un mandato concreto para la convocatoria de una conferencia europea de desar-

DESARME

Algunos de los más im-

teamericanos encargados de cuestiones de desarme son esperados en Bonn este fin de semana para tratar con sus colegas germanosoccidentales del estado actual de las negociaciones soviético-estadounidenses.

Invitados por la fundación cristianodemócrata «Konrad Adenauer» viajarán a Bonn Paul Nitze, jefe de la delegación norteamericana en las negociaciones de Ginebra, Edwar L. Rowny, que ocupa un puesto similar en las conversaciones «Start» sobre reducción de armas estratégicas, así como el comandante en jefe de la «OTAN», el general norteamericano Bernard W. Rogers.

También acudirán la embajadora de los Estados Unidos en la «ONU», Jeanne Kirkpatrick, y el ex consejero de seguridad Richard Allen, quienes discutirán con sus colegas alemanes, entre ellos el ministro de Defensa, Manfred Woerner, y el encargado del Gobierno para cuestiones de desarme, Friedrich Rueth, diversos temas relacionados con el desarme y con el futuro de las relaciones germano-norteamericanas

Zimbabue: fracaso de Bush

El vicepresidente estadounidense, George Bush, ha terminado su visita a Zimbabue sin que se hayan superado todas las diferencias de punto de vista existentes entre los dos países con respecto al problema de Namibia

Bush, que llegó a Zimbabue el pasado martes, después de haber interrumpido su gira africana para asistir a los funerales del dirigente soviético, Leonidas Breznev, partió ayer de Harare con rumbo a Lusaka donde se entrevistará con el presidente zambio, Kenneth Kaunda.

Aunque el vicepresidente estadounidense manifestara a la prensa antes de partir de Zimbabue que las similitudes de opinión entre los dos Estados «superan con mucho las dificultades» que todavía existen, el Gobierno de Harare sique oponiéndose a que se ligue la independencia de Namibia con la presencia cubana en Angola.

Namibia, gobernado por Sudáfrica en contra de las resoluciones de las Naciones Unidas, es desde hace dieciséis años escenario de una guerra en la que los guerrilleros de la Organización de Pueblos del Sudoeste Africano (SWAPO) luchan contra las fuerzas sudafricanas por la independencia de su país.

Alfonso Guerra a «Le Matin» de París

Prioridad nacional para la restauración del Estado

La prioridad en España es «lograr la restauración del Estado, incluso diría la construcción del Estado» en opinión del vicesecretario del PSOE, Alfonso Gue-

Guerra hizo esta afirmación en una entrevista que publicó ayer su edición el periódico socialista francés «Le Matin», en la que también opina que «la victoria socialista aleja la amenaza de un golpe de Estado».

«Nuestra intención es la de involucrar a todos los españoles en un proyecto que gire en torno a la lucha contra la crisis económica y el paro, la completa reforma de la Administración, la liberalización cultural y que España tenga una voz en el concierto internacional», agrega Guerra en el períodico francés.

Por otra parte, revela que España es «el único país de Europa donde el uno por ciento de la población posee el 25 por ciento de las riquezas».

Respecto a la nueva etapa de las relaciones francoespañolas tras la victoria electoral del PSOE, Guerra indica que en esta nueva fase, siguen siendo prioritarias la colaboración en la lucha contra el terrorismo y la entrada española en el Mercado Común.

En cuanto al primer aspecto, afirma que «hemos constatado un cambio importante en la actitud del Gobierno francés, que acaba de hacer una declaración sobre la posibilidad de revisar su posición respecto al tema de la extradición».

«Es posible que en las administraciones francesas y española colaboren estrechamente en la lucha contra el terrorismo», agrega Guerra.

En lo concerniente a la entrada de España en el Mercado Común, Alfonso Guerra expuso las dos sactitudes que existen al respecto: «Una primera posición que defiende el que España espere a que la comunidad se estructure internamente, y una segunda, que es la nuestra».

Esta última, Guerra la sintetiza explicando que «si esperamos a que se produzca esa reestructuración sin contar con nosotros, el mercado común se encontrará ya en «un punto sin retorno» a partir del cual la integración española no será interesante ni para Europa ni para nosotros»

Italia: Fanfani, a punto de formar Gobierno

El primer ministro italiano designado, Amintore Fanfani avanzaba hacia el éxito en su difícil misión de formar un Gobierno que sustituya al dimitido de Giovanni Spadolini. Fanfani, de 74 años, amparado en su prestigio como actual presidente del Senado y en su experiencia pólítica (cuatro veces primer ministro), superó en un solo día obstáculos que parecían imposibles, sobre todo al obtener e apovo del socialista.

Las consultas continuaron, pero ya encaminadas hacia el éxito y con la certeza de los medios de prensa de que de un momento a otro, Fanfani retirará la «reserva», con la que aceptó el encargo de formar Gobierno, a petición del presidente Pertini.

Los socialistas habían puesto como condición que se construyera un «gobierno puente», que cesara la próxima primavera para convocar entonces elecciones generales

Pero Fanfani ha respondido que no quiere límites en el horizonte, que su Gobierno deberá juzgarse por los resultados y que acepta la derrota si las cosas salen mal

Desciende la popularidad de Thatcher

El apoyo popular para el partido del Gobierno en Gran Bretaña, el Partido Conservador, está disminuyendo según una encuesta de opinión publicada por el diario «Dail Telegrah».

A pesar de ello los conservadores obtendrían el mayo número de votos si hubiera unas elecciones generales en estos momentos, con una ventaja de casi 8 por ciento sobre los laboristas.

La popularidad de la primera ministra también ha dismi nuído un poco en las últimas semanas —después de su cenit durante la guerra de las Malvinas— y ahora el 52 pol ciento de los encuestados dicen que están descontentos con su gestión.

La encuesta demuestra que la diferencia que hasta ahora hubo entre los porcentajes de popularidad del Partido Conservador y el Laborista se está reduciendo.

Concentración obrera convocada para mañana por la CGT

Argentina, pendiente de Rosario

Rechazada una comisión italiana

El sector «duro» de la de las provincias se irán «Confederación General de los Trabajadores» (CGT) intensifica los preparativos de la movilización que realizará el próximo sábado en la ciudad de Rosario, a 369 kilómetros de Buenos Aires, en protesta por la grave situación económico-social que atraviesa Argentina.

Los secretarios generales de los sindicatos adheridos a la central sindical y dirigentes de las regionales de la provincia de Buenos Aires se encuentran reunidos para perfilar los últimos detalles de la movilización, que según estimaciones periodisticas. será «grandiosa».

Los líderes congestistas invitaron a los trabajaores de Buenos Aires y de los alrededores a concentrarse el próximo sábado frente a la sede sindical, desde donde serán conducidos en 50 autobuses a Rosa-

El dirigente Hugo Curto, que se ocupa de la organización de la demostración obrera, informó a los periodistas que los autobuses saldrán en caravana v que las regionales obreras sumando con sus propios transportes. El acto, que se realizará

frente al monumento a la bandera que se encuentra en el centro de la ciudad de Rosario, se iniciará con la entonación del himno nacional. Posteriormente, se homenajeará a Juan Domingo Perón y a Eva Perón: al gremialista José por el movimiento obrero y los muertos en las Malvi-

ARGENTINA RECHAZA UNA COMISION PARLAMENTARIA ITALIANA

Argentina se niega a-recibir la comisión parlamentaria italiana que pretende viajar hasta Buenos Aires para indagar sobre la nos Aires. suerte de los desaparecidos de nacionalidad u ori-

cita declaraciones del em- ocurrido en 1979 a un bajador de Italia en Argentina, Sergio Kociancich, ra- mán que viajó a Buenos tificadas por «fuentes di- Aires con fines semejanplomáticas».

El gobierno argentino habría hecho saber al embajador italiano, según «La Stampa» de Turín, que considera una «gravísima interferencia» la visita de la comisión parlamentaria italiana, prevista para primeros de diciembre.

El embajador Kociancich fue convocado urgentemente, el miércoles, en el Ministerio de Asuntos Rucci, asesinado en 1973: Exteriores argentino, don-a los caídos en la lucha de se le dijo, con tonos que la prensa describe como «extremamente bruscos», que el eventual viaje de la comisión parlamentaria es considerado «una gravisima interferencia en los asuntos internos del pais»

> Los parlamentarios italianos, que obtuvieron ya la autorización oficial para el viaje, corren el riesgo de no poder desembarcar del avión que les lleve a Bue-

En medios políticos italianos no se dudaba de la veracidad de la amenaza La prensa italiana, que argentina y se recordó lo grupo parlamentario aletes.

Un viaje a Madrid pasa a costar 6.610 pesetas en lugar de 14.680

El delegado de Iberia explica los nuevos descuentos aéreos

Recientemente se han puesto en vigor las tarifas denominadas «Mini-Iberia» o «Pex». Pedro Varona, delegado de la compañía Iberia explica qué son estas tarifas, cómo se han de aplicar y qué vuelos son los más solicitados:

«Las tarifas «Mini-Iberia» consiste en adquirir una plaza de ida y vuelta en unos vuelos determinados de Iberia a cualquier aeropuerto de España y comprar el billete en el mismo momento en que se reserva». De esta manera hay un descuento del 40% sobre el precio real».

-¿Qué ha de hacerse para conseguir un billete de estos y qué excepciones

-Lo único que se tiene en cuenta es que se ha de salir cualquier día de la semana y, como mínimo regresar al punto de origen después de las O horas del domingo siguiente.

UN EJEMPLO PRACTICO

los mallorquines...

el viajero es residente en también son diarios. Baleares y lleva el certifica-

bajar a 6.610. Aún más, si el pasajero es mayor de 64 años o menor de 22 obtiene un descuento del 15%, lo que el viaje le sale por 5.615 pesetas.

Vayamos ahora al vuelo de Barcelona: el precio actual es de 7.770. Con el descuento «Pex» se reduce a 4.660 pesetas la ida y vuelta; con el certificado de residencia bajaría a 3.495 y si además se es mayor de 64 años o menor de 22 el viaje sólo sale por 2.970

LOS VUELOS

-¿Qué vuelos hay a estas dos ciudades que puedan acogerse a esta nueva tarifa?

—De Palma a Madrid Veamos un ejemplo hay cada día dos vuelos práctico en los vuelos de diarios el Iberia-431, que Madrid y Barcelona, que sale de Palma a las 7'45 son los que más usamos horas y el Iberia-435 que sale a las 21'25 horas. El regreso se hace en los vue-El vuelo de ida y vuel- los números 432, que sale ta a Madrid cuesta actual- de Madrid a las 9'40 horas mente 14.680 pesetas. y el Iberia 436, que tiene Aplicando las tarifas «Pex» previsto salir de Madrid a se reduce a 8.810. Pero si las 22'05. Estos vuelos

En cuanto a los vuelos do todavía hay un descuen- de Palma a Barcelona son to del 25%, lo que supone los siguientes: El Ib-028,

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. HAGASE SOCIO PROTECTOR! JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

TEL 23 01 49

Rivero de lunes a viernes, que sale a las 21'25 horas. El sábado hay dos vuelos el lb-020, que sale a las 7'50 y el lb-320, que parte a las 13'20 horas. El domingo. hay otros dos: el lb-020, que también sale a las 7'50 y el domingo el lb-322, que sale a las 22'35 horas. El regreso desde Barcelona es como sigue: IB-023, de lunes a viernes, que sale de allí a las 11'10 horas. El viernes hay un vuelo, el IB-321, que tiene su horario a las 22'10, el sábado hay el IB-323, que sale a las 22'30 horas y los sábados y domingos hay cada día uno, el IB-021, que tiene su salida a las ocho en punto

Con esta amplia infor-

de la mañana.

mación el viajero puede sacar ya su billete de ida y vuelta ahorrándose un buena cantidad de dinero.

-¿Cuál es el objetivo de las tarifas Pex?

—Son dos: Generar nuevos tráficos de las personas con bajos ingresos y también hacer viajar más a los de mayores recursos económicos.

DISCREPANCIAS

-Pero estas tarifas ya han traído algunas discrepancias.

-Vayamos por partes; se ha dicho que las tarifas IT se verán periudicadas. Nada más incierto; sino que ahora se beneficiarán del 40% de descuento. Sí

se han anulado las tarifas de grupo. Estas se hacían con el siguiente baremo. Si viajaban entre 10 y 14 personas había un 5% de descuento; si el grupo era de 15 a 29, el descuento se elevaba al 10%. Sólo si había más de 30 personas la rebaja era del 25%. Pero es curioso sólo un 30 por ciento de los viajes en grupo tenían ese último descuento, luego una insignifi-

Como hay grupos de mayoristas, agencias de viajes, etc., que se nos han quejado vamos a ver cómo resolvemos éstos, pues en Baleares hay una mayor demanda que en el resto de España de viajes en grupo. Lo único que puedo decir

es que vamos a intentar dar solución a estas quejas.

LOS CERTIFICADOS

-Recientemente, un Consejo de Ministros ha aprobado la reforma de la obtención del certificado de residencia, ¿cómo contempla esta normativa Iberia?

—No sabemos mucho. Sólo conocemos lo que se ha publicado de la reseña del Consejo de Ministros. Ante esto sólo puedo decir que ya Iberia había concertado que se podían recibir fotocopias del certificado siempre que hubiera una firma y un sello original del Ayuntamiento. Era una manera de evitar falsificaciones y fraudes.



en Baleares



Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

SU

Fabricante de productos de limpieza para industrias y comercio en general (oficinas, hostelerías, talleres

necesita:

DISTRIBUIDOR

En exclusiva para la provincia de Palma de Mallorca

- Se exige poseer red comercial adecuada.
- Estar introducido en el ramo.
- Garantía y solvencia económica.

Interesados deberán contactar con DYT-CAN, S.A. Apartado 124, Alcorcón (MA-DRID) Tel. 91-6122511

BDICTO

DON ANTONIO SALAS CARCELLER, Magistrado Juez del Juzgado de Primera Instancia n.º Dos de Palma de Mallorca.

Por medio del presente, hago saber: Que en este Juzgado se siguen autos juicio procedimiento especial sumario del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, con el número 463 de 1982, instados por el Procurador don Francisco Ripoll Oliver, en representación de Banco Central S. A., contra D. Bernardo Cabot Elías de Quirós y doña María Dolores Vidal Ferrer, en reclamación de dos millones quinientas mil pesetas en concepto de capital, más doscientas cincuenta mil pesetas para costas y gastos, en cuyos autos se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, por el precio de valoración estipulado en la escritura de préstamo hipotecario y por término de veinte días, la finca especialmente hipotecada, que luego se dirá.

Se señala para el acto de la subasta, el día ONCE DE ENERO DEL AÑO PROXIMO A LAS DIEZ HO-RAS, en la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en Plaza Weyler, núm. 3-A, 4.º, y se hace constar:

Que los autos y la certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4.º del artículo 131 de la Ley Hipotecaria están de manifiesto en la Secretaría de este Juzgado; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación; que las cargas y gravámenes anteriores y los preferentes al crédito de la entidad actora -si los hubiere- continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate; que servirá de tipo para la subasta el pactado en la escritura de constitución de hipoteca y que no se admitirán posturas que sean inferiores a dicho tipo; que el remate podrá hacerse en calidad de cederlo a un tercero y que, para tomar parte en la subasta, deberá consignarse previamente el diez por ciento de la valoración en este Juzgado o en el establecimiento correspondiente.

FINCA OBJETO DE SUBASTA

URBANA. — El piso segundo, primera puerta, que tiene su acceso por el zaguán núm. 76, hoy 28, de la calle Costa y Llobera, de esta Ciudad, de cabida 130 metros cuadrados; lindante por la derecha, mirando desde dicha calle, con piso que fue de doña Margarita Cabot Borrás; por la izquierda, con terreno de donde procede el inmueble principal; por el fondo con propiedad de don J. Vidal, por la inferior con el piso primero; por la superior con el terrado. Es inherente a este piso un cuartito, sito en el terrado, que mide unos cuatro metros cuadrados, cuyo terrado será común a este piso y al primero. Le corresponde el núm. 3 de orden general correlativo y se le asignó una cuota de participación del veinticinco por ciento en los elementos comunes del íntegro inmueble. Pertenece la finca anteriormente descrita a doña María Dolores Vidal Ferrer, figurando inscrita en el Registro de la Propiedad de este partido al folio 105, del Tomo 1.342, del archivo, Libro 843 de Palma, Sección III, finca número 49.655, inscripción 1.ª. Valorada en TRES MILLONES QUINIENTAS MIL PESETAS.

Dado en Palma de Mallorca a trece de Noviembre de mil novecientos ochenta y dos.

> EL SECRETARIO, Fdo.: Fernando Pou Andreu

Aquí, la noticia

Miguel Moreno presidente de la Asociación de la Prensa

En la tarde de ayer tomó posesión de su cargo la nueva junta directiva de la Asociación de la Prensa de Baleares. El traspaso de poderes se hizo desde la comisión gestora que ha venido llevando el colegio profesional de los periodistas desde hace meses, tras dimitir en junio del año pasado la anterior junta.

Forman la nueva directiva de la Asociación de la Prensa, Miguel Angel Moreno, redactor-jefe de «Baleares», como presidente; Gina Garcías, como vicepresidenta; Francisco Rivero, secretario y José Arbona, como tesorero. Son vocales, por este orden, Eduardo Jiménez, Antonio María Thomás y Sebastián Verd.

Vuelven los controles de alcoholemia

Desde las cinco de la tarde de hoy comenzarán los controles de alcoholemia en las carreteras de acceso a Palma, así como en otros puntos que se estimen adecuados. Este control tendrá una duración hasta las cuatro horas de la magrugada del lunes, día 22.

El control entra dentro del marco de acciones básicas de vigilancia y control, previstas en el Plan Nacional de Se-

Colegiales en la Banca March

Dentro del programa «Un día en Banca March» destinado a proporcionar conocimientos sobre temas bancarios a escolares, este mes de noviembre un nutrido grupo de estudiantes de B.U.P. del colegio Luis Vives ha visitado la Casa Central de Banca March. Asistidos siempre por personal directivo de la entidad recorrieron distintos departamentos de la misma, entre los cuales llamaron poderosamente la atención a los jóvenes asistentes las instalaciones de los sistemas de seguridad, servicios de informática, las cámaras acorazadas con sus compartimentos de alquiler y máquinas clasificadoras de documentos, entre otros.

Concluyó la visita en el salón de actos donde los estudiantes, después de escuchar una breve charla, formularon diversas preguntas relativas a temas bancarios y a la visita efectuada, que fueron contestadas por los directivos que les acompañaron

El director del centro escolar, Sr. Balaguer, agradeció en nombre propio y de todos sus alumnos esta oportunidad brindada por Banca March que, por primera vez, pone en marcha un programa de «puertas abiertas» cuyo fin principal no es otro que dar a conocer a nuestros jóvenes escolares una parcela del mundo del trabajo que muchos de ellos desconocían hasta hoy. Auguramos un éxito total para Banca March por esta acertada idea en provecho de nuestros estudiantes

Recepción cultural

El titular de la Consellería de Cultura del CGI, Francesc Conrado celebrará esta tarde a las ocho en el Consolat de Mar una recepción «al mundo de la cultura isleño» con motivo de la publicación de cuatro nuevos trabajos del Institut d'Estudis Baleàrics, organismo que preside

Aquí, la imagen Las iluminaciones, ya



Ha comenzado la instalación de los adornos luminosos navideños en el corazón de Son Centro. La plaza de Corty la calle de Colón han marcado el «arranque» de una iluminación que se desea anime en esta ocasión las calles de Palma durante un período parecido al que lucen en Madrid, Barcelona, etc.

mes se quiere tener en marcha la iluminación hasta la víspera de San Sebastián. ¡Ara anam!... (Foto Juanet)

Cort, 1

Departamento de dinámica educativa

Anteayer tuvo lugar la inauguración oficial del departamento municipal de dinámica educativa que ayer por la mañana fue tema de una conferencia de prensa convocada por el presidente de la comisión de Educación, el regidor del PSM, Joan Perelló.

Según había anticipado ya el alcalde el Ayuntamiento de Palma con este departamento cuyo coordinador es el pedagogo Ber-

Ciutadá nardo Sureda, se propone ir más allá de la estricta competencia relativa a los edificios de enseñanza y desea crear su propia competencia pedagógica.

> Las palabras que el alcalde tenía previamente dichas a los informadores fueron ampliadas por el regidor Perelló. Hizo seguidamente uso de la palabra el coordinador quien explicó como en su «Guía per els ensenyants» describe diversos centros de interés para aspectos formativos del

alumnado y que han de servir para que el maestro desbordando su actividad en el centro pueda salir a la calle a conocer y estudiar en la realidad esos centros de interés, operando así profundamente en la formación de los alumnos.

Se dio cuenta de la edición de dos monografías, una de Gabriel Janer Manila acerca de la política sanitaria escolar durante la II República y otra de Martí March dedicada a la evolu-

ción reciente de la ense ñanza.

El departamento de di námica educativa ha realizado treinta mil recortables de «es gegant» y «sa geganta» para repartir entre los escolares.

A la conferencia de prensa asistieron, además de los mencionados, los realizadores de la programación actual Angela Carrió, María Fortuny y Mariano Sbert.

Se dio cuenta asimismo de la organización de una Mostra d'Art Infantil.

Ante la eventualidad de que se adelanten

AP-balear prepara las elecciones locales

A.M.T

Ninguna respuesta ha recibido todavía la iniciativa lanzada días atrás por Alianza Popular en torno a la formalización de un pacto de «centro-derecha», de ámbito regional, y con vistas a laa elecciones locales. Sin embargo fuentes de ese partido indicaron ayer que «todavía es pronto para que se produzca algún tipo de movimiento entre los partidos. De hecho todavía estamos en los finales del proceso electoral».

El pacto propuesto por AP en la reciente convocatoria celebrada por la Junta Insular, se dirige de manera especial a UCD, el nuevo partido de Jeroni Alberti, «Unió Mallorquina» y también al CDS.

ADELANTAR, LAS ELECCIONES

sa-

ita

ue

José Antonio Berastain indicó ayer en torno al tema que «evidentemente, las condiciones de ese posible acuerdo las estableceremos nosotros» y matizaría también en los términos anunciados días atrás por el presidente aliancista Gabriel Cañellas, en el sentido de que «nuestra oferta se extiende a todos los partidos no socialistas».

Berastain, sin embargo,

mostraría sus dudas sobre la aceptación de participar en el «acuerdo» por parte del CDS «que parece que quiere apoyar al PSOE», y consideró como tiempo idóneo para negociaciones en torno al acuerdo «a medida que se acerque el período electoral de las municipales y autonómicas». En este sentido comentó también que «efectivamente se está hablando de que las elecciones municipales se adelantarán y se separarán de las autonómicas a celebrar unos meses

después». «Yo particularmente —recalcó— lo preferiría así, tanto por los aspectos técnicos de la campaña, como por la concentración que permite en los temas primero municipales, después autonómicos», apuntando también la profusión de candidatos que en caso de celebrarse ambas elecciones al mismo tiempo puede producirse.

AFILIACIONES

Con respecto a las candidaturas, (que AP-balear quiere tener listas a finales de año) indicaría que a principios de diciembre «podemos empezar a recibir la documentación de cada candidato».

En torno a las afiliaciones,
AP-balear después de su ascenso electoral está registrando, al parecer, un alto índice
de sólicitudes de ingreso cuyo
número José Antonio Berastain declinó establecer, si bien

señalaría que «ante la cantidad de fichas que se llenan, vamos a establecer un control, que no es en absoluto en «numerus clausus». No queremos ni oportunistas ni aprovechados». Las afiliaciones se están produciendo de manera especial en la «part forana», según diversos indicios.

De todos esos y otros aspectos tratará la próxima Junta Insular aliancista que se reunirá, indicaría, dentro de la primera quincena de diciembre. Presumiblemente entre los temas a estudiar figurará el referido a las elecciones loca-

(.) El presidente en funciones del CGI, Francisco Tutzó visitó ayer Inca con molivo del «Dijous Bó». Acompañaron al presidente, el del Consell de Mallorca, Maximiliano Morales y los consellers de Cultura, Conrado, y de Agricultura, Capó.



The connosotros

FIN DE AÑO

ROMA

Visitando: Pisa y Florencia

Estancia en VISCONTI PALACE HOTEL (4 estrellas) PTAS. 25.500

VENECIA

Visitando: Pisa y Florencia Estancia en HOTEL PLAZA (2 estrellas) PTAS: 24.900

Estancia en HOTEL MICHELANGELO (4 estrellas) PTAS. 27.800

Ambos Tours en vuelo directo desde Palma a Italia en avión DC-9 de Aviaco. iCONFIESE A UN EXPERTO!

VIAJES IBERIA, S.A

del Borne, 14 - Tel. 22 67 43 - Palma de Mallorca Juan XXIII, 3 - Tel. 53 02 62 - Puerto Pollensa General Goded, 35 - Tel 36 29 08 - Mahon Avda. España, 70 - Tel 30 20 14 - Ibiza

Gabriel Escarrer y Sa Nostra, medalla y placa de oro del Fomento

La junta directiva del Fomento del Turismo de Mailorca, reunida en la tarde del lunes acordó conceder la placa de oro de la institución al Comité Organizador del «Trofeo Princesa Sofía», por la promoción internacional que hace de la isla.

Las placas de platas han sido concedidas a la figura del «Reportero Gráfico», por la excelente labor realizada en Mallorca a lo largo de los veranos, captando con sus cámaras hechos y personas famosos que han sido distribuidos por todo el mundo.

También ha obtenido place de plata el club de Voleibol «Son Amar», porque en sus camisetas llevan por toda Europa el nombre de Mallorca.

Le ha sido concedida una placa de oro extraordi-

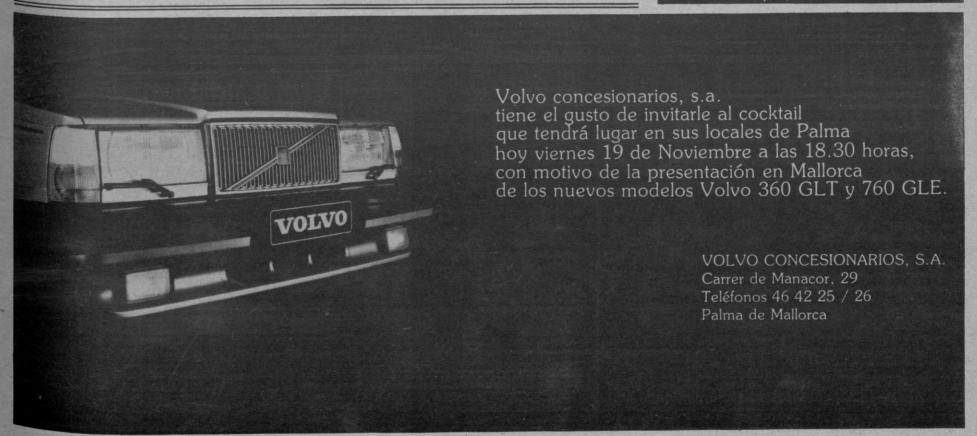
naria a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, «Sa Nostra», por la labor realizada por la isla a lo largo de sus cien años de existencia.

LAS MEDALLAS

Le fue otorgada medalla de oro a Gabriel Escarrer Juliá, presidente de la cadena hotelera Sol; medallas de plata a Felipe Moreno Rodríguez, director de la Escuela de Turismo, y a José Luis Ferrer, (a título póstumo) porque sus vinos «Franja Roja» son conocidos en todo el mundo.

Son medallas de bronce: Juan Socías Pascual, guía intérprete jubilado; Arnaldo Mir «Mestre Arnau», chef del hotel Formentor y Miguel Bonnín, «maitre» de hotel ya jubilado.





95

te

Pruebas de selección para puestos laborales

Se comunica a los aspirantes a cubrir, mediante contrato laboral, plazas en el Equipo Multiprofesional convocado por el Instituto Nacional de Educación Especial, que las pruebas de selección se realizarán el próximo día 29 de los corrientes, a las 10'30 h., en el Instituto de Bachilleraro «Ramón Llull».

Palma de Mallorca, 18 de noviembre de 1982

Cerámica Artística



C/ Fco. Martí Mora, nº 3-A Palma de Mallorca-11 Tel. 452094



Fomento del Turismo informa

Asunto:

ASISTENCIA A LA CONVENCION DE LA ASOCIACION ALEMANA DE AGENCIAS DE VIAJES («D.R.V.») («DEUTSCHER REISEBURO VERBAND»), A CELEBRAR EN NURNBERG, ALEMANIA, DEL 22 AL 24 DE NOVIEMBRE, 1982

El Fomento del Turismo de Mallorca asistirá a la citada convención en la cual montará un stand que estará a la disposición de sus Entidades-Socios. Es una buena oportunidad para contactar a los TT.OO. y Agentes de Viajes alemanes.

ASISTENCIA AL «BELGIAN TRAVEL FAIR» (B.T.F) DE BRUSELAS DEL 26 AL 28 DE NOVIEMBRE, 1982

El Fomento del Turismo de Mallorca participará en la mencionada feria con el montaje de 3 stands que estarán a la disposición de las Entidades-Socios. Por otra parte, el jueves, día 25, el Fomento ofrecerá un almuerzo a la totalidad de TT.OO, belgas, así como a la prensa especializada. El acto tendrá lugar en el «Salón Botanique» del Hotel Hyatt Regency de Bruselas a las 13'00 horas. Los socios del Fomento que deseen asistir a dicho almuerzo pueden recojer el ticket en las oficinas del Fomento antes del martes, día 23 de noviembre próximo. El precio será de 3.500 pesetas.

ASISTENCIA A LA FERIA «WORLD TRAVEL MARKET»
QUE TENDRA LUGAR EN LONDRES DEL 1 AL 5 DE
DICIEMBRE, 1982

El Fomento del Turismo de Mallorca participará en dicha feria con un stand a través del cual las Entidades-Socios podrán distribuir su oferta y tener sus contactos profesionales. Para cualquier aclaración complementaria, se ruega dirigirse a la Comisión de Promoción, Srta. Anna, teléfono 225396



FOMENTO DEL TURISMO DE MAILORCA CONSTITUCION, 1 TELEFONOS: 22 45 37 - 21 53 10 PALMA DE MALLORCA



En protesta por lo que les adeuda la empresa desde agosto

Los trabajadores de «Tony Mora» se concentraron ayer

Los 120 trabajadores de la fábrica de calzado «Tony Mora» se concentraron en la mañana de ayer frente al edificio situado en el Polígono de la Victoria, en protesta por la no percepción de sus salarios reales desde el pasado mes de agosto. Concretamente, el presidente del comité de empresa y secretario de la Federación de la Piel de USO afirmó a «Baleares» que las deudas a los trabajadores oscilan entre diez y veinte millones.

Por su parte, el propietario, según la dirección, se encuentra de viaje de negocios habiendo partido en setiembre y sin que se tenga noticia de su paradero, y a las cartas del comité de empresa solicitando información sólo se les dan largas.

A raiz de las dificultades económicas de la plantilla la Delegación de Trabajo concedió paro tecnológico en dos turnos, el primero de cuarenta trabajadores, y el segundo de sesenta, permaneciendo veinte trabajadores para el mantenimiento.

El expediente para ello saliói de la empresa a finales de septiembre, pero a estas fechas el INEM no ha pagado, cuando el primer turno ya tendría que estar en el paro. Los trabajadores se encuentran angustiados por la situación, ya que muchos de ellos están amenazados por embargos al no poder hacerse cargo de sus deudas del piso o del coche, e incluso no poder hacer frente a los gastos de la luz o el teléfono. También hay que señalar que se encuentran completamente inseguros ante el futuro, ya que no saben si el acabar el período de paro se han de reintegrar o no al trabajo.

En este sentido, el presidente del comité de empresa señalaba ayer en la concentración mencionada que los trabajadores ya están hartos de como están las cosas, y que van a dar de plazo al empresario hasta el jueves o interponer una querella criminal por desaparición contra él.

Asimismo, el lunes, el

inversión en Baleares la

prolongación de la autopis-

ta de Levante supondrá la

peatonización de la actual

carretera de El Arenal, así

como mejorar el acceso ha-

cia la zona costera de

Lluchmayor, incrementar la

seguridad y disminuir los

accidentes de la actual ca-

rretera, y completar la

abandonada red viaria mu-

comité se reunirá con el delegado de Trabajo, y el martes los trabajadores volverán a concentrarse ante la fábrica, siendo posible que realicen una manifestación.

En la foto los trabajadores de «Tony Mora» ante el edificio de la empresa. Foto: JUANET

Comunicado de Falange

Española

Funerales por José Antonio y Francisco

De la junta provincial de Falange Española, hemos recibido la siguiente nota:

Falange Española de las J.O.N.S. de Baleares invita a todos sus afiliados y simpatizantes a los actos a celebrar en el día del dolor. Los cuales consistirán:

Participación en el funeral, que se celebrará el viernes, día 19, a las 20,45 horas, por las almas de José Antonio Primo de Rivera y Francisco Franco Bahamonde (R.I.P.), en la parroquia de Santa Eulalia.

Por la noche se efectuará la guardia de honor en la explanada del Crucero Baleares. Al alba se colocarán las coronas y cinco rosas en la Cruz de los Caídos por Dios y por España.

CAEB solicita que se aclare el retraso en la prolongación de la autopista de Levante

Habiendo llegado a CAEB diversos rumores sobre el retraso de iniciación de las obras de prolongación de la autopista de Levante, y dada la importancia de estas obras y sus posibles repercusiones sobre el sector empresarial, esta Confederación se ha dirigido a diversos organismos de la Administración solicitando saber cual es la situación actual

Señala CAEB en un comunicado que, puesto que la Jefatura de Carreteras expresó en varias ocasiones, a representantes de los medios informativos locales y a la organización

empresarial misma, la inmediata ejecución de las obras y éstas no se realizan, deberían aclararse los motivos de su paralización.

No debe olvidarse que, además de una importante

nicipal de la Playa de Palma.

Por todo ello, CAEB considera que por parte de los órganos competentes de la Administración debería expresarse cual es la situación actual de los temas expuestos.

De sociedad

NATALICIO

El hogar de los esposos don Manuel Ulloa Oliver y de doña Nieves Morey Molina se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño venido felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum»

M.C.D. 2022

Conferencia de Juan Miquel

Uso de la electrónica en la pesca industrial

Mateo Cladera

En la apertura de las «II iornadas de pesca de las islas Baleares». La primera conferencia corrió a cargo del ingeniero técnico electrónico del Instituto Español Oceanográfico, Juan Miquel. El título de su conferencia, «Aplicaciones de la electrónica en la pesca industrial en Baleares».

«Quedan hoy día pocos campos en que la electrónica no esté presente —dice Juan Miquel ... En el de la pesca, actualmente, ésta juega un papel muy importante. Basta observar lo saturado que está el mercado y ver la cantidad de instrumentos que existen aplicados al campo de la pesca y navegación. Es por ello que muchas veces el armador



de un barco se encuentre delante de una serie de problemas o dilemas, ¿qué instrumentos y qué presupuestos debo destinar a equipar el barco con instrumental electrónico óptimo para la pesca?».

La ponencia de Juan Miquel tiene esta finalidad: dar algunas orientaciones sobre equipos de detección y navegación, así como sus características a tener en cuenta para cada tipo de pesca que vaya a realizar el

barco. Así tratará de los arrastreros de talud o «gamberas», arrastreros de plataforma, pesqueros de cerco y «traiñas» marrajeros, y artes menores.

LA TECNOLOGIA Y SECTOR PESQUERO

«La tecnología —dijo no puede ser separada de otros factores, tales como los recursos disponibles, las condiciones socioeconómicas y económicas, la

infraestructura industrial, etc. Y por esta razón, a nivel técnico, la pesca en el Mediterráneo, y la naturaleza de los artes, barcos y sistemas de pesca, varían mucho de unas zonas a otras. Sin embargo y a la vista de los progresos alcanzados en el plano internacional y nacional por la tecnología electrónica ligada a las actividades pesqueras, a nivel comercial e industrial, la introducción de esta tecnología ha de permitir una evolución que derivará en una mayor eficacia de las maniobras de pesca y su introducción podrá reforzar la viabilidad comercial de nuestras pesquerías. Todo ello, sin olvidar las medidas de ordenación que son siempre necesarias para sostener en el futuro la pesquería y evitar su sobreex-

plotación. Se insiste mucho, hoy en día, -terminó diciéndonos- en los aspectos socio-económicos de la actividad pesquera y sobre las ramificaciones de la evolución tecnológica en el sector, y, en este aspecto, hay que indicar que el principal objetivo de los pescadores es el de incrementar sus beneficios. Por todo ello creemos que mejorar las técnicas de localización y detección del pescado en cada modalidad, según sus necesidades ha de resultar en todos los casos una inversión rentable.»

Foto: Juanet

No se suspende la búsqueda del velero «Orgia»

Se suman al rastreo unidades de la VI Flota USA

A la valiosa incorporación del avión «Orión» del Ejército del Aire en las tareas de rastreo y búsqueda del velero deportivo «Orgia» y de sus cuatro tripulantes, se cuenta ahora gracias a las gestiones realizadas por Tumy Bestard, agente consular de los EE.UU. en nuestra ciudad, con la colaboración de efectivos de la VI Flota norteamericana, con base en el Mediterráneo. Buques y aviones están alertados y sobrevuelan o navegan por amplias áreas.

Durante todo el día de ayer siguieron en acción todos los medios que operan desde las islas bajo la dirección del comandante militar de Marina y está previsto, en contra de los rumores circulados, de que las pesquisas continúen cuando menos a lo largo del día y la noche de hoy.

150 gramos de haschis intervenidos a tres individuos, en Pollensa

En la madrugada de ayer una patrulla peatonal de la Guardia Civil perteneciente al Puerto de Pollensa procedió a la detención de quienes se identificaron como Manuel Martos Calvo, de 40 años; Carlos García Trejo, de 33 y Juan Antonio Márquez Bisbal, de 27 siéndoles intervenidos ciento cincuenta gramos de haschis que ocultaban en un bote de lata.

En Felanitx, también por fuerzas de la Guardia Civil, se practicó la detención de Antonio Fiol Montserrat, de 21 años de edad, como presunto autor de un robo cometido en un restaurante de la localidad consistente en una cocina de gas butano, dos bombonas, una batería de cocina y un televisor valorado todo ello en 175.000 pesetas que

INCENDIO EN IBIZA: En la finca «C'an Rei» del término municipal de San Juan Bautista, de la isla hermana de Ibiza, por causas indeterminadas se declaró un incendio forestal, siendo pasto de las llamas treinta pinos maderables y quinientos pimpollos

En Na Burguesa

Buscando setas descubrió un puñado de alhajas

Un albañil con domicilio en el caserío de Génova que anteayer recorría la montaña de «Na Burguesa» en busca de setas, descubrió bajo un matorral y semienterradas un puñado de alhajas formado por piezas pequeñas, pendientes, anillos y otros de oro y plata. El hombre, tesoro en mano, se dirigió al Ayuntamiento para despositarlas en la oficina de objetos hallados.

De nuevo en su casa recordó que hacía algún tiempo a un matrimonio vecino les fueron robadas todas las alhajas que guardaban en su domicilio. Fué a visitarles para informarles del hallazgo por sí pudieran tratarse de aquellas. Bastó que describiera algunas para que de inmediato fueran reconocidas y en su compañía se trasladaron al lugar del descubrimiento que

resultó estar no más allá de doscientas metros de la casa. Escarbando encontraron restos de los tres pequeños cofres que les fueron robados hace nada más y nada menos que dos

El puñado de alhajas resultaron ser una mínima parte del total botín, las de menor valor. Se da la circunstancia de que en algunas ocasiones habían recuperado otras piezas sueltas que los agentes de la autoridad incautaron a distintos delincuentes.

Tanto el hallazgo como el escondite hacen suponer que el presunto ladrón no sea del todo desconocido del matrimonio, que ronda o rondó por Génova y que a medida de sus necesidades o caprichos acudía al «nido» para retirar una o varias piezas para venderlas.

El filón se le ha agotado. Ahora sólo falta que sea descubierto el pillo y, si es posible, saber a donde han ido a parar el resto de las alhajas.

ROBO EN UNA **JOYERIA**

Alhajas valoradas en un millón de pesetas fueron robadas de un escaparate de una joyería sita en la Avenida de Jaime III, de nuestra ciudad.

El ladrón o ladrones procedieron a la abertura de un pequeño boquete en la luna del escaparate, a través de la reja metálica que lo protegía, y bien pasando la mano o «pescándolas» con un algún objeto consiguieron sacar docenas de anillos de oro, gargantillas, pendientes, pulseras así como un «Cristo de Dalí», en oro.

III MOSTRA DE TEATRE DE MARRATXI



Avui, dia 19, en SES TRES GERMANES

(Carretera de Palma-Inca, Km. 8.400)

EL GRUP AGARA (Andratx)

Representará l'obra

CURA D'AMOR

HORA: 20'30 PREUS: Adults 200 Ptes. - Jubilats i escolars 100 Ptes.

Y AÑO NUEVO NAVIDADES

LAS RESERVAS **EFECTUADAS ANTES DEL** DIA 30 DE NOVIEMBRE TENDRAN UNA REDUCCION DE 1.000 PTAS.

Precio: a partir de

HOTEL TURISTA-9 Noches 18.900 €

DESCUENTOS PARA NIÑOS SALIDA DIA 24 DICIEMBRE A LAS 13.20 H. REGRESO DIA 2 ENERO A LAS 19,25 H.

INFORMES E INSCRIPCIONES:

VINJEY I mundirel

PALMA DE MALLORCA Fray Luis de León, 4. Tels. 231348/49

PUERTO POLLENSA Pza. Ingeniero G. Roca Tel. 532115

PALMA DE MALLORCA C/. Bonaire, 6, entlo. Tels. 223434 - 223463 225743 - 223746

VIAJES ORBITA

PALMA DE MALLORCA Galerias Jaime III. 4 Tels. 227040/1/2/3

EL ARENAL Joaquín Verdaguer, 9 Tels. 267762/58

J. Torres Blasco

Cristóbal Serra nació en Palma en 1922. Resulta difícil integrarlo en una corriente literaria. Algunos lo definen como un surrealista, los más como un heterodoxo, y él dice, de sí mismo, que es sobre todo un antitotalitario, y que no le importaría que lo consideraran poeta. Licenciado en Derecho y Filosofía, sus inquietudes lo llevaron a acercarse al taoísmo, siendo el primero en traducir y publicar por primera vez, en 1952, una versión española del TAO.

Cristóbal Serra, Tófol para sus amigos, que son los más, alterna la traducción —es además profesor de idiomas- con la creación literaria. Ha traducido a Blake, Swift, Melville, etc., etc., aunque su obra de creación la inicia en los años de la posguerra con «Péndulo y otros papeles», un libro que pasó desapercibido en la isla, hasta que tres años después Octavio Paz se interesó vivamente por él y fue traducido, después, al italiano. Publicó luego «Viaje a Cotiledonia», libro con el que ganó importancia en España, al ser editado en Cataluña. Y hace dos años; en 1980, publicó su último libro de creación, «Diario de Signos», en el que rememora su vida en el puerto de Andraitx, en la época de la posguerra.

Además de los tres libros citados, Tófol Serra, ha escrito una «Antología del humor negro español», «Angulos de visión» (estudio de textos de Larrea), una novedosa «Guía para el lector del Apocalipsis», y actualmente, está a punto de publicar un nuevo libro, esta vez, sobre la vida de Jesús.

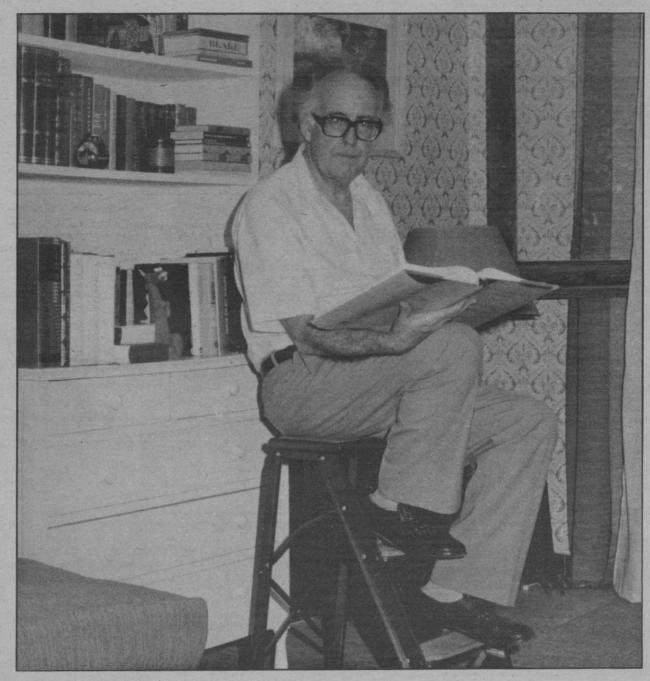
UNA VIDENTE

→¿Qué aporta este nuevo libro?

—A los deseosos de conocer el misterio de Jesús y las circunstancias que le rodean, ningún libro puede contentarles tanto como éste, en el que he querido ofrecer una prestación personal a las sorprendentes visiones de Ana-Catalina Emmerick.

—¿Quién es Ana-Catalina Emmerick?

—Una monja vidente alemana. Es para mí una de las más ilustres mujeres del siglo XIX, la más grande visionaria de todos los tiempos. El libro está basado en sus visiones. Esta religiosa de Dülmen (Renania) es una de las más grandes místicas del



Está a punto de publicar su último libro

Cristóbal Serra, un heterodoxo en Mallorca

«El español es una lengua sin par»

siglo XIX, y la que más motivos ha dado para hablar de ella, debido a su vida estigmatizada y a sus visiones.

«Gracias al poeta Brentano —continúa Cristóbal Serra, rebuscando entre sus papeles— tenemos el cuadro de las visiones de Ana-Catalina referentes a la vida de Cristo. Las revelaciones de esta visionaria nos enseñan una multitud de cosas que ignorábamos de la vida de Jesús y su época. Lo más importante es para mí, la vida poética y plástica de estas visiones. Habla Ana-Catalina como un pájaro de los bosques, con un canto maravillosamente profundo y profético. Es un caso de parapsicología doliente.

«EL CAMINANTE DEL AMANECER»

—¿Tiene ya título? —Sí. «El caminante del amanecer». Este título responde a un hecho muy elemental y es el siguiente. Jesús, según el testimonio de la vidente, era un hombre del alba, madrugador como D. Quijote. Su paso por las posadas de Judea era fugaz. Unas horas de reposo y luego, el caminar con el alba. Creo que será una biografía reveladora, apasionante y eminentemente polémica.

-¿Por qué polémica? -El material que utilizó, el de la vidente, lo dirijo contra el racionalismo y contra una visión mostrenca de los que humanizaron deliberadamente la figura de Jesús. No hay rincón oscuro, de los muchos que recoge la peripecia evangélica que en mi libro no quede iluminado. Quien sea dado a escudriñar, tendrá material más qué suficiente para entretener su afán inquisitivo, y los amantes de la narración se encontrarán con episodios nuevos y situaciones insospechadas..., aunque tal vez en algunos casos choquen con el planteamiento judío.

—¿Queda mal en su libro el pueblo judío?

—Sin ser ese su propósito, todo el libro pone de relieve que el profeta galileo estuvo frente a un pueblo feroz. En esta libro se refleja una constante «incomprensión trágica» que habrá de reaparecer constantemente a lo largo de la historia. Lo que entonces fue, vengo a decir, tiene que ver con lo que hoy es.

Para terminar con el asunto del nuevo libro, hablamos luego, de la resurrección de la temática del más allá, de la proximidad del milenio, y del hecho que se hable y escriba sobre estos temas, hecho al que Cristóbal Serra relaciona con lo que en la Edad Media se llamaba

«fugamundi», la huia del mundo debido al vacío del humanismo como filosofía.

«NO SOY PROFETA EN MI TIERRA»

—Y cambiando de tema... ¿No es usted profeta en su tierra, ¿vrdad?

—Yo no puedo ser profeta si soy refractario a muchas ideas y obsesiones en que se empeñen los que tienen visiones unilaterales o únicas.

—Sí, y en algunos sectores incluso parece no ser bien visto por razones nimias. En la presentación de su «Diario de signos»,

por ejemplo, me dio la sensación que pedía disculpas por no escribir en mallorquín. ¿Es así?

—No fueron disculpas, sino razones. Y estaban

muy claras. Desde muy joven me formé en esa lengua sin par, sin igual, que es el español y con la que quise hacer mis diabluras poéticas.

—¿Le gustaría ser considerado poeta?

—Sí, Poeta en mayúsculas, pero no poeta de artificios literarios.

BORGES Y GARCIA MARQUEZ

—¿Qué le parece el último premio Nobel?

—Oí a García Márquez por televisión, y no me sorprendió que dijera que no es hombre imaginativo, bien que él recalcó que detrás de sus historias fingidas está la historia verdadera, que un día piensa contar para escándalo de los críticos que profesan la crítica a la francesa, aunque muy moderno, muy moderno, no lo es el García Márquez. Posiblemente es lo que Pount llamaba un «diluter», un tremendista que segrega trementina

-¿Y Borges?

—Yo creo que ha quedado ¿definitivamente? descartado porque no tiene una buena política entre los nórdicos que conceden el galardón. Borges, como es hombre de poco entusiasmo, se ha declarado, por comodón, avenido con regímenes duros y represivos, pero esto de confundir literatura y política tendría que acabarse.

LA MARCHA IRONICA DE LA HISTORIA

—Hablando de política, la pregunta es obligada ¿Cómo ve la nueva situación española?

—Puede despejarse y ser como el cielo del cartel del PSOE, o cargarse de nubarrones. Lo más probable es que una vez más comprobemos la marcha irónica de la historia.

—Una Historia irónica y a veces surrealista. ¿No ha sentido alguna vez la tentación de escribir sobre esa España surrealista, irónica y a la vez trágica?

—Yo creo que no tengo ningún puesto en ese terreno, porque habiendo existido Valle Inclán iqué tengo yo que hacer! Lo del Ruedo Ibérico y el teatro final valleinclanesco no es poco.

Y así, mientras relee en una edición francesa «El hombre que ríe», «la obra maestra de Víctor Hugo, según dice, terminamos la conversación con Cristóbal Serra, el hombre que al decir de Octavio Paz, «sabe sonreir, y esa sonrisa lo aparta de los hombres modernos»

La «moviola» literaria

BIENVENIDA A QUENEAU

La incorporación a los catálogos editoriales españoles de un autor como Queneau (Le Havre, 1903-París, 1976), debe ser saludada con alegría: fresca, imaginativa, siempre novedosa, su línea creativa conduce al lector de sorpresa en sorpresa. Profundo poeta, espléndido prosista, vivió desde dentro el movimiento surrealista, al que aportó aspectos muy personales. Autor de la célebre narración «Zazie dans le métro», lo es también de esta novela que ahora presenta Seix Barral, inicialmente presentada como de Sally Mara, imaginaria escritora irlandesa. SIEMPRE SOMOS DEMASIADO BUENOS CON LAS MUJERES, Raymond Queneadu, Ed. Seix Barral.

EL DESPEGUE DE LOWRY

Es a cada día más mayoritario el reconocimiento de Malcolm Lowry como uno de los grandes narradores europeos de este siglo. Pese a la brevedad de su obra -también lo fue su vida, pues murió cuando contaba sólo cuarenta y ocho años, alcoholizado—, la honda pasión que contiene, su inconfundible personalidad, hacen de toda ella algo verdaderamente seductor e inquietante. «Ultramarina» representa el despeggue como gran narrador de Lowry. En ella se nos cuenta, la dura experiencia de un juvenil viaje en buque de carga al Extremo Oriente. ULTRAMARINA, Malcolm Lowry, Ed. Bruguera.

UNA BIOGRAFIA DISTINTA DE UN AUTOR DISTINTO

No de otra forma cabe calificar esta interesante novedad de Seix Barral. Symons no fue, de hecho, un escritor: fallecido a los cuarenta y un años, construyó su vida como una obra de arte. Fue bibliófilo, gourmet, dandy y apasionado por los objetos y los personajes raros. En esta línea, esta admirable aproximación a la dimensión humana de ese ser singular que fue Frederick Rolfe, «barón Corvo», fallecido en Venecia en 1913 tras una existencia inverosimil pero muy humana. EN BUSCA DEL BARON CORVO, A.J.A. Symons, Seix Barral

EL TRANSITO ENTRE DOS MUNDOS

Hisako Matsubara, japonesa, intelectual, casada con alemán cuya lengua ha asumido como instrumento de creación, es hija del Gran Sacerdote Shito de Kyoto y, como tal, admirable conocedora en profundidad de los arcanos de la civilización extremo oriental. El emocionante tránsito entre dos épocas, entre dos modos de entender y asumir la vida, es descrito en una historia de amor insólita y distinta, pero veraz como pocas. El rígido mandamiento de unos códigos de conducta milenarios y el huidizo fluido de unos sentimientos tan antiguos como el ser humano. El resultado es esta amena, sorprendente novela.

SAMURAI, Hisako Matsubara, Tusquets Edito-

UN GRAN MAESTRO DEL CUENTO

Cortázar es, por encima de todo, uno de los más geniales cuentistas de todos los tiempos. Ese difícil género de la narración breve, esa «forma cerrada» como él la concibe, tiene en el escritor argentino a un cultivador excepcional. Dieciocho piezas integran ese «Final del juego», entre las que el lector localizará, entre otras muchas, mara-Villas como «Continuidad de los parques» o «Lás Ménades». Un volumen, éste, con el que Alfaguara prosique su oportuna restitución de la obra cortazariana al orden en que fue concebida.

FINAL DEL JUEGO, Julio Cortázar, Ed. Alfa-

LA FASCINACION DEL RENACIMIENTO ITALIANO

Eugenio Garin, conocedor hasta raros niveles del mundo renacentista italiano, es autor de una vasta, importante aportación a su definitiva com-Prensión. Leonardo, Galileo y todo el prodigioso entorno social que mantiene permanentemente boquiabierto a cualquier contemplador, son vistos Por Garin desde una óptica en profundidad a lo largo de media docena de ensayos ejemplares, absolutamente recomendables. Erudición, rigor y amenidad en un libro esencial para amantes del tema. CIENCIA Y VIDA CIVIL EN EL RENACI-MIENTO, Eugenio Garin, Taurus.

Fuga de cerebros del Tercer Mundo

es uno de los problemas que dificultan el despegue de los países del Tercer Mundo hacia el desarrollo. Según la CNUCED (Conferencia de Naciones Unidas para la Cooperación y el Desarrollo), cerca de 400.000 cerebros se fugaron del Tercer Mundo entre 1961 y 1972.

Ahora, la UNCTAD (Conferencia de Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo) pretende que los países ricos a los que se fugaron estos cerebros indemnicen, de alguna manera esta «apropiación indebida».

Mientras las naciones ricas (Estados Unidos, Canadá, Gran Bretaña, y otros), pudieron obtener unas ganancias calculadas por este negocio de unos 50.000 millones de dólares, sólo contribuyeron con su ayuda a los otros

La «fuga de cerebros» países con 46.000 millones de dólares.

LA FUGA DE CEREBROS

Estos 400.000 cerebros son ingenieros, médicos y técnicos de alto nivel que, además de haber costado una fortuna a sus respectivos países, ahora dejan de rendir el producto industrial y científico que esas mismas naciones necesitan para su despegue del subdesarrollo.

El proyecto de la UNC-TAD pretende que se realice una evaluación sobre los costes de formación de los profesionales fugados y se devuelva por los beneficiados con servicios que permitan crear una tecnología y una infraestructura industrial para el despegue hacia el progre-

Los países más benefi-

dos, Canadá y Gran Bretaña, que ahora se niegan a pagar la factura. Realmente si estos estados ricos pagasen a los pobres la diferencia de beneficio, no les hubiera valido la pena acoger en sus laboratorios, clínicas e industrias a estos profesionales, ya que su bajo coste es lo que realmente les movió a acogerles.

La pugna está ahí, sobre las mesas de Naciones Unidas. Y la solución no es sencilla. Las cifras que se barajan son terribles y la injusticia que comportan no va a ser subsanada por

LAS CIFRAS QUE CANTAN

Según cifras de la CIM (Comisión Intergubernamental de Migraciones), Canadá se benefició, sólo entre 1976 y 1981, con la llegada de 3.000 profesionales de alto nivel procedentes de los países en desarrollo. Por otra parte, Pakistán y la India son los países que mayor cantidad de profesionales han suministrado a Estados Unidos, Gran Bretaña y Cana-

Una encuesta de la OMS (Organización Mundial de la Salud) ha revelado recientemente que en Estados Unidos trabajan 77.000 médicos extranjeros; en Inglaterra, 21.000; en Canadá, 11.000; en Alemania Occidental, 6.000; en Australia, 4.000 y en Suiza, 2.000. Por parte de los «donantes», la India parece el mayor país en fugas de cerebros médicos, con 15.000, que representan el 13 por ciento del total de profesionales existen-

SEGUIMOS ACEPTANDO SU COCHE **USADO CON LOS OJOS**



LE DAMOS 65.000 PTAS.

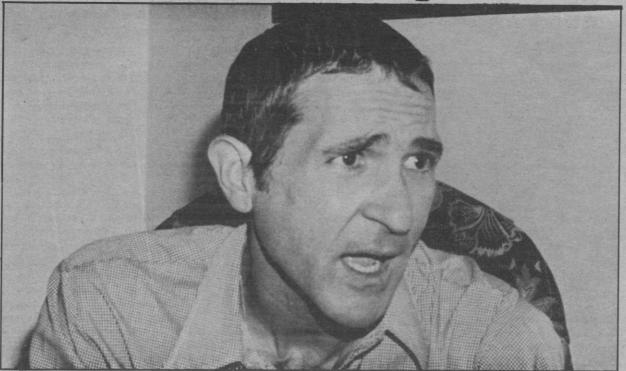
Celebramos el Seat 5.000.000. coche usado por un Seat nuevo. Ahora damos más que nunca.

Cualquiera que sea la marca de Celébrelo con nosotros. Cambie su su coche, le invitamos a celebrarlo. Venga a vernos. Hasta el 20 de noviembre.



Nuevo estreno de «Petra Regalada»

Gala y la interpretación de la historia de España



Antonio Gala acaba de re-estrenar en Sevilla su ya famosa obra de teatro «Petra Regalada», drama que ya en su tiempo, hace algunos años, fue recibida muy bien por la crítica especializada. Esta historia (para quienes no la vieron) narra la situación española de los últimos años y la salida más o menos al desencanto y la esperanza. En su momento, el dramaturgo andaluz quiso hacer una advertencia sobre lo que podía ocurrir. Según los comentarios de entonces «Petra Regalada» es un esperpento simbólico y barroco en exceso. Como hace varios años, la obra de Gala vuelve a ser noticia en el mundo del teatro.

La historia está situada en un pueblo, en el que existe un pequeño convento, que acaba convertido en prostíbulo, regido por una mujer y asistido por la «Petra Regalada». El cacique es el amo con el alcalde que él nombró, y el notario como esbirro. Así la situación llega a un ioven revolucionario que remueve al pueblo y al convento, consigue el amor de Petra Regalada y hace de ella otra rebelde e independiente que se subleva contra el tirano, para ser ella misma.

El pueblo se levanta, el tirano muere, y el revolucionario ocupa el lugar del tirano, junto con los esbirros anteriores, ahora continuistas de la nueva situación. El revolucionario llega al poder y ocupa simplemente el mismo lugar del antiguo cacique. Petra Regalada se encuentra por tanto, que en el lugar de la nueva vida con que llegó a soñar, está la misma y el desencanto se apodera de todos. Pero un hijo tonto, muy querido por Petra Regalada, da muerte al nuevo cacique y deja la puerta

abierta no se sabe si a la esperanza o a nuevas situaciones de continuismo.

Demasiada acción y complicación quizás. El simbolismo queda confuso, pero lo cierto es que Antonio Gala tiene oficio y sabe dar amenidad a su trabajo. Joaquín Garrigues, Rafael Alberti, Santiago Carrillo, Juan Luis Cebrián y Miguel Aguilar entre otros asistieron estreno, hace años en Madrid. Julia Gutiérrez Caba bordó su papel de «Petra Regalada» y supo darle los matices de sorpresa y ternura que exigía su personaje. Aurora Redondo, Juan Diego, Ismael Merlo, Javier Loyola, Carlos Canut y Gabriel Jiménez se repartieron los otros per-

OBRA DE AMOR

—Esta es una obra de amor desde la primera palabra hasta situación del teatro y calificó su estado de muy enfermo.

—¿Por qué no escribió o estrenó teatro Antonio Gala en «aquellos» años?

—La sociedad española ha estado metida en
otras cosas; estaba distraída consigo misma y
con sus propias peripecias
y tensiones. El teatro ha
estado más bien en las
Cortes; los afiches eran las
pintadas y los protagonistas los políticos, por eso
me parecía que no era el
momento de volver al tea-

Petra Regalada no es una profecía para el pueblo español, sino una advertencia. Es la historia de una mujer en que entran a partes iguales corrupción y redención. Personifica quizás a todo el país, no es el suyo un caso de estricta justicia social, sino absoluta, esperanzada...

—¿De qué manera se

enlaza con sus obras anteriores?

-Es una historia universal trascendida a los colectivos, con tal verismo, que aun tratándose de un hecho inventado, los actores creen que ha sucedido: tan enraizado está en nosotros. «Petra Regalada» está más próxima al sentimiento de solidaridad latente en «Los verdes campos del Edén». y «El sol en el hormiguero», aunque no exenta de elementos desmitificadores en los que abundaba «Anillos para una dama».

A Antonio Gala le gusta abundar en la historia, en la intrahistoria e historia menuda, como si en la letra pequeña, en la vida escondida del héroe, se encontrara el verdadero secreto de la historia. Su serie televisiva «Paisajes con figuras» jugó también en este sentido.

LA HISTORIA COMO ORGULLO

—¿Por qué ese deseo de escudriñar la historia y los personajes en su letra menuda, en su intimidad más acendrada?

-El espectador español está lleno de curiosidad por su propia historia, le da seguridad en sí mismo y le llena de orgullo de ser español; al menos así pude constatarlo tras la primera parte de «Paisajes con figuras». Quizás en este momento se encuentra el español con cierta esperanza, pero al pueblo le interesa saber quien es y cómo ha llegado a serlo; conocer cómo esas figuras configuraron y sufrieron al mismo tiempo la historia. Para mí la historia no es un obelisco, un bronce o una lápida conmemorativa, sino carne, sonrisa, amor y ambición, que es lo mismo que decir lo humano. La historia es completamente vida, como nosotros mismos.

-¿Qué es ser escritor andaluz?

—El escritor, cuanto más valioso, es siempre un franco tirador y, siempre hace la guerra por su cuenta. Los escritores andaluces lo somos y eso es todo. Se es andaluz, nos desenvolvemos como andaluces, nos expresamos de una manera barroca, si lo barroco es andaluz, que no sé yo hasta qué punto se puede decir tal.

Me considero andaluz hasta la médula de mis huesos, por mi forma de ser, de sentir, de pensar. Mi alma y espíritu son andaluces y todo lo que haga o diga será sin proponérmelo. No tiene sentido que los escritores andaluces nos pongamos de acuerdo para exaltar a Andalucía; cualquier cosa que hagamos la exaltará, puesto que la cultura andaluza es irradiante y nosotros los escritores estamos irradiando cultura andaluza aunque no vivamos dentro de Andalucia. Muchos pensadores andaluces vivieron fuera de la tierra y sin embargo exaltaron Andalucía con su trabajo y su pensamiento.

—¿Cómo es el anda-

-Tremendamente individualista. Mientras la gente del Norte canta a coro, el andaluz canta solo; cuando los del Norte se emborrachan con chiquitos apoyados unos en el hombro del otro, el andaluz torea solo. El andaluz es profundamente individualista y, esto lo mama de su cultura, que está en la masa de la sangre y se transmite de padres a hijos por vías respiratorias o lácteas, porque se mama.

Los premios

Octavio Aguilera



Un escritor amigo, premiadísimo, acaba de declarar: «La gente se entera de los premios que gano, pero desconoce los que no gano. Porque, en realidad, lo de los concursos literarios tiene mucho de lotería, de azar». Algo así le decía yo recientemente a una compañera, en una entrevista. También le decía —y esto no lo publicó, acaso para suavizar— que no creo en milagros, que resulta ridícula esa afirmación que tanto leemos: «Era la primera vez que me presentaba a un premio». Porque, en efecto, los concursos tienen mucho de lotería, y aunque sean precisas unas cualidades mínimas para optar a ellos con algunas probabilidades, nadie tiene asegurado el salir favorecido. Son varios los factores que entran en juego.

¿Por qué, entonces, un escritor medianamente conocido o consagrado, tiene que seguir aferrado a los concursos literarios, que tanta tinta han hecho verter, con argumentaciones a favor y en contra? También contesta a esto el amigo citado al principio: «Es el mejor procedimiento para que se editen tus libros. Hay muchos escritores inexpertos que se creen que a los demás no nos cuesta llevar un libro a la imprenta. Y se equivocan.»

Ahí puede estar la razón última de la supervivencia de este especimen literario que con tantos detractores cuenta, no sin cierta razón en ocasiones. Quien no sea ya un novel en el campo de las letras, no se halla dispuesto a editarse sus propios libros, recurso que sólo se disculpa a los que empiezan. Las ediciones de autor puede ser un primer o un segundo paso, pero nunca algo admisible para escritores con marchamo de profesionalidad. Los premios llevan parejos, muchas veces, la edición. Y, si no, la facilitan, ya que constituyen un mínimo «gancho» comercial.

En fin: nada de todo esto es nuevo. Pero conviene repetirlo para información de tanto desorientado como pulula por ahí. Y también para terminar con esta falacia de la «primera vez que me presento», que sólo es cierto en contadísimas y excepcionales ocasiones. Gana premios el que, además de escribir mínimamente bien, se presenta a ellos con alguna frecuencia.

Algo más que un «bomm»

Literatura hispanoamericana

Hace unos años un relativamente desconocido periodista y escritor, Gabriel García Márquez, escribió un libro con el sugestivo título de «Cien años de soledad». Las editoriales iberoamericanas lanzaron victoriosamente el libro y las editoriales de todo el mundo editaron millones de ejemplares y lanzaron al escritor colombiano a la celebridad.

La literatura iberoamericana comenzaba a florecer. Diez años después las flores cubrían el jardín literario mundial. Nombres como el citado García Márquez, Mario Vargas Llosa, Jorge Amado, Carlos Fuentes están en el centro de la crítica y de la discusión literaria desde Nueva York a Londres, o sea en pleno mundo sajón.

Por primera vez, comenta Gregory Rabassa, veterano traductor de español, «otros imitan a los iberoamericanos en lugar de ser imitados por

Mario Vargas Llosa, explica el éxito de la literatura del subcontinente americano diciendo «no es por casualidad, Iberoamérica produce una literatura ambiciosa, creativa y original».

También ha sido inevitable que la literatura iberoamericana tocara fondo político, «toda nuestra historia ha sido de una intransigencia adsurda» continua Vargas Llosa y las «sociedades que acusan síntomas de cambios, las sociedades inestables o en plena evolución, producen una literatura imaginativa y agresiva».

Carlos Fuentes, gran hispanista, comenta algunas características de su literatura «A menudo uno puede decir a través de la literatura lo que no puede decir de otra forma».

Jacques Tati

El adiós a un genio del cine de humor



Ya nadie duda que este año pasará a los anales como uno de los más aciagos de la historia del cine. Romy Schneider, Fassbinder, Grace Kelly... sólo unos nombres entre los muchos ilustres desaparecidos de los últimos meses. Ahora le ha tocado el turno a uno de los más geniales directores y actores del cine de humor: Jacques Tati murió el 5 de noviembre de este fatídico 1982 a consecuencia de una embolia pulmonar.

NACIDO EN FRANCIA DE PADRE RUSO

Tenía 75 años recién cumplidos, pues había nacido en Pecq —cerca de París— el 9 de octubre de 1908. Su verdadero nombre era Jacques Tatischeff; su padre era un ruso emigrado, y entre sus antepasados había también holandeses e italianos.

Quizá procediera de esta mezcla de sangres y paisajes la calidad netamente universal de su humor, que rebasó ampliamente los límites tradicionales de la comicidad francesa. También es significativo que pronto decidiera acortar su nombre, dejándolo en ese familiar Tati que tan bien le cuadraba y que tanta fama alcanzaría.

EMPEZO SU CARRERA EN EL MUSIC-HALL

Como tantos otros buenos cómicos del cine -resulta ocioso citar a Chaplin o a los hermanos Marx-, Tati comenzó su carrera artística sobre las tablas del «music-hall». Su singular figura no tardó en hacerse célebre en teatros de variedades como el Gerly's de París, donde sus actuaciones le valieron los elogios de algunos grandes escritores de la época, como Colette o Jean Coucteau.

En estos locales Tati solía interpretar diversas parodias e imitaciones de juegos y deportes, lo que le hizo adquirir una gran experiencia como mimo que luego vertiría magistralmente en sus propias películas También actuó en algunas películas de Autant-Lara, entre las que merece especial mención «Sylye et le fantome».

LOS PRIMEROS EXITOS

En la década de 1930 comenzó a dirigir otros cortos cómicos, alguno de los cuales —como «Oscar, el campeón de tenis»— llegaron a ser muy conocidos.

Pero hasta 1947 no logró dirigir su primer largometraje, «Día de fiesta». Con este brillante debut ganó el premio de la bienal veneciana de 1949 a la mejor puesta en escena, y un año después el gran premio del cine francés.

Desde aquella fecha hasta 1979 (año en que le fue concedido el prestigio-so Premio Nacional del Cine Francés), su carrera se vio jalonada por una serie de éxitos que le valieron una merecida fama mundial. Sin embargo, Tati fue siempre un creador solitario, y la falta de reconocimiento de su humor en Francia no le permitió realizar todas las películas que hubiera deseado.



UN CLASICO DEL HUMOR

Aún así, sus tres décadas de actividad profesional como cineasta le permitieron hacer unas cuantas películas que permanecerán para siempre en los anales del septimo arte.

Entre ellas cabe destacar «Las vacaciones de M. Hulot», «El gran día» y la célebre «Mi tío», con la que en 1958 alcanzaría el Oscar a la mejor película extranjera.

En 1967 dirigió «Play Time», cuatro años después «Tráfico», y en 1974 rodaría su última película, «Parade». Cuando le llegó la muerte estaba bastante desengañado del cine; después de enriquecer al algunos productores, él mismo acabó arruinado y tuvo grandes dificultades para hacer algunas de sus últimas obras.

EL DELICIOSO E INOLVIDABLE MONSIEUR HULOT

La mayor parte de esta

brillante filmografía tiene como protagonista a su más perdurable creación, el personaje de Monsieur Hulot, al que el propio director dio vida repetidamente ante las cámaras.

Este personaje de pocas palabras, gestos contenidos e irresistible comicidad es quién verdaderamente encarna la genialidad artística de Jacques Tati. Comparable a Charlot o a las mejores interpretaciones de Buster Keaton, la mirada de Monsieur Hulot es la de un hombre frío pero lleno de ternura que contempla con cierta desolación el espectáculo del mundo moderno, ridiculizando sus más absurdas convenciones con fina ironía y un homor parco y certero.

Jacques Tati se nos ha ido, pero su encantador Monsieur Hulot permanecerá para siempre en el celuloide de sus cintas como un símbolo de otros tiempo en los que refr era un acto sencillo, más humano y menos amargo que la propia vida que lo provoca.

Tati-Hulot, dos caras del mismo personaje

Jacques Tati fumaba en pipa, admiraba a Edith Piaf y sentía una auténtica pasión por la música de Tchaikowsky. Monsieur Hulot montaba en bicicleta, hablaba poco y era un despistado incorregible. Pero también fumaba en pipa, del mismo modo que su creador Tati prefería decir las cosas con gestos y miradas que con palabras...

Y es que ambos eran dos facetas estrechamente ligadas de un mismo personaje: el director Tati, capaz de un frío humor intelectual y agudísimo, y el actor que encarnaba a Hulot, aparentemente inexpresivo pero más «locuaz» que muchos histriones y charlatanes.

Un personaje de tan alta estatura humana como física —medía 1,90—, de inconfundible andar bamboleante, de mirada irónica y penetrante que parecía saberlo todo sobre los hombres y al mismo tiempo hallarse completamente perplejo ante la insensatez y el absurdo de su existencia.

ESTE MISMO AÑO ESTUVO EN ESPAÑA

Jacques Tati visitó nuestro país pocos meses antes de su muerte. Estuvo concretamente en Sabadell (Barcelona), invitado por un cine-club de la localidad que le dedicó un homenaje.

Allí, este hombre parco en palabras habló largo y tendido sobre el cine y la vida, exponiendo ante un encantado auditorio su sencilla filosofía sobre el hombre y la época que le había tocado vivir.

Sencilla pero no simple, pues Tati ocultaba siempre con sus maneras suaves y su viejo estilo de hacer cine una profunda sabiduría sobre cuanto le rodeaba. Su existencia no fue fácil, pero Tati supo sacar de ella la amable y tierna enseñanza que nos muestran sus deliciosas películas.



De nuestro polideportivo

¿Qué?

De nuestro tan traído y llevado Polideportivo —tan suspirado por todos— parece que nada.

Ya ni se habla del tema. Parece que se quedó en el baúl de los recuerdos.

Mientras tanto, alrededor de medio centenar de equipos de fútbol: Manacor, Olímpic, Barracar, La Salle; participantes del Torneo Comarcal de Peñas, Trofeo Miguel Muntaner de fútbol-sala, etc. etc. se tienen que apañar en el vetusto «Na Capellera» y como suplementos: «Jordi d'Es Recó» y «Andreu Frau». Y unos terrenos en inmejorables condiciones, tanto de situación como de extensión, completamente regalados, se están desaprovechando, por no sabemos que causa, motivo ni razón.

Se extendió escritura de propiedad ante notario, a favor del Ayuntamiento; había un plazo de un año para aceptarlos o rechazarlos, a cambio de unos trámites que estaban en manos del citado Ayuntamiento.

Pero a punto de cumplirse el plazo, nadie habla del asunto, parece que a nadie interesa.

Parece también que los propietarios desconfían del buen camino de estos trámites, pues incluso hemos visto como un tractor ha labrado la finca; finca que como sabemos sigue siendo del Ayuntamiento, documentalmente demostrable, ante notario, con las llaves en la mano.

Pero a pesar de todo, la finca está labrada y a punto de sembrar.

Rumores no faltan para dar más polémica al asunto; rumores de que está en proyecto para la construcción de unos bloques de viviendas a precios baratos.



«Torre del Rei» incluida en la zona prevista para el futuro Polideportivo. (Foto ALFONSO)

para las clases humildes de Manacor.

Incluso sabemos que estos terrenos están a punto de ponerse a la venta como parcelas para jardines y frutales.

Ahora bien, lo que no sabemos, es si antes de expirar el plazo que graciosamente disfruta nuestro Ayuntamiento, como propietario de la «Torre del Rei», habrá tramitado lo oportunamente concertado con los propietarios, para poder considerarse como amo y señor, o si por retrasos de burocracia, negligencia administrativa o lo que pueda presentarse, será despreciado este regalo, esta gran oferta, este caramelo que parece no se quiere saborear

Si así fuera, Manacor, el pueblo entero, puede pedir responsabilidad y culpabilidad, respecto a algo tan necesario, preciso e importante como es el Polideportivo Municipal.

Nos hemos puesto en contacto con los directa-

mente interesados en este asunto, por ambas partes; parece que hay conformidad en todos y entre todos, pues no se descarta la buena fe y confianza por parte de los vendedores, o mejor dicho de los ex-propietarios de la finca «Sa Torre d'Es Enegistes», ex-propietarios que, según ellos y sintiéndolo mucho -no tendrán invonveniente en hacerse cargo de la finca, una vez que el nuevo propietario, en este caso el ayuntamiento, diga no.

Por parte del ayuntamiento y de boca del delegado de Deportes Sr. Palmer, sabemos que no faltará ni ha faltado la labor para que la «operación-polígono» se lleve a buen término, pero conste que todo el tinglado concerniente a la negociación de lo antedicho fue atribuída en su día a una comisión formada por varios concejales, para la formalización de los trámites y que ellos son los encargados directos.

Nos ponemos también

el habla con el Sr. Muntaner, que fue el gran promotor de esta negociación y que comprensiblemente, dimitió irrevocablemente del cargo que se le había asignado, una vez conseguido el documento notarial que daba la opción al ayuntamiento.

Muntaner, sin pelos en la lengua, nos asegura que ha habido algún retraso cara a poner en marcha el papeleo necesario, incluso opina que puede haber habido casos de negligencia administrativa por parte de algún funcionario, que de haber estado él al frente de la comisión, nada de ésto hubiese ocurrido, sino que al contrario hoy disfrutaríamos ya de unos terrenos de juego sin habernos costado una peseta.

Así está el asunto del futuro polideportivo en estos momentos, cada cual expone sus motivos, pero el plazo está a punto de expirar y Manacor puede quedarse sin esta oportunidad.

NIC

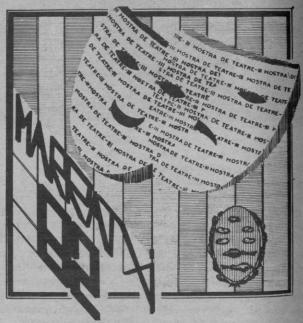
Cine que vemos

«FEDORA» (Cine-club Perlas). El veterano realizador Billy Wilder con una amplia filmografía en su haber, en la que destaca la comedia («Irma la dulce», «El apartamento», «Con faldas y a lo loco», etc.), afronta en su senectud el estudio sicológico de actriz en declive «Fedora» que llega al suicidio, con desencadenamiento trágico y perfecto estudio de los personajes.

«EL SUPERSHERIFF» (Goya). Película infantil en el planteamiento y desarrollo, con los habituales toques de humor ifaliano de Michele Lupo, cuyo éxito se basa en el contraste entre el corpulento Bud Spencer y el frágil niño extraterrestre.

«PARADIS» (Imperial). Mucho se ha hablado y no en vano de las similitudes con «El Lago azul», película de gran éxito comercial la anterior temporada. Belleza de paisajes, de la protagonista y efectismo fotográfico en los paisajes donde se desarrolla la historia romántica, son los alicientes que puede ofrecer esta película

Marratxí



Los tres ganadores del concurso de dibujo. Pertenece al colegio nacional del Pla de Na Tesa.

Concurso de dibujo de la «III Mostra»

Xisco Barceló

Este año, como ya informamos, el Ayuntamiento se hizo con la organización de la «III Mostra de Teatre» y, por lo tanto, ideas nuevas; una de ellas, un concurso de dibujo, para la portada. El dibujo que se eligió fue pintado por tres alumnos de 8º EGB del «Pla de Na Tesa». José Luis Sirera Cantallops de catorce años; Demetrio Bleda Simón, Vicente Mariano Costa Xamena también de catorce años, al saber que habían ganado nos comentaron lo siguiente.

J. LUIS: Estoy muy satisfecho, no me imaginaba nunca que íbamos a ganar.

DEMETRIO: Nadie sabe que hicimos seis o siete dibujos de distintas clases, luego fuimos seleccionándolos hasta que nos gustó éste. Se lo brindamos a todo el Pla de Na

VICENTE: Mis compañeros lo han dicho todo.

Nosotros por nuestra parte les felicitamos y también a
todos los alumnos de los colegios que han participado.



Arenal Emotivo homenaje a la ancianidad

Tomeu Sbert

El pasado domingo tuvo lugar la anunciada celebración del homenaje a la ancianidad, como ya viene siendo habitual cada año en nuestra zona. Hubo colaboraciones especiales del Ayuntamiento de Llucmajor, Caja Postal, Sa Nostra, La Caixa y otras entidades o casas comerciales como asimismo la oportuna ayuda de las AA. PP. Alumnos de San Vicente de Paul y La Porciúncula.

A las 9'30 h. en el patio de las Hermanas de la Caridad, en la calle Vicaría, se sirvió un exquisito desayuno a todos los homenajeados y acompañantes, contándose con la colaboración también de las panaderías de nuestra localidad.

y La Porciúncula.

De seguido y en la iglesia parroquial se ofició santa misa con adecuada homilía por el P. Miguel Ambrós Albertí y actuación del grupo de baile local de San Vicente de Paul y del «Cop d'Escodre» del Coll d'En Rabassa. Asistió el alcalde

Miguel Clar y diferentes representaciones de entidades colaboradoras.

Terminada la función religiosa, todos los homenajeados fueron trasladados en autocar a La Porciúncula, teniendo lugar un brillante fin de fiesta en su ho-

Con la entrega de diferentes obsequios a todos los abuelos y abuelitas existentes se dio por terminada una fiesta todo testimonio de aprecio, gratitud y consideración hacia estas personas de la tercera edad. Las personas que la han hecho posible, una vez más, mere-

cen la más sincera y noble pública felicitación.

PERDIO EL U.D. ARENAL

En San Lorenzo y por un demasiado abultado resultado de 3-0 perdió el U.D. Arenal, Regional Preferente, el pasado domingo.

Los arenalenses alinearon a Capellá, Giménez, Solá, Rodri, Morillas, Carvajal, Navarro, Salas, Carlos, Muntaner, Díaz. (Cano, Calderón)

derón).

Los juveniles del Parroquia Arenal, empataron 2-2 en el terreno del Recreativo Victoria.

ESTUFAS MODERNAS Y RUSTICAS

Leña, carbón, cáscara, aceite usado, varios modelos y capacidades Valentín Vilá; Font y Monteros, 9

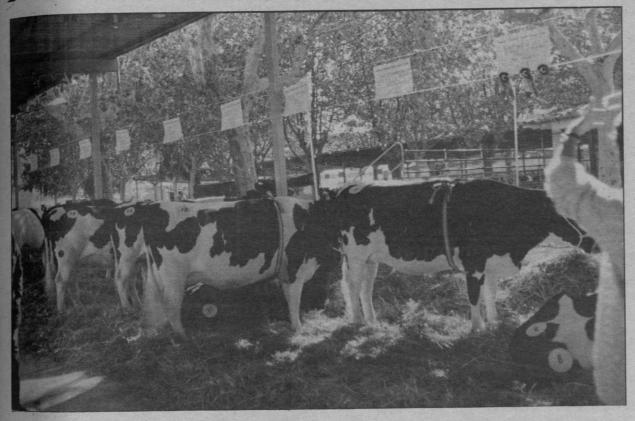
GENERADORES DE AIRE CALIENTE

Automáticos, leña, cáscara, gas-oil Avicultura, cines, restaurantes, secadores, grandes locales. Valentín Vilá; Font y Monteros, 9

ATENCION!! LLEGA EL FRIO

Solucione calefacción, vivienda, oficina, local. Bonitas y modernas estufas leña, carbón. Decorativas, sin humos ni suciedad, económicas precio-consumo. VALENTIN VILA. Font y Monteros. 9

Extraordinaria participación popular en el «Dijous Bo»



Mateo Cladera

El tiempo también se sumó a la fiesta. El día fue primaveral y, en ocasiones, algo caluroso. Inca se convirtió ayer, con la celebración del «Dijous Bo», en la capital de Mallorca. Allí estuvieron nuestras primeras autoridades y allí estuvo el pueblo de Mallorca. Inca fue un foco viviente de intercambios comerciales, de exposiciones, concursos y todo ello con la asistencia masiva de los representantes de los pueblos de la isla y ciudades. Nos es difícil dar una cifra sobre el número de visitantes que, ayer, en un día primaveral, visitaron la ciudad. Todo el día desde las ocho de la mañana hasta entrada la noche, fue un constante ir y venir de gente.

Inca despertó a una jornada bulliciosa, alegre. La
carretra desde Palma registró una afluencia grande de
automóviles y solo gracias
a la labor de las fuerzas del
subsector de tráfico de la
Guardia Civil no se produjeron atascos y, la circulación, aunque lenta mientras
se acercaban a Inca, marchó fluida.

Más de la mitad del núcleo urbano estaba ocupado por tenderetes dedicados a la alimentación, o atendidos por artesanos que exhibían sus obras, desde simples collares y anillos a piezas más artísticas y de mayor valor. El «Dijous Bo», fue como es costumbre, lugar de encuentro de las más variadas exposiciones, y se dieron cita también las actividades económicas tradicionales: campo y ganadería con la industria moderna, junto a las firmas más conocidas de automóviles, los productos del agro mallorquín, y en medio la maquinaria ligera y pesada, así como los venículos de transporte, que facilitan, agilizan y flexibilizan la labor de los agricultores.

«Es Dijous bo», no es, al fin y al cabo nada más que una feria en que se aunan y juntan progreso y pasado, las economías básicas y las secundarias. Todo ello en medio de un ambiente de auténtica alegría y convivencia.

AUTORIDADES

A las 11,30 de la mañana empezaron å llegar las autoridades provinciales a Inca, donde fueron recibidos por el alcalde y corporación local. Pasaron la jornada del «Dijous Bo» en Inca, el gobernador civil de la provincia, Manuel Morales; el presidente del C.G.I., Francesc Tutzó; el presidente del Consell Insular Maximiliano Morales; el presidente de la Audiencia, Cesáreo Rodríguez Aguilera; los consellers de Agricultura y Cultura, Miguel Capo y Conrado de Villalonga, respectivamente; el alcalde de Palma, Ramón Aguiló; alcaldes de los pueblos vecinos y muchos invitados

Las autoridades provinciales y locales acompañados por la banda de música de Inca dieron un recorrido por la ciudad, visitando las distintas exposiciones.

A mediodía tuvo lugar la entrega de trofeos del concurso de ganado, y, seguidamente, las autoridades fueron invitadas a un sencillo almuerzo en el antiguo convento franciscano. El alcalde de Inca, Antonio Pons, dirigió un breve parlamento, al que contestaron el presidente del C.G.I., gobernador civil y capitán general, Antonio Pascual que había llegado tarde a la recepción por causas totalmente ineludibles.

ANTONIO PONS

El alcalde de Inca, en su parlamento, se dirigió al ca-



Inca



pitán general, a las Fuerzas de Orden Público, al Consell y a los futuros representantes oficiales de Inca y en especial, a su sucesor en la alcaldía.

«Desig que nostra ciutat—dijo también— meresqui la col.laboració de les autoritats, centres oficials i entitats o marques comercials i industrials que han aportat trofeus per enriqui les diferents manifestacions que s'han celebrat amb motiu d'aquesta fira»...

En definitiva, una jornada la de ayer en Inca, llena de colorido y ambiente sano. Un «Dijous Bo» que, año tras año, va de más en mejor

Podría terminar esta crónica con las palabras que el alcalde de Inca, Antonio Pons, recordó del ilustre escritor Llorenç Riber: «Diuen que aquesta ciutat és el centre geográfic, és el centre de l'illa de Mallorca, així com Jerusalem és la pupila del món. El seu mercat setmanal regula els preus de tota aquella rodalia; i les seves fires són esperades amb ánsia, com un jubileu

Fotos: Pascual

Constancia, 0 Español, 2

Tres cuartos de entrada ayer en el campo de Inca para presenciar en un ambiente de fiesta, el partido entre el Constancia y el Español de Barcelona.

Alineaciones; Constancia: Nicolau (Gost), Corró, Jaume, Figuerola, Sánchez, Sebastiá, Llabrés, Oliva, Gual, Corró, Vaquer y Ballester.

En la segunda parte entraron todos los jugadores de la plantilla para reemplazar a sus compañeros.

Español: Cono, Romera, Verdugo, Vilche, Dani, Gallard, Palanca, Lauridsen, Orejuela II, Orejuela I y Marañón.

Arbitro, el colegiado balear Miguel Coll, que estuvo

regular en su cometido, se equivocó en los fuera de juego.

Goles: los dos goles fueron marcados por Orejuela I en los minuto 31 y 81 de juego.

El partido fue entretenido y más, en la primera parte, en que los dos equipos lucharon durante los 45 minutos. En la segunda parte, otro cantar, pasando por una faseade aburrimiento.

La estrella de la tarde fue el portero visitante Cono, al finalizar la primera parte, más de trescientas personas invadieron el campo para felicitar y pedir un autógrafo al internacional portero, que hoy juega con el Español de Barcelona.

Antes de iniciar el partido se entregó una placa commemorativa a los jugadores Nicolau y Corró, ambos jugaron breves minutos, recibiendo el aplauso del público asistente. El Sallista se sumó también al homenaje de estos dos jugadores que tan buenas tardes han dado al Constancia.

La entrada más barata 500 pesetas y la más cara 1.000; según parece, se cubrieron con creces todos los gastos: El Español de Barcelona tuvo un rasgo simpático al dejar en Inca, el trofeo que habían conseguido. En definitiva, una tarde de fiesta.



Orellana ya entrena

Posible alta de López y baja de Barrera

Tras el «tropiezo» del pasado domingo en el «Luis Sitjar», el Real Mallorca se prepara para rendir visita a Linares, equipo de Jaén que se encuentra bien situado en la tabla, con tres positi-

En la mañana de ayer, minutos antes de que se iniciase la preparación de la plantilla mallorquinista, estuvimos dialogando con Lucien Müller, máximo responsable de la misma. Posteriormente lo hizo el segundo entrenador, Joancho Forneris

A nuestra primera pregunta, Müller, dijo lo siguiente:

-El porcentaje en que se encuentran mis jugadores es del 70 por ciento, tras los tres últimos partidos disputados. Deseo aclarar que se comenzó la temporada muy mal, con

LA SALLE - PATERNA

rrespondiente a la Liga

Nacional que tendrá lu-

gar el próximo domingo

en Palma. Concreta-

mente La Salle-Paterna,

en iornada adelantada

ya que la misma corres-

ponde a la señalada pa-

ra el día 26 de diciem-

bre, con el fin de que di-

cho día navideño, pueda

servir de «relax» dado el

significado familiar que

Hay que situarse a la

el mismo entraña.

Unico encuentro co-

muchos problemas en distintos aspectos. A base de trabajo a fondo hemos ido reaccionando y si se perdió un punto ante el Huelva no hay que olvidar los dos conseguidos en Jerez. Estov contento con mi trabajo y el de los jugadores que están luchando por conseguir lo máximo.

-¿Hasta hacer posible el ascenso?

-No prometo nada pero si que de continuar como últimamente se viene haciendo, si nos respetan las lesiones, también las tarjetas y se trabaja a fondo, podemos estar en esos

GABRIEL GENOVART

Luis, lateral

«lasaliano»

Hoy marcha el Mallorca a Linares

puestos que llevan a la categoría superior. Hace falta para ello una conjunción general entre jugadores, técnicos, directivos y afi-

PLANTILLA

-Estimo que tenemos una bien compensada si bien un delantero más sería conveniente. La baja de Orellana se ha notado en el ataque. Esta es la línea en la que encuentro más dificultades. Hay pocos elementos y al menos se precisa un elemento más. Pero esto es cuestión que ha de solventar la directiva.

- Kustudic?

-Sufre una contractura muscular y ha de perder peso. Viene entrenando pero no lo considero apto para jugar en Linares. Posiblemente pueda hacerlo el domingo posterior.

¿López?

-Se encuentra muy recuperado y hasta es posible que pueda ser titular en Linares. Continúa llevando su vendaje pero puede serle sustituído por un vedaje y jugar. Hay que esperar hasta el sábado para adoptar decisiones. En principio cuento con él. Sería muy importante su participa-

-¿Barrera?

-En su prsencia me acaban de comunicar que está en cama, con fiebre. Padece gripe. No ha entrenado y habrá que esperar ak viernes. Si no se recupera, una baja más. Esto quiere decir que se pueden dar la posible alta de López y la baja de Barrera. Esto no es seguro pero si factible. No

nes se desplazan o van a jugar hasta el último momento dado que las contrariedades se originan en cualquier instante.

acostumbro a facilitar quie-

Puedo repetirle que he encontrado muchas dificultades, no entre directivas sino por lesiones, resultados adversos al final cuando todo nos era favorable. Son cosas de este deporte y que le ocurren a cualquier equipo. No vamos clasificados como todos deseamos pero intentamos recuperar posiciones y al final encontrarnos arriba. No prometo nada pero si se lucha con el mismo afán de los tres últimos partidos, lo repito, bien podría ocurrir que se logre el objetivo propuesto al comenzar la Liga. Y conste que también invoco a la suerte y buenos arbitraies.

-¿Les han perjudica-

-No me gusta opinar sobre la actuación de estas personas. Lo que sí puede decir es que en el «Luis Sitjar» en nada nos han favorecido. No hemos tenido suerte.

EL C.D. LINARES

¿Qué noticias tiene, Sr. Müller, del próximo ri-

-El Linares es un conjunto que está en novena posición en la tabla, con 13 puntos y 3 positivos y que acaba de vencer al Palencia quien la semana anterior había derrotado al Huelva en casa. Es un conjunto poco goleador pero al que también cuesta mucho marcárselos. Tiene un público muy adicto, una afición que anima constantemente y lucha en favor de sus colores.

-¿A puntuar?

-Nosotros, en cada partido, vamos con esa idea, la de no salir derrotados. Luego no todo sale como se ha pensado. Reconozco la gran dificultad que vamos a tener en Linares pero que nadie dude que se irá a luchar para conseguir lo mejor

¿Sería bueno un em-

-Todo lo que no sea perder en campo contrario ha de ser bien acogido. Vamos a intentar eliminar los dos negativos que tenemos y situarnos en posiciones más claras. Los chicos, cuando saben que se tienen negativos actúan nerviosos, encogidos y no dan el rendimiento normal. En cuanto los eliminemos -podría ser en Linares si bien es difícil- mejorará

ALINEACION

-lba a comenzar la sesión mañanera.

-No puedo facilitarle ni los que se van a desplazar. Ahora vamos a tener una serie de ejercicios físicos y por la tarde - ayer - habrá un partidillo a lo ancho del terreno. También volveremos a estar aquí el viernes. He de esperar a que tenga noticias positivas sobre el estado de López - que casi seguro jugará- y la recuperación de Barrera. Una posible alta y otra baja. No puedo adelantar nada. Hasta el sábado o viernes por la noche, no habrá lista de expedición. Hay que esperar. Sólo repetir que vamos a la cita jiennense con las mayores ambiciones y ánimo bien dispuesto.

OTRAS NOTICIAS

Y entramos en un capítulo nada agradable. Así v por culpa de unos -para nosotros- nada deportistas ni mallorquinistas ni aficionados, el club ha sido apercibido, por el comité de competición, de cierre del «Luis Sitjar».

Esto, en un club de tanta solera como el Real Mallorca, ha de evitarse. Y hasta decimos que eliminar a quienes provocan tales altercados que sólo redundan en perjuicio de la entidad que dicen defender. Nefasta ayuda al club.

También queremos significar el peligro que suponen las «tracas». Aparte de estar prohibidas gubernativamente, para evitar posibles accidentes bien podrían colocarse en la parte posterior, donde se encuentra el marcador local ¿Quién va a responder el día que algún espectador sufra lesiones por la explosión de «tracas»?

Y por último, pedir a los jugadores que sepan comportarse en el terreno de juego y no tengan tarjetas absurdas que en nada benefician, ni a ellos ni al equipo. Que se vean como auténticos profesionales.

También tenemos la noticia de que el guardameta Tirapu ha dirigido una carta al club en la que, tras reiterar se le perdone por la falta cometida a la afición, se reconsidere su perdón y pide volver al primer equipo.

Relieves

Gran ambiente en Linares

Lorenzo Ripoll



Pese a que no pueda quitarse los negativos de encima, el nombre del R.C.D. Mallorca sigue pesando mucho en Segunda-A. No sorprende que en algún adversario de turno haya fijado «jornada económica» o el invento (¿no es antirreglamentario?) de «media

Resulta que el Linares C. de F., después de triunfar en Palencia, se ha colocado con tres positivos, con una moral tan elevada, que sus seguidores ya aspiran a posiciones de ascenso. No es para menos.

Puestos en contacto con la ciudad andaluza, nos pasan la siguiente información de última hora:

 El ambiente es tan enorme, que se está seguro que los graderíos de «Linarejos» serán insuficientes.

Existe una alegría y dos problemas. La alegría es que se ha recuperado al titular Adriano. Pero hay dos bajas importantes: Torres y Martínez. Aun cuando se alinee alguno de ellos, solo será por espacio de pocos minutos. No obstante, en este momento, son bajas

 El entrenador (Nando Yosu) ha dicho que no facilitará la formación hasta última hora, puesto que desea saber que jugadores desplaza Lucien Muller, pero teniendo en cuenta la falta y las bajas, el conjunto inicial estará formado por Nicetic, Diosdao, Adriano, Pulido, Preciados, Bautista, Ocaña, Juan Carlos, Vivi, Marcelo v Jorgoso.

Pese a la valía del equipo visitante, reforzado con muchos nombres importantes en sus filas, los aficionados esperan que su equipo logre los dos pun-

Hasta aquí las noticias de Linares. Mañana, corresponderá hablar del árbitro, el asturiano Alvarez Diaz, que, adelanto, será principal pro-

última actuación «lasaliana» en el municipal ciudadelano y posteriormente en el «feudo» del Español, para reconocer de que el cuadro de Quico Moré, ha mejorado sensiblemente y por ende, se ha conseguido aglutinar a potencializado cuadro, que frente al Paterna se espera quede ratificado y a ser posible con victoria clara y convincente, que se empezará a conocer a partir de las once del próximo domingo.

ERA UN GRAN DEPORTISTA

A la temprana edad, ya que sus 37 recién cumplidos, eran de verdad envidiables, nos dejó para siempre, el consumado deportista y mejor amigo. Alberto Cruz, actual presidente del Binisalem, persona afable y respetadísima en todos los sentidos, que le valió granjearse el aprecio y estima sincero, de todos sus convecinos. Larga fue su enfermedad, soportada con entera resignación. Sin embargo, esas ganas tremendas de «vivir» de que siempre hacía gala, auguraban que al fin, conseguiría superar su terrible enfermedad. No pudo ser así, y anteayer, de forma inesperada, sucedió lo irreparable. Gran pérdida en todos los sentidos para el C. D. Binisalem, y un amigo menos, cuyo recuerdo tardará en ser olvidado. Diario «Baleares». se asocia al dolor de sus familiares haciéndola extensiva a cuantos forman tan apreciada entidad futbolís-

PINILLA, FICHO POR EL ESPAÑA

Visto el poco lucido papel que viene realizando el España, a instancias del entrenador Rosselló Bassa, la directiva del Club, tomó la decisión de incorporar a sus filas, al pundonoroso lateral Pinilla, refuerzo que a buen seguro, potencializará la cobertura del titular tercerdivisionario de la ciudad.

PRO DAMNIFICADOS

Vicente Navarro, seleccionador para confeccionar la relación de jugadores que el próximo día 24, se enfrentarán contra el Poblense, en el municipal de La Puebla, ha escogido a los siguientes:

Iriarte, Bauzá, Riera, Capó, Ferrer, Ramos, Villalonga, Font, P. Noceras, Ferriol, Villalvilla, Doro, J. María, Mateu, Peregrín, Rosselló, Marcelo y Arsenio.





LOS PEQUES TAMBIEN

CUENTAN

por CHUS

Cuatro equipos todavía no han conseguido marcar un gol

BM M BME MAS MARTI

áni-

ido nité rre

nta

ler.

ati-

si-

en

al.

lo-

de

BRICOBOSCH

Calidad profesional Bosch para el bricolage.



Plantilla del equipo de fútbol «Allético San Cayetano», categoría infantil de II Regional que entrena Nicolás Llobera, formada por Cifre, Garcías, Méndez, Lázaro, Contestí, Fullana, Samper, Villalonga, Hidalgo, Forteza, Esteban, Salamanca, Bernal, Camps, Catalá y Dalmau. Son delegados Vicente Fullana y Antonio Contestí.

El pasado viernes y dentro del anecdotario que ofrece el actual campeonato de Liga de Mallorca que juegan los equipos infantiles y alevines, hacía referencia a aquellos equipos que seguían imbatidos sin haber encajado un solo gol. Hoy muestro el reverso de la medalla, es decir aquellos equipos de ambas categorías que habiendo jugado ya entre tres y seis partidos además de no haber conseguido una sola victoria llega su infortunio al extremo de ni tan siquiera haber marcado un gol. Un vistazo a las clasificaciones permite conocer a quienes me refiero. Para ellos mi aplauso porque están evidenciando que saben encajar las derrotas con deportividad. Y mis votos para que borren esos ceros en sus casilleros que hoy les hacen ser pequeña noticia.

AYUDAS ECONOMICAS

Aunque en mi página dedicada al fútbol-sala de ayer, jueves, me hacía eco de las ayudas económicas que la Federación ha concedido a los clubs con equipos de fútbol-11 con sede uera de Palma, lo repito noy para conocimiento de los habituales lectores de semanal página. Esas ayudas oscilan entre las ocho mil y catorce mil pesetas por equipo, para compensaries en alguna medida de los elevados costos de los arbitrajes. Aunque me temo que no Ocurra, bueno sería que sentado el precedente se repitiera cuantas más veces

LA LIGA

Los equipos infantiles de División han cubierto el primer tercio de su Liga. En el grupo A merece consignar la primera victoria alcanzada por Independiente. Del grupo B, sobresale el que Poblense ganara en luchmayor. Las dos tablas no ofrecen señalados cambios

De II Regional, grupo A,

cantar el estreno en triunfos de Santa María y que el líder mantiene invicta su meta, mientras el contrincante de turno no ha marcado un solo gol. Descansó Sineu en una jornada casera y mañana los de Santa María.

También Porto Cristo se mantiene en cabeza, del grupo B con los mismos honores que su colega de Alcudia, y el colista en iguales condiciones que el anterior. Margaritense se anotó la primer victoria y San Juan la primera derrota. En la tabla hay variación en la zona media.

El que Lactancia fuera vencido así como La Salle Atlético, éste por primera vez, deja a Collerense como destacado líder del Grupo C. Sagrados Corazones cobró su segundo puntito. Estos dos «extremos» son los únicos que están donde estaban hace ocho días.

Del grupo C cantar la buenísima actuación de Los Almendros ante equipo tan por encima clasificado y la de Sant Bernat Calviá.

ALEVINES

Descansó Felanitx, en el grupo A alevín de I Regio-

nal y mañana lo hará Sallista. El que este equipo fuera vencido por Beato Ramón Llull y el empate de Badía, son las notas más sobresalientes. Olímpic y Barracar mantienen el tipo. Los demás, arriba o abajo.

Jornada conforme a pronóstico en el grupo B. Entre Mallorca y Atco. Son Gotleu se registran cambios posicionales.

Abusón Poblense, líder del grupo A de II Regional alevín, con sus dieciséis goles ante Pla de Na Tesa enviándole desde la tercera a la novena plaza. Guardarán recuerdo los vencidos de su primera derrota. Ses Salines se anota la primera victoria al igual que Campos

la Presentación:

PUES de 1979.

haciendo encajar a Alaró la primera derrota. Estas cosillas y otros resultados varían la tabla desde el segundo puesto.

Cambio de líder en el grupo B. Por haber encajado Sagrados Corazones el primer gol en contra. Pese a volver a ganar como lo hicieron los cuatro equipos de cabeza, repitiendo derrotas tres de los colistas ya que Sant Bernat arrancó un puntito en el Coll y marcó su primer gol.

A LEVANTAR LA VOZ

Presidentes, delegados y hasta los capitanes de equipos de categoría infantil y alevín puede, y yo añado que deben, asistir el próximo viernes, día 26, a las ocho de la tarde a la reunión que tendrá lugar en los locales de la Federación Balear para ser informados sobre el desarrollo y participación en el «I congreso de fútbol español» que está previsto celebrar a primeros del próximo año.

Si la ocasión la pintan calva no puede despreciarse esta para plantear con objetividad y no «barriendo» según los intereses y afanes de cada uno, toda la problemática del fútbol-base. Criterios y opiniones han de ser recogidos por la Federación y confeccionado el oportuno dossier elevar a la Nacional las conclusiones. Levantar la voz es ineludiblemente preciso v conveniente, en la confianza de que va a ser oída. Si se consigue o no alguna o todas las mejoras que se ambicionan está por ver. Lo que no puede admitirse es el seguir callando cuando se invita a hablar y despotricar luego a espaldas. Esta actitud, tan frecuente en el mundillo del fútbol de los peques, es la que no conduce a nada efectivo.

Aprovechemos, repito, la oportunidad.

COLEGIO «STA. TERESA»

PONT D'INCA

Las Antiguas Alumnas estamos cordialmente invita-

das a celebrar con las Hermanas la próxima Fiesta de

VIERNES, día 19 a las 19'30: A. A. salidas DES-

DOMINGO, día 21 a las 19 h.: todas las demás A. A.

Compartiremos la Eucaristía, celebrada por los P. Julián y Amorós, respectivamente. OS ESPERAMOS...

Resultados y clasificaciones

INFANTILES
I REGIONAL
GRUPO A

La Victoria, O. — San Cayetano, 1
Ramón Llull, O. — Cide, 7
Independiente, 2. — Marratxi, 1
La Salle, 5. — R. Calvo, O.
V. Lluch, 1. — Petronato, 1
Vivero, 0. — Mallorca, 2.
At. Cide, 2. — San Francisco, 2.

Mallerca	10	7	3	0	56	5	17	
Cide	10	8	1	1	49	5	17	
Vivero	10	7	1	2	24	12	15	
Patronate	10	7	1	2	29	15	15	
La Salle	10	6	2	2	35	14	14	
S. Francisco	10	5	3	2	21	12	13	
V. Lluch	10	5	2	3	23	15	12	
S. Cayetano	10	4	2	4	30	20	10	
R. Calvo	10	4	2	4	21	17	10	
At. Cide	10	2	3	5	21	26	7	
R. Luli	10	2	1	7	8	21	5	
La Victoria	10	1	1	8	10	32	3	
Independiente	10	1	0	9	5	60	2	
Marratxi	10	0	0	10	5	83	0	

GRUPO B

España, O — Poblense, 2 Cardessar, 1 — Escolar, 2 Llosetense, 0 — La Salle M., 2 Sallista, 5 — Sollerense, 1 Olímpic, 6 — Juventud, 0 At. Manacor, 0 — San Jaime, 3 Badía, 4 — Avance, 0

		201	1112	- 10	-		
Badía	10	10	0	0	31	4	20
Sallista	10	8	1	1	39	3	17
Olímpic	10	8	1	1	37	6	17
Salle M.	10	8	0	2	25	8	16
Poblense	10	5	1	4	14	7	11
Juventud	10	5	0	5	12	12	10
España	10	5	0	5	13	18	10
San Jaime	10	4	1	5	13	14	9
Avance	10	4	.1	5	11	19	9
Sollerense	10	2	3	5	9	21	7
Escolar	10	2	1	7	11	17	5
Llosetense	10	1	2	7	4	25	4
At. Manacer	10	1	1	8	11	33	3
C A	10	100	0	0		40	2

II REGIONAL GRUPO A

A. Llubi, 2 — Santa Maria, 0
Bto. R. Llull, 5 — Pollensa, 1
Alcudia, 5 — Consell, 0
Alaró, 1 — Murense, 0
Pto. Pollensa, 2 — Constancia, 2
Buñola, 1 — At. Inca, 1

Alcudia	3	3	0	0	9	0	6
B. R. Liuli	3	3	0	0	13	4	6
Buñola	3	2	1	0	7	3	5
Alaré	3	2	0	1	3	2	4
At. Inca	2	1	1	0	10	1	3
P. Pollensa	3	1	1	1	8	4	3
Constancia	3	1	1	1	6	5	3
Llubí	2	1	0	-1	4	4	2
Pollensa	3	1	0	2	3	6	2
Murense	3	1	0	2	3	6	2
Santa María	3	0	0	3	1	9	0
Sineu	2	0	0	2	1	12	0
Cancell	3	0	0	3	0	12	0

GRUPO B

Porreras, 5 — Moli Nou, 1 Algaida, 1 — Petra, 1 Ses Salinas, 10 — Campos, 1 S'Horta, 0 — Felanitz, 3 Manacor, 1 — Santañy, 3 Barracar, 0 — P. Cristo, 6 Margaritense, 2 — San Juan, 0

P. Cristo	4	4	0	0	17	0	8
Felanitx	4	4	0	0	21	1	8
Petra	4	3	1	0	21	3	7
San Juan	4	3	0	1	13	4	6
Santañy	3	2	0	1	12	4	4
Salines	4	2	0	2	13	8	4
Porreras	4	2	0	2	12	10	4
Meli Neu	4	2	0	2	8	10	4
Algaida	3	1	1	1	3	14	3
Margarit.	4	1	0	3	4	7	2
Манасог	4	1	0	3	4	11	2
Barracar	4	1	0	. 3	4	16	2
Campes	4	0	0	4	3	28	0
Cilliante	4	0	0	A	0	10	0

GRUPO C

Esporlas, 1 — Collerense, 5
Camp Redo, 0 — Rafal, 3
Genovés, 0 — S. Corazones, 0
Rtvo. Mallorca, 5 — Salle At, 1
S. Eulalia, 3 — Bar Top, 1
At. S. Gotleu, 2 — Lectancia, 1
V. Lluch At., 2 — P.N. Tese, 0

Collerense	5	6	0	0	23	4	10
R. Mallerca	5	4	0	1	16	6	8
Lactancia	5	3	1	1	17	6	7
Rafal	5	3	0	2	10	4	6
Salle At.	5	2	2	1	11	7	6
At. S. Gotleu	5	2	2	1	8	10	6
Genevés	5	1	3	1	4	4	5
V. Lluc A.	5	2	1	2	7	11	5
Esperias	5	1	2	2	9	14	4
S. Eulalia	5	2	0	3	9	17	4
Camp Redé	5	0	3	2	1	8	3
Bar Top	5	1	0	4	5	11	2
P.N. Tesa	5	-1	0	4	5	12	2
& Corntones	5	0	2	3	3	14	2

GRUPO D

Andraitx, 0 — Son Sardina, 1
Los Almendros, 2 — Baleares, 1
At. Cayetano, 1 — La Porciúncula, 2
Estudiantes, 9 — Soledad, 0
S. Forteza, 3 — Patronato At., 3
Sant Jordi, 0 — T. Pau, 1
Sant Bernat, 2 — Calviá, 0

5	4	1	0	16	3	9
5	4	1	0	17	5	9
5	4	0	1	16	3	8
5	3	0	2	11	4	6
5	3	0	2	13	6	6
5	3	0	2	6	4	6
5	2	2	1	8	6	6
5	2	1	2	8	8	5
5	1	1	3	9	7	3
5	1	1	3	2	4	3
5	1	1	3	9	17	3
5	1	1	3	5	17	3
5	1	0	4	5	12	2
5	0	0	4	1	30	1
	55555555555	5 4 5 3 5 3 5 2 5 2 5 1 5 1 5 1	5 4 1 5 4 0 5 3 0 5 3 0 5 3 0 5 2 2 5 2 1 5 1 1 5 1 1 5 1 1 5 1 1	5 4 1 0 5 4 0 1 5 3 0 2 5 3 0 2 5 3 0 2 5 2 2 1 5 2 1 3 5 1 1 3 5 1 1 3 5 1 1 3 5 1 0 4	5 4 1 0 17 5 4 0 1 16 5 3 0 2 13 5 3 0 2 6 5 2 2 1 8 5 2 1 2 8 5 1 1 3 9 5 1 0 4 5	5 4 1 0 17 5 5 4 0 1 16 3 5 3 0 2 11 4 5 3 0 2 13 6 5 3 0 2 6 4 5 2 2 1 8 6 5 2 1 2 8 6 5 2 1 2 8 6 5 1 1 3 9 7 5 1 1 3 9 17 5 1 1 3 5 17 5 1 0 4 5 12

ALEVINES I REGIONA GRUPO A

Avance, 2 — España, 1 Santañy, 1 — Sallista, 3 B.R. Liull, 1 — Juventud, 0 Escolar, 0 — Olimpic, 1 Barracar, 1 — Badia, 1 San Jaime, 3 — Cardessar, 0

Olimpic	7	5	2	0	19	5	12	
Avance	7	5	0	2	16	12	10	
Juventud	7	3	2	2	11.	6	8	
España	7	3	2	2	1.3	9	8	
Felanitx	6	3	2	1	13	10	8	
Sallista	7	3	2	2	14	12	8	
Badia	6	2	2	2	10	8	6	
Escolar	6	3	0	3	7	6	6	
Barracar	6	1	3	2	18	16	5	
San Jaime	7	2	1	4	11	14	5	
B.R. Llull	6	1	2	3	6	9	4	
Santañy	6	0	4	2	6	13	4	
Cardessar	6	0	0	6	0	24	0	

GRUPO B

La Victoria, 4 — S. Jordi, 2
Lactancia, 0 — Cide, 6
At. S. Gotleu, 1 — La Salle, 2
Mallorca, 5 — R. Llul, 1
R. Calvo, 3 — V. Lluch, 1
San Cayetano, 4 — Vivero, 0
Montesión, 2 — Buñola, 0

Gde	7	6	1	0	26	6	13
Montesión	7	6	0	1	21	4	12
La Victoria	7	5	1	1	18	10	11
S. Cayetano	7	5	0	2	24	8	10
Mallerca	7	4	1	2	16	8	9
Ramón LLull	7	4	.0	3	16	16	8
R. Calvo	7	3	0	4	13	17	6
At. Gotleu	7	2	1	4	7	12	5
Sant Jordi	7	2	0	5	9	17	4
Vivere	7	1	1	5	9	21	3
V. Lluch	7	. 0	2	5	8	27	2
Buñola	7	0	1	6	2	28	1
Lactancia	7	0	0	7	3	23	0

La Salle 7 7 0 0 31 6 14

II REGIONAL

Poblense, 16 — P. N. Tesa, 0 At. Inca, 0 — Porreras, 3 Campos, 2 — Alaró, 1 Salinas, 3 — At. Manacor, 1 Petra, 1 — La Salle M., 4 P. Cristo, 2 — Marratxi, 6 Llubí, 0 — Consell, 3

Poblense	3	3	0	0	32	0	6
Marratxí	3	3	0	0	13	4	6
La Salle M	3	2	0	1	11	2	4
Consell	3	2	0	1	4	2	4
Salinas	3	2	0	1	8	5	4
Porreras	3	2	0	1	7	8	4
Alaré	3	1	1	1	4	3	3
Campos	3	1	1	1	5	5	3
P. N. Tesa	3	1	1	1	7	18	3
Petra	3	0	2	1	3	6	2
P. Cristo	3	1	0	2	3	13	2
At. Manacer	3	0	.1	2	2	5	
Llubí	3	0	0	3	2	14	(
At Ines	2	0	0	2	0	18	-

GRUPO B

Estudiantes. 2 — Genovés. 0
Patronato. 0 — At. Rafal, 2
Collerense. 1 — S. Bernat, 1
Salle At., 2 — T. Pau, 1
S. Corazones, 2 — At. San Cayetano, 1
Son Sardina, 2 — Rto. Mallorca, 0
San Francisco, 1 — At. Cide, 1

Rafal	3	3	0	0	10		
S. Corazones	3	3	0	0	7	1	8
Son Sardina	3	2	1	0	8	1	6
Estudiantes	3	2	1	0	5	2	5
Salle At.	3	2	0	1	6	3	4
S. Francisco	3	1	1	1	5	5	3
At. Cide	3	1	1	1	4	7	3
Collerense	3	1	1	1	3	7	3
R. Maloerca	3	1	0	2	5	4	2
Genovés	3	1	0	2	3	5	2
At. Cayeta	no	3	0	1	2	4	6
Patronato	3	0	1	2	1	5	1
Bernat	3	0	1	2	2	5	
T. Pan	3	0	0	3	1	11	(

M.C.D. 2022

Calvo Sotelo: «Es Fraga quien ha traicionado al

centro»

Me voy con el dolor de lo no hecho

«El poder es la impotencia. Me queda la amargura, el dolor de lo que no he hecho», dice Leopoldo Calvo Sotelo, presidente del Gobierno, en una reciențe entrevista que publica la revista «Tiempo».

«Me acerco al fin con los ojos abiertos - afirmó Calvo Sotelo-. Desde el último mes de julio, cuando decidí poner la Presidencia a disposición del partido. estoy viviendo el final».

«No me disgusta deiar de ser presidente -agregó-. Es simplemente un trance constitucional. Me queda el disgusto, la pena de no haber hecho algunas cosas. Pero sobre todo impera en mí el deseo de hacer lo más fácil posible el cambio político. El cambio político más importante de los últimos tiempos. La transición vino a ser una continuación, no hubo la sensación de cambio».

«Cuando se vive la políti-

ca con tanta intensidad como yo la he vivido -dijo en otro momento- es difícil retirarse definitivamente... sin embargo, ahora es necesario y prudente apartarse de la primera fila».

Calvo Sotelo dijo también que «el triunfo del PSOE hace real la alternancia en el poder» y que «el hecho del fracaso de UCD, un fracaso sin paliativos, importante, será analizado por los historiadores».

Agregó que «el voto popular ha entendido quizá que UCD es un hecho sustancialmente transitorio» y

que, en años anteriores, «UCD acertó a dar a los electores una seriedad en cuanto a las maneras políti-

Tras señalar que el PSOE «no ha sido el verduqo de UCD» y que el partido centrista «ha sido víctima de su propio éxito», Calvo Sotelo señaló que sigue creyendo en la necesidad de un centro político y que espera que UCD se recomponga, aunque «el cómo es otro problema».

Se refirió en otro momento Calvo Sotelo a que si en el congreso de Palma «se hubiera producido en torno a Lavilla un replanteamiento nuevo de UCD, habría ocurrido una cosa muy distinta a la que ha ocurrido ahora».

Sobre las razones de la dimisión de Adolfo Suárez, dijo que «se sentía psicologicamente agotado, zurrado, no asistido por los baro-

Calvo Sotelo se declaró también amigo de Manuel Fraga y dijo, en relación a unas recientes declaraciones del líder de AP, que «UCD no estableció compromisos políticos con la derecha ni en el setenta y siete ni en el setenta y nue-

«Otra cosa —agregó es que unas personas entrasen en UCD con la premeditación de torcer el rumbo del partido hacia la derecha... es Fraga quien ha traicionado al centro».

Paro de dos horas de funcionarios de contabilidad de aduanas

Funcionarios de contabilidad y aduanas de la Hacienda Pública han realizado hoy, con carácter nacional, un paro de 10 a 12 horas de la mañana, en protesta por «la forma en que se ha intentado subir las retribuciones a los Cuerpos Superiores de Hacienda».

Según un portavoz de la Asociación Profesional del Cuerpo Especial de Gestión de Hacienda, de las especialidades de contabilidad y aduanas, organización convocante, la protesta ha sido seguida por el 60 por ciento, de los 1.100 funcionarios de contabilidad existentes en la Administración territorial; y el 70 por ciento, de los 430 de la Administración

Las mismas fuentes tran afirmado, sin precisar el número, que han parado funcionarios de las aduanas de Bilbao, Irún. La Junquera, Port-Bou; Barcelona (Aduana y aeropuerto); Valencia; Sevilla: Alicante y Madrid (Dirección General y

- Han manifestado, también, que esta asociación, en las especialidades de contabilidad y aduanas, está de acuerdo con la unificación de todos los cuerpos. en cada uno de sus niveles, a través de las medidas reglamentarias.

El ministro de Hacienda ha afirmado, en días pasados, que no se materializará la citada subida, aunque reconoció que el proyecto ha estado en estudio.

Homenaje Miró

Ayer se celebró el anunciado homenaje de los niños de Mallorca a Joan Miró. La Escolanía de Lluc se desplazó hasta «Son Abrines», ofreciendo al genial artista un concierto y algunos regalos simpáticos. En las fotos, un momento del concierto v Miró entre los ni-



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Margarita Femenia Bestard

(VDA. DE AMENGUAL)

Que falleció el 17 noviembre a la edad de 74 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Sus afligidas hijas Antonia, Luisa, Conchita y Margarita, hijos políticos Jose Costa, Sebastián Mascaró y Francisco Romero, hermana María, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 19 a las 20 horas en la iglesia parroquial de San Miguel por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria Plaza España 14-4º-Palma

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Margarita Teresa Barceló Barceló

Que falleció 16-11-82 a la edad de 26 años, en Palma Mca., habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Sus afligidos: padres, Juan y María; sus hermanos, Mª Antonia, Catalina, Juana, Mª Virginia, Cristina, Juan Miguel, hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy viernes, 19, a las 19'30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Da. Dolores Raposo Gundin

(VDA. DE JAIME QUES)

Que falleció el día 17 de octubre a la edad de 84 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

olores; hermanas Elvira y Avelina (ausentes); hermano político Martín Ques; hijos políticos Juan Ponquet, Margarita Miquel, Josefina Cubillas, Antonia Fanals y Antonio Zaccarini; nietos, biznietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy 19 de octubre en la iglesia parroquial de los Sagrados Corazones (Hostalets) a las 20,30 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

un-

ún,

lla;

ly

de

do

ará ue



Domingos y martes: 8 ptas. palabra. Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guia de ecciones

bolsa inmobiliaria AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

4 ALQUILERES

5 6

8

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

FINCAS ALQUILERES

13 CHALETS 14 **APARTAMENTOS**

15 CASAS Y PISOS 16 TRASPASOS

bolsa del motor

18 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

DESEAN TRABAJO OFRECEN TRABAJO

otras secciones

HOSPEDAJES 23 ENSEÑANZAS

24

26

COMPRAS

28

29

30

33

34

35

36

M.C.D. 2022

TRANSPORTES

SA PUNTA 60 m2., suelos de terrazo vitrificado. 2 mostradores, vitrinas, estanterías cristal 3.000.000. Facilida; des MASSIP. 211796

MAGNIFICA situación en Avenidas, local 125 m2 12.000.000 Facilidades MASSIP 211247

aproximadamente, 20,000

Ptas. m2., 2 años. Facilida-des MONTIS. 212117. (14).

PLAZA STA. EULALIA des-

LOCAL ALQUILER travesia

Jaime III. 3 piezas. 1 aseo. 35.000 mensuales. Inmobi-liaria OLIVAR. 210294. (14).

LA VILETA local 180 m2 con posibilidad vivienda. 2 entradas independientes. 2.500.000 Facilidades

MASSIP. 211796.

INVERSIONISTA zona Santa Catalina, planta noble 100 m2 sótano 110 m2 Altillo 9 m2 4.000.000 Facilidades Posibilidad cambio con apartamento MASSIP.

ZONA FORTI local 100 m2. C/. BONAIRE 104 m2. a es-ENSEÑAT. 630398. (11). EUSEBIO ESTADA 80 m2. decorado 27.000 Ptas./mes. ENSEÑAT 630398. (10).

pacho 40 mts., 2 vistas a la plaza. Ptas. 2.000.000. FIN-CAS S. MAS. 216946. (16). PZA. PARIS 110 m2. Planta 60 altillo. 2 portales a estre-nar, 55.000 Ptas/mes EN-SEÑAT 630398 (16).

PEDRO MARTEL 250 m2., 2 portales, 35.000 Ptas/mes. ENSEÑAT, 630398, (11).

za Madrid, 80 m. cuadrados, dos escaparates de 5 m. ca-da uno. Muy comercial, VAN-RELL 215068. (18).

ALQUILO DESPACHO zona Correos, 3 dependencias amplias. Superficie: 120 m2.
Precio: 40.000 Ptas/mes.
DE LA MATA. Tel. 212406 y 213260 (21).

ALQUILO DESPACHO Pza.

FINCAS

agua, arboles trutales, carri-no asfaltado, hasta la misma casa, posibilidades luz, mu-cha caza. Precio 6.500.000, pesetas. Teléfono 227262

bolsa inmobiliaria

SOLARES Y TERRENOS

SON FERRER solar 600 m2.

totalmente vallado con gara-je, árboles frutales, permisos

de construcción, etc. 2.000.000. Entrada 700.000. Resto a convenir. MONTIS. 226725. (23).

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

COMPRARIA

HOTEL

URGENTE

MINIMO 350 CAMAS

3 ESTRELLAS

CAN PASTILLA

PALMA NOVA

INMOBILIARIA MONTIS

Sr. Quereda

Tels. 21 21 17 y 22 67 25

VALLDEMOSSA

Urbanización S'ARXIDUC, solares edificables,

agua, luz, teléfono, junto al pueblo, fabulosas

vistas, más información MONTIS. 212117-

226725

LOCALES Y DESPACHOS

ZONAS: ARENAL

DATOS EN

DISPONEMOS de terrenos y

solares edificables en varias zonas. Teléfono 227262.

POLIGONO LA VICTORIA solar 7.150 m2. fachada 55 metros. Precio: 3.000 Ptas. m2. DE LA MATA. Tel. 212406 y 213260. (20).

zonas.

PARCELAS de 15.000 m2. luz y agua, urbanización Son Caulellas 464050 (11)

ESPORLAS fabuloso chalet ESPORLAS fabuloso chalet amueblado. 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina, terraza, barbacoa, garage 2.000 m.2, jardin totalmente vallado. Precio 9.500.000, entrada 4.000.000, resto 12 años Inmobiliaria ALCOVER Tel. 217756-217757 (32)

PARCELAS 2.000 m2. agua, electricidad, desde 700 ptas. m2., a 5 kms de Palma. 464050 (14)

RUSTICA 200 cuarteradas, casa posesión, casa guarda 100 cuarteradas bosque, caseta cazadores, 60 m2., Algaida, 464050 (16)

ESTABLIMENTS fabulosa finquita. 3 cuarteradas, casas 2 plantas. 4 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, cocina, terrazas, garage dependencias animales, recio 17.000.000, faciliday dependents attracts precio 17.000.000, facilida-des 10 años, 2 primeros sin intereses, Inmobiliaria ALCO-VER Tels. 217756-217757 (34)

RAFAL chalet 2 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cócina, garage, 1.000 m2, jardin, frutales, precio 15 000.000, facilidades 12 años. Inmobiliaria ALCOVER Tels. 217756-217757 (27)

PALMAÑOLA chalet, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, chimenea, cocina amueblada y equipada, terrazas jardin frutales; 500 m2., precio 6.600.000, facilidades 6 años. Inmobiliaria AL-COVER Tels. 217756-217757 (29)

CRRTA VALLDEMOSSA fabulosos chalet, 5 dormito-rios, 2 baños, salón comedor, chimenea, cocina 2.700 m2. jardín, piscina, garage, fabu-losas vistas, precio 15.000.000, facilidades 12 años, Inmobiliaria ALCOVER Tel. 217756-217757 (29)

SON FERRER chalet amue-SON FERRER chalet amueblado, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, chimenea, terrazas 600 m2... jardin totalmente vallado de cerámica, precio 6.000.000, entrada 1.800.000, resto 5 años y préstamos. Inmobiliaria ALCOVER Tels. 217756-217757 (34)

ESTALLENCHS finca rústica 100 cuarteradas monte, casa rústica reformada 200 m2, 300 árboles frutales, pozo, estanque grande, vistas al mar, 12.500.000. Facilida-des. CANET 226156. (24).

A 20 KM. PALMA finquita 1.700 m2., casa ideal fin de semana, con chimenea, bue-na tierra, precio 1.800.000. Facilidades MONTIS. 212117. (21).

CAMPANET terreno 5 cuarterones con permiso de edificación, casa de al agua corriente, árboles fruta-les, etc. Ptas. 2.200.000 Ptas. Facilidades a convenir FINCAS S. MAS. 216946.

con gran caserón, buena vis-ta. Ptas. 8.500.000. Fincas S. MAS. 216946. (15).

2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

Ptas. mensuales. 297388-298098. (18).

PROPIETARIOS necesita-mos pisos para alquilar. FIN-CAS PALMA. Plaza Santa Ca-talina Thomás. 18. Tel. 214253 (14).

RUSTICA ESPORLAS
120.000 m2. terreno. casa
medio reformar. 2 pozos,
agua, árboles frutales, camiradas, tierra de cultivo y pi-nar, 2 pozos y posibilidad de dividir. Precio total 3.500.000. Facilidades AL-

ALARO casa dentro del pue-blo, salón comedor, cocina, pequeño patio con mucho carácter. Precio 900.000 Ptas. Facilidades ALBERTI. 222292. (19).

LLORITO casa de 2 plantas reformada de 4.000 m2., 3 dormitorios, salón comedo con chimenea, gran cocina, baño y terraza, algibe y elec-tricidad Precio 6.000.000 Ptas. Facilidades ALBERTI. 222292. (29).

es l'abliments planta daja a reformar de 1,700 metros. Precio 1,700,000 Ptas. Parcelas en Indiotería desde 550 a 700 metros. Con casita de aperos. Precio 2,200,000. Facilidades AL-BERTI 2,22222 (29). BERTI. 222292. (28).

BUÑOLA casa dentro del pueblo, 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, com-pletamente equipada y amueblada. Precio 3.700.000 Ptas. Facilidades ALBERTI, 222292. (21).

SANTA PONSA vistas mar, 1.382 m2. Zona Club Năuti-co, magnifica orientación. 2.800 Ptas./m2. Facilidades MASSIP. 211247.

PUIGPUNYENT (Conques) 9.777 m2. Muy buena vista, pinos, olivos, posibilidad edificar. 1.300.000. Entrada: 700.000. MASSIP. 217247.

FONT SECA solar 1.300 m2., permiso construcción, planos en regla, precio 1.600.000. 1.000.000 entrada. Resto convenir. PA. ZOS 463966 (18).

ALGAIDA una cuarterada higueras y almendros, precio 550.000 ptas. Bestard. Tel. 243808.(12)

tard, Tel. 243808

ANTES DE COMPRAR su finca rústica, casa de campo o chalet, visite en Sancellas Bar Can Papa. Tel. 511448. (19)

SI DESEA adquirir fincas rús

BERTI 222292 (22)

Todos los que necesiten lo que Vd. anuncia están leyendo ESTABLIMENTS planta baja

esta página. ALQUILER TELEVISORES.

PUIGPUNYENT casa anti-gua. 2 plantas para reformar, terreno 8.000 m2 regadío. pozo y agua corriente del pueblo. Muchos árboles fru-tales, electricidad, buena vis-ta. MASSIP. 211247.

TERRENO en Esporlas de 15.000 m. cuadrados, agua. luz, camino asfaltado a 100 Ptas./m. cuadrado. Facilida-des 4 años. VANRELL. 215068 (21).

CARRETERA DE ALGAIDA SANCELLAS chalet 2 habita-ciones, baño, cocina, salón comedor, chimenea, 2,000 m2. cercado pared y rejilla. Precio 3.100.000. BES-TARD 243808 (22).

ALGAIDA 13.000 m2. casa con carácter y varias dependencias, cercado pared, entrada 1.500.000, resto 2.500.000 ptas en 9 años. Bestard. Tel. 243808. (22)

ALGAIDA seis cuarteradas, a Bestard. Tel. 243808. (10)

ALGAIDA coto de caza en zona Las Maiolas, dos cuarte-radas, electricidad al borde, precio 1.800.000 ptas. Bes-tard. Tel. 243808. (19)

ALGAIDA La Comuna, cinco cuartones, tierra buena con almendros, camino asfaltado, precio 900.000 ptas. Bestard Tel 243808 (17)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles.

SI UD. DISPONE de pisos

locales, despachos, estudios, etc. y desea alquitarios. «Consúltenos» GARCIA administrador de fincas C/ Marqués de la Cenia, 27. Tel. 239162. (25).

ALQUILERES

BELTRAN INMOBILIARIA OFRECEMOS PISOS amue

Alquileres de todas clases, blados para alquilar, todas Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º Edificio Minaco. Tel. 216680

A ESTRENAR grandioso piso sin muebles Son Cotoner. 4 dormitorios. 2 baños, 28.000 215251.

Tele-Hogar. Nicolás de Pax. muebles, 2 dormitorios, 27.000' OLMOS, 43.

LAS MARAVILLAS 1 dormi torio doble, cocina, sala co-medor, terraza, con muebles, 20.000 Ptas. MERCADAL, Velázquez, 8. 222750. (17).

PROPIETARIOS DE VIVIEN-DAS confienos su alquiler y administración. Mateo Jau-me, agente inmobiliario. Av-da. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

ALQUILERES pisos, locales diferentes zonas. GARCIA. Tel. 239162. (10).

MATEO JAUME Avda. Ale jandro Rosselló, 24. Juan Al-cover 4 dormitorios, baño y aseo. (13)

MATEO JAUME Avda. Ale-jandro Rosselló. 24. Estudio amueblado junto Hornabeque. (10)

MATEO JAUME Avda. Ale-jandro Rosselló, 24. Atico 2 dormitorios zona Pedro Garau. (12)

MATEO JAUME Avda Alejandro Rosselló, 24. Estudio en Playa de Palma, 14:Q00 ptas. (13) TEATRO PRINCIPAL alquilamos 2 pisos sin muebles a estrenar, alquiler 25.000 ptas. FINCAS S. MAS.

ptas. FINCA 216946.(16) SAN AGUSTIN amueblado. 3 dormitorios, lavadora, terraza, teléfono, piscina. 221202.

AVENIDA Argentina ático sin

EN EL ARENAL alquilo apar tamentos (amueblados) vista al mar, 25.000 ptas, gastos de comunidad, luz y agua in-cluidos. 227764 (19)

do, 3 dormitorios, lavadora, teléfono. 26.000. COMAMA-LA. 298558. (10).

PLAZA EL PROGRESO amueblado 2 dormitorios, terraza, teléfono 23.000. Olmos, 43.

PISO AMUEBLADO con teléfono zona Blanquerna, 3 dormitorios, baño, aseo. Pre-cio: 24.000 Ptas/mes. DE LA MATA. Tel. 212406-213260 (20).

POR GRAN DEMANDA necesitamos pisos, aparca mientos y locales para alqui lar y vender, llámenos y les visitaremos. F. VAQUER. Tel. 235629-230740.

ALQUILO AMUEBLADO Reina Esclaramunda ALEIX. Avda Alejandro Rosselló. 32

CAN PASTILLA apartamen to. 2 dormitorios, salón coci-na, baño. 2 terrazas, teléfono, amueblado, precio 25.000 mensuales. PAZOS. 463966.

SON ARMADANS piso 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, terraza, Precio 26.000 mensuales, PAZOS, 463966. (15).

CHALETS

trenar, 5 dormitorios, come dor, cocina, garage, 600 m2. jardín, calefacción, etc. MONTIS, 212117. (17)

PUIGPUÑENT »mismo pueblo» vendo 2 chalets adosa-dos, compuesto cada uno de: ados, compuesto cada uno de. 3 dormitorios, 2 baños y aseo, cocina, salón comedor con chimenea, etc., etc. 5.000.000, unidad. Telf. 225381 (28)

CHALET LA CABANETA 110 m2. 3 dormitorios, gara-je, amplias terrazas, cocina, vista panorámica, se acepta cambio por local. 464050.

COSTA D'EN BLANES cha-let 2 plantas, 240 m2., garaje 2 plazas, 5 dormitorios, sala

estrenar. 4 dormitorios. 3 baños, garage acabados de 1.º.
1000 m2 solar,
12.500.000 Facilidades.
MONTIS. 226725. (21)

LA RAPITA chalet 3 dormitorios, 2 baños, a estrenar. 4,600,000. Facilidades. MATEO JAUME. Tel. 460750. (15)

DEYA. Directamente del constructor. Altos chalet duplex. 3 habitaciones, 2 baños, vistas al mar, terrazas, materiales de 1.º calidad. Ptas. 7.000.000 facilidades hasta 10 años. Teléfono: 216947. (27)

PALMA NOVA chalet en co munidad, 2 dormitorios, por-che, jardín, buenos acaba-dos. 4.500.000. MATEO JAUME 460750 (15)

CHALETS unifamiliares en Esporlas, 4 dormitorios, baño, aseo, varias terrazas, salón con chimenea, cocina con despeñsa, garage, 5.000.000. Facilidades. VANRELL 215068 (20).

mar. Ptas. 15.000.000 a convenir. Facilidades hasta 10 años. FINCAS S. MAS. 216946. (32)

CASA SEÑORIAL mallorquina en El Rafal, con jardín muy cuidado de 1.600 m. cuadra cuidado de 1.600 m. cuadra piscina, 2 plantas y to vannell. 215068 (32)

URGENTE NECESITAMOS

Chalets, fincas rústicas y pisos CANET Tel. 226156

FORTI la zona más tranquila

de Palma, tenemos los pisos que Ud esperaba, directa-mente del constructor. Pro-tección Oficial, 2, 3, a dormi-

baños, galería, todo exte

Entrada 400 000 ptas, resto en 15 años. 227764. 227765, 227766 (41)

PLANTA BAJA cerca Pza

Pedro Garau muy conserva-da, para vivir, 3 dormitorios.

MATEO JAUME Tel. 460750

PZA MADRID 4 dormitorios

baño y aseo, 160 m2, apar-camiento, 5 000 000, facili-dades. MATEO JAUME Tel

SON OLIVA 4 dormitorios.

dobles, cocina amueblada, baño y aseo, 3.600.000, faci-lidades MATEO JAUME Tel

460750(16) PISO LUJO MARQUES DE

LA CENIA 195 m2., 5 dormitorios, 3 baños, aseo, cocina amueblada, parket, madera

norte, garage privado, 2 pla-zas. calefacción, 10.500.000, 30% entrada, resto 3 años. Aceptan cam-bios. 212402 (31)

PISOS CARRETERA MANA

PISOS CARRETERIA MANA-COR a estrenar, 170 m2, 4 dormitorios dobles, 2 baños, asec, cocina, sala comedor, 7,100,000, 3,000,000, en-trada resto 3 años, 212402

23)
ZONA CHAPLIN 120 m2., 4
dormitorios, 2 baños, garage, estrenar, despejado, etc, precio 4,800,000, entrada 40%

C/ BALMES 140 m2., 4 dor-

mitorios, baño, aseo, etc. pre-cio 4.500.000, entrada 30% SOLER 450400 (16)

PZA FLEMING 1ª calidad

calefacción, aparcamiento, salón, comedor, chimenea, 3 dormitorios, 3 baños, etc. precio 6.900.000, amplias

precio 6.900.000, amplias facilidades SOLER 450400

ZONA TOROS 3 dormitorios

baño, aseo, cocina amuebla-da, armarios, decorado, etc. precio 2.800.000, entrada 800.000, resto 10 años. SO-

salón comedor, garage, etc. precio 3 500 000, entrada 700 000, resto 12 años SO LER 450400 (17)

OPORTUNIDAD Son Espa nolet. 3 dormitorios, baño. cocina amueblada, etc. precio 3.500.000, sin entrada. mensual 60.000 ptas. SO-

GENERAL RIERA 4 dormito

rios. baño, aseo, despensa, terraza, armarios, ascensor, etc. precio 2.800.000, entra-da 1.000.000, resto 13 años. SOLER 450400 (20)

ZONA BLANQUERNA 3 dor

mitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, aparca-miento opcional, precio 3 600 000, facilidades con-venir SOLER 450400 (17)

ZONA TENIS 3 dormitorios

baño, aseo, amplia terraza, muebles cocina, etc. precio 3.500.000, entrada 1.500.000, resto 12 años SOLER 450400 (20)

VENDO CENTRO PALMA DI-

aseo. 2 salas, en muy buer estado. Ptas. 2 000 000, Fa cilidades. Tel. 221688 (21).

ZONA FORTI 3er piso, 3 doi

850.000, resto con MONTIS 226725 (23)

FORTI piso de 4 dormitorios

ALBERTI, 222292 (18)

AVENIDAS piso sobreático

de 4 dormitorios, salón co-medor, 2 baños terraza, aca-bados de 1.º calidad, precio 6.400.000, facilidades AL-

AVENIDAS piso de protec

ción oficial 3 dormitorios, sa lón comedor, baño y aseo, te

rraza y galería, entrada 700.000 Resto 25.000 Ptas ALBERTI 222292 (22)

PLANTA BAJA Vivero

perficie 420 mendor, torios, salón y comedor, prijardín. Pri

no. cocina y jardín. Precio 6 300 000. facilidades AL-BERTI 222292 (20)

PLANTAS BAJAS Son Sardi-

ALBERTI 222292. dispone-mos de muchas más plantas bajas en todas las zonas de Palma. (33)

mitorios, 2 baños, cocina con-galería, aparcamiento inclui-

LER 450400 (20)

LER 450400 (18)

SOLER 450400 (19)

460750 (16)

APARTAMENTOS.

APARTAMENTO Sometimes dormitorios, terraza 100 m playa cocina amueblada. 464050 (11)

PALMA NOVA vendo apartamento a 100 m. de la playa de 2 dormitorios, sala come dor con chimenea, baño, co cina con galería, terraza, piscina. Ptas. 3.200.000, facili-dades. Tel. 221688. (28)

MAGALLUF vendo apartamento 1 dormitorio, sala cmedor, cocina, baño, terra-za, vista maravillosa al mar. Ptas. 2.000.000, facilidades. Tel. 221688. (19)

SANTA PONSA apartamento estrenar, 2 dormitorios, 2 baestrenar, 2 dormitorios, 2 ba-ños, armarios, sala-comedor, grande con terraza, cocina, garaje opcional, 5,460,000, facilidades, LOPEZ REDON-DO, 227262, (21)

PLAYA DE PALMA primera nea, 2 dormitorios dobles, baño completo, etc. terraza, vista al mar, 4.000.000. Entrada convenir, resto 4 años. LINDE. 216814. (23)

ILLETAS muy cerca del mar, 3 dormitorios, cocina con despensa, calefacción, jardín, aparcamiento comunidad, 4.500.000, convenir. LINDE. 224479. (18)

SOMETIMES cerca playa, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, aparcamiento, 5.500.000 convenir. LINDE, 224479. (14)

PRIMERA LINEA entre Moli-

nar y Ciudad Jardín, 2-3 y 4

dormitorios, desde 2.800.000, entrada 500.000, iesto a convenir. 297388-298098. (21)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Fortí, 3 dormitorios, 2 baños, pre-

JUNTO PASEO MALLORCA

4 dormitorios, baño y aseo, precio 3.800.000, condicio-

nes a convenir, 297388-298098 (15)

estrenar, 5 dormitorios, 2 ba-ños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a

6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098.

Crespi, nº 38. Tel. 212540

cilidades. Tel. 212540 (ma-

dormitorios en Rafal, facilidades. Tel. 212540 (mañanas).

SON GOTLEU usado, 2 dor-

mitorios, sala comedor, terra-za, cocina amueblada, ga-lería, baño, precio 1.500.000, entrada única,

Giménez. 221242. (24)

OCASION AVENIDA AR

GENTINA piso, 135 m2, llaves en mano, 4 dormitorios,

ves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, galería, baño y aseo, precio 4.200.000, entrada única, 900.000, resto 30.000 mensuales intereses

ARAGON ático 3 dormito

rios, sala comedor, terraza 25 m2, cocina amueblada, galería, baño, buenos acaba-

1.300.000, entrada única 000.000, resto 30.000

dos. Giménez. 221250. (29)

600.000, resto 25.000 m

entrada ún

mañanas).

ZONA FORTI terminados

cio desde 3.400.000, co to 500.000, resto a convenir 297388-298098. (19)

ESTUDIOS

APARTAMENTOS

ZONA GOMILA

VISTAS AL MAR Y CASTILLO

ACABADOS DE CALIDAD

Infórmese MONTIS 212117-226725

CASAS Y PISOS

m2, próxima entrega, 4 dor-mitorios, sala comedor, terra-

za, cocina amueblada, 2 baños, entrada 800.000, resto

40.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ. 221235. (25)

RAFAL pisos, llaves en ma-

no. 3 dormitorios, sala come-dor, terraza, cocina, galería, 2 baños, suelo cerámica, ma-

dera norte, entrada única, 750 000, resto 33 000 men-suales, intereses incluídos Giménez, 221248. (28)

ZONA BLANQUERNA piso 4

da despensa baño aseo te

LOPEZ REDONDO 227262

HEROES DE MANACOR pi-so estrenar, 4 dormitorios, ar-

marios, 2 baños, sala-come

PASEO MARITIMO piso 1 dormitorio, baño, sala come-dor, cocina amueblada, terra-

za, fabulosa vista. Precio 2.300.000. Entrada única 600.000. Resto 25.000 mensuales. INMOBILIARIA ALCOVER. Tel. 217756-

ARENAL piso 4 dormitorios.

na amueblada, terrazas, vista mar. Precio 4.500.000. En-trada 1.200.000. Resto 12 años INMOBILIARIA ALCO-

VER Tels. 217756-217757

FORTI planta baja 3 dormito rios, baño, aseo, sala come

dor, cocina, terraza, aparca miento. Precio 3.555.000 Entrada única 1.200.000 Resto 35.000 mensuales. IN

ALCOVER. T 217757.(26).

LOPEZ REDONDO

CALA MAYOR amueblado, 1 dormitorio doble, salón co-medor, baño, aseo, terraza pequeña cocina, 1.900.000 entrada 600 000, resto 35 000 mensuales intereses incluidos LINDE 216814

BONANOVA 120 m2., 2 do mitorios dobles, amplias te-rrazas, estrenar, etc. garaje. Desde 3.500.000. Facilidades convenir. SOLER. 450400.(17).

EL TERRENO apartamento 1 dormitorio, 2 armarios empo-trados, baño completo, amplia sala, cocina amueblada, 120 m2, terraza sin comuni-dad 2.400.000 a convenir. 203630 (22)

CALA ESTANCIA apartacon chimenea, suelos gres maderas norte, jardín, 90 m2, 5.000.000 convenir aceptamos su propiedad. 203630 (27)

CAN PASTILLA apartamento estrenar, 90 m2, 2 dormitorios 1 con baño propio, salón completos, cocina amuebla-da tipo barra americana, terraza, suelos gres, maderas norte, acabados 1º calidad 5.000.000 muchas facilida-des. 203630. (36)

C/ FIOL 3 dormitorios, baño, terraza, 1.400.000, 464050 (10)

EN ARENAL piso 5 dormitorios, 2 baños, amplia terraza. 244 m2. 464050 (12)

AVDA, ARGENTINA fabulo so ático, 3 dormitorios, 2 ba-ños, sala comedor, cocina amueblada, terraza. Precio 5.500.000. Entrada única 1.500.000. Resto 12 años. INMOBILIARIA ALCOVER Tel. 217756-217757. (26).

31 DICIEMBRE piso 6°. 3 dormitorios amueblado, baño y aseo, sala comedor, cocina, galería Precio: 4.200.000. Facilidades. INMOBILIARIA ALCOVER. Tel. 217756-217757. (22).

PLAZA HORNABEQUE piso 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina a mueblada. Precio amueblada. Precio 4.300.000. Entrada única 1.300.000. Resto 35.000 mensuales. INMOBILIARIA ALCOVER. Tels. 217756-217757. (25).

SON GARRIT piso 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, calefacción, cocina, garage, Precio 3.800.000. Facilidades 10 años. INMOBILIA-RIA ALCOVER. Tels. 217756-217757. (27).

RAFAL piso 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina a mueblada. Precio 3.200.000. Entrada 800.000. Resto 30.000 nensuales. INMOBILIARIA ALCOVER. Tels. 217756-217757 (21). 217757. (21).

HEROES DE MANACOR piso 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, cocina, aseo, sala comedor, cocina, terraza. Precio 3.800.000. Entrada única 800.000. Res-to 35.000 mensuales. IN-MOBILIARIA ALCOVER. Tels

SOBREATICO AVDA. SAN FERNANDO 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, terraza, completamente amueblado, todo nuevo a es-trenar, Ptas. 2.600.000, faci-lidades. Tel. 221688 (22)

EL MOLINAR vendo piso como a estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, con galería, acristalada, sala co-medor, Ptas. 2.600.000, faci-lidades. Tel. 221688 (22)

SANTA CATALINA vendo piso nuevo, 3 dormitorios do-bles, sala comedor, amplia, cocina amueblada, galería. Ptas. 3.350.000 facilidades. Tel. 221688 (19)

SON RAPIÑA vendo piso se gundo sin ascensor, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, suelos parquet, moqueta, teléfono. Ptas. 2,900,000, facilidades. Tel. 221688 (23)

ZONA PLAZA HORNABE-QUE vendo piso primero, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amplia, y amueblada, sala comedor con chimenea, terraza 70 m. aparcamiento. 221688 (23)

ZONA GENRAL RIERA vendo pisos protección oficia entrega en abril 83 de 3 do mitorios, sala comedor, sala comedor, cocina con galería, sala comedor, aparcamiento

EL MOLINAR vendo piso dormitorios amueblado, te-rraza, baño, cocina, sala comedor, vista parcial al mar Ptas 1 900 000, facilidades

Tel. 221688 (21) BUÑOLA vendo casa. 2 plantas, 2 salas con chimenea, baño, aseo teléfono, agua, electricidad, terraza con bar-bacoa, solar 1.000 m. marate. Tel. 221688 (27)

so 3 habitaciones, salón, bal-cón, 2 900.000, entrada 1.000.000, resto 10 años. 212402 (15)

ATICO ZONA FORTI 3 dor mitorios enmoquetados, co-cina, galería, salón 3.700.000, entrada 1.000.000, resto 10 años. 212402 (16)

DUPLEX zona Forti, quinta y sexta planta, 4 dormitorios, gran salón, baño, aseo, cocina amuebiada, totalmente decorado, cerámica, madera norte, armarios empotrados, nuevo 140 m2, 8,300,000 entrada 1,800,000, resto 10-años 21,2402 (32) años 212402 (32)

GENERAL RIERA piso dormitorios, baño, cocina amueblada, salón-comedor, balcón 2 500 000 ptas en-trada 500 000, resto 10 años 221877 (20)

EN SON COTONER se vende sobreático a estrenar, 3 dor-mitorios, dos baños, cocina amueblada, salón-comedor, vistas despejadas. 4 100 000 ptas entrada 1 000 000 ptas resto a con-venir 224327 (28)

nuevo 3 dormitorios, baño. 2.800.000. Teléfono 284332.(10). OCASION Eusebio Estada,

111. Estupendo piso. 3 dor-mitorios. 2.500.000. Teléfo-no 284332. (11). AVENIDA SAN FERNANDO dormitorios, baño, aseo. 950.000. Teléfono 284332 (10).

LAS MARAVILLAS apartamentos 1, 2, 3 dormitorios. Aparcamiento, piscina. Desde 1,650,000 hasta 4,150,000. Teléfono 284332.(15).

PZA. SAN ANTONIO 3 doraño, 2.000.000 Ptas. EN-SEÑAT. 630398. (12)

C/. BALMES 3 dormitorios.

comedor con chimenea, coci-na, amueblada, baño, ascen-sor, todo exterior, 3.000.000 Ptas ENSEÑAT. 630398.

ZONA SON ESPANYOLET. vendo 6.º piso 4 dormitorios, baño, y aseo. 3.800.000. Tel.: 215251.(14)

ZONA HACIENDA. Magnifico ático con aparcamiento 285 m2 (95 m2 de terraza). nea), cocina amueblada, cabaños, aseo. 4 dormitorios, MASSIP 211796.

ZONA FUSERIO ESTADA 3 dormitorios, recibidor, sala-comedor, salita, cocina amueblada, baño. amueblada, baño: 2.200.000 Facilidades. MASSIP. 211247.

ZONA PEDRO GARAU, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, recibidor, cocina. A estrenar. 4,700.000. MAS-SIP. 211796.

CRUZ ROJA, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amuebla-da, galería cerrada, recibidor, sala-comedor: 2 500.000 Entrada: 500.000 Resto a convenir MASSIP. 211796

BLANQUERNA, 3 dormito rios, recibidor, sala-comedor, cocina, Entrada: 800 000 Precio: 2.500 000 MASSIP 211796.

ATICO, soleado, zona Gra. Riera, recibidor, sala-comedor, cocina amueblada y equipada, 3 dormitorios, 2 baños completos, terraza bien orientada, 4.300.000. Facilidades MASSIP 2111247

AVENIDAS, primer gran terraza muy soleada, sa-la y comedor, salita, cocina, recibidor, baño, aseo, 2 tras-teros: 5.000.000. FACILIDA-DES_MASSIP. 211796.

SOBREATICO JUAN CRES PI 130 m2 más 30 m2 terraza. 4 dobles. 2 baños, sa-lón comedor, 2 con armarios, cocina amueblada, galería, acabados primera calidada 5 200 000. Tel. 203630

JUNTO CINES CHAPLIN buen estado 135 m2 salón independiente con terraza, 3 dormitorios grandes, baño, cocina amueblada, comedor, offis, armarios, trastero, 3,500,000 Facilidades 15 años 203630 (25)

to convenir. MASSIP. 211247.

TRASPASOS

PISOS ZONA HIPER, en construcción, 3 dormi-

torios. Desde 3.100.000. Entrada 500.000. Res-

GRAN OPORTUNIDAD por marchar extranjero traspaso pub 250 m2. bien situado, aire acondicionado, 3 000 000. alquiler 20 000 215559 (47)

TRASPASO TIENDA, C. Velázqquez. 200 m2. superficie. grandes escaparates libre género. Precio interesante formes. ALBERTI 222292

DISPONEMOS de bares v restaurantes para vender o traspasar Teléfono 227262

CAFETERIA Restaurante Ca'n Pastilla 130 m2 aproxi-madamente aire acondicio-

VENDO TALLER reparación automóviles 300 m2, cabina de pintado, 2 entradas Ptas 9 000 000 Ptas facilidades a INFANTA PAZ perfecto estado, 3 dormitorios, baño com-pleto, cocina amueblada, sa-lón comedor, lavadero, 3.300.000. Convenir. 203630 (16).

PISO CALLE HONDEROS 100 m2 perfecto estado, 3 dobles, salón comedor, baño completo, cocina mueblada, galería 3.300.000. 13 años. Entrada convenir 203630.

MEDICO JOSE DARDER tro amplios dormitorios 1 con baño propio, salón comedor, hace esquina, 30 m2. 2 baños completos, cocina amue-hada amplia calcaía aceba. blada, amplia galería. 6.950.000 dos calidad. Grandes facilidades 203630 (32).

OCASION ATICO EL TERRE NO estrenar 150 m2. 13 m2. terraza, 3 amplios dorm torios, salón comedor 4 m2., sala estar, cocina am m2. sala estar, cocina amue-blada. cuarto plancha. des-pensa. 2 baños, calefacción, 8.750.000. Entrada y condi-ciones a convenir. Máximas facilidades. Posible permuta parte pago. 203630. OLIVER MAYRATA. (42).

ZONA TENIS perfecto aseo, amplio salón comedor cocina amueblada, galería acristalada, suelos gres. Maderas nobles 3.700 000. Muchas facilidades. 203630.

PLANTA BAJA TIPO CHA LET 3 dormitorios, baño aseo, salón comedor, rodea-da de jardín en solar 600 m2. garaje 4 coches, m2. garaje 4 coches, 6.000.000. Muchas facilidades. (22).

CON SETECIENTAS MIL DE ENTRADA piso zona Rafal, entregamos llaves en mano, piso a estrenar, de 3 dormito-rios, informes en F. VAQUER Tel. 235629 (24)

ULTIMOS PISO EN ARCHI-DUQUE LUIS SALVADOR 3 dormitorios, precio desde 3.500.000. Tel. 235629-230740 (14)

SANTA CATALINA 2 dorm torios, aseo. sala, comedor piso anttiguo, precio 2.000.000 a convenir. Tel 235629 (16)

CON QUINIENTAS MIL DE ENTRADA y 25,000 cada mes, hasta entrega de llaves en octubre-83, en calle Ma-nos, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, directamente del constructor, Tel 235629-230740 (31)

EUSEBIO ESTADA (Tte. Coll Sansimón) pisos y plantas, bajas de 1.2,3,4 dormitorios, bajas de 1,2,3 4 commons... aparcamientos, terminados a finales de 84. Precio desde 2,600,000. entrada 600,000. resto 25,000 men-sualmente. F. VAQUER Tel. sualmente. F. VAQUE 235629-230740 (35)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR a 50 metros de Avenidas, pisos en construcción 3 y 4 dormito-7105, precio de 3 550 000, facilidades 235620 (21)

VENDO PISO FRENTE GESA 3 dormitorios, vistas al mar precio 1,700,000. Tel 235629 (13)

COMPRARIA pequeño piso proximidades calle Bonaire ALEIX Avda Alejandro Ros selló, 32 (11)

ZONA PEDRO GARAU 450 m2., altura 3 metros, 2 puer-tas metálicas enrollables, y cristalera, corriente trifásica, oficina, trastero, aseo, traspaso 2.000.000 a convenir. Alquiler 25.000 pesetas. MAS-SIP 211247

PANADERIA-PASTELERIA en Santa Ponsa, muy bien equipada, con maquinara moderna. 200 m2 4.000.000 facilidades Algu-ler 25.000 mensuales MAS SIP 211796

PAPELERIA venta de revistas, fotocopiadora, género incluido. Ptas. 1.600.000. FIN-CAS S. MAS. 216946. (13).



SOLARES Y TERRENOS

CEDERIA DERECHO de edificación solar esquina, 512 m2. en Archiduque Luis Salvador. Tel.: 270003. (14)

PARTICULAR vende. Bahía Azul. Teléfono 245546. (10).

VENDO solar en Son Ferriol útil para V.P.O. orientación sur. 43 x 25 m. a 11.000 Ptas./m2. 252043. (16).

VENDO EN URBANIZACION SON ROQUETA zona residencial, fabuloso solar de 515 m2 con servicios de electricidad y agua canaliza-686610. Horas de oficina

SES MAIOLAS particular vende parcela 16.000 m. luz, pinos, y cultivo, posibilidad agua, facilidades, Tel. 263467 mañanas. (17). PARTICULAR vendo solar

2.600 m2., urbanización Es Verger (Esporlas) agua, luz, teléfono, 1.200.000, entrada 500.000, resto convenir. Tel 287400, Gaspar (20) CALA S VICENTE (Pollensa)

solar 1.000 m2., linda con Z.M.T. venta o permuta, 531481, mañanas. (16) CONSTRUCTORES solar

Terreno-Bonanova con estudio 2.000 metros construcción VPO. Otro en Son Roca. Teléfono 216908 (17)

PARTICULAR vendo parce-las 2 000 m2, agua y luz zo-na Es Garrovers, 800 pts m2, facilidades Tel 201235

SE VENDE solar de 1 100 m2., en urbanización Cala Moragues, informes 279962, solo mañanas (12)

COMPRO SOLAR a cambio 876 m2., agua y luz, pie del solar, planos y permiso obras contado. 1,200,000, Tel 241254 (18) CALA LLOMBARTS

ES GARROVES vendo solar Tel. 231012 (10)

CTRA. SINEU Km 6, parcela 1.000 m2, agua frutales, vallado, 1.200 ptas m2, entrada 500.000, resto tres años

COMPRARIA solar bien si tuado, preferentemente en Ca'n Pastilla, o playa de Pal-ma. Teléfono 263810, 1 a 3 horas y a partir de 7 horas (24)

PORTOL vendo 700 m2, zo na urbana, apto para construir, planta baja y dos pisos precio 2.100.000 a convenir. 463201 (19)

463201 (19)
VENDO almacén 385 m²
construcción con posibilidades de edificación, vanas
plantas, junto a autopista en
Coll D'en Rebassa, buen precio. Razón. Tel. 305109 8 a
10 noche. (27)

LA RAPITA interesan solares, ofertas. Tel. 650180 llamar 9 noche.

VENDO solar en Cap D'es Moro (Santanyi) 1 000 m2 buena situación y buen pre-cio. Razón. Tel 305109. 8 a 10 noche. (21)

PARCELA 2.000 m2, narai jos y huerto a 5 km Palmo 1.100 ptas m2 de particula a particular Informes. T 414304 de 2 a 5 tarde (26)

PARTICULAR vende 2 parcelas en Son Bauzá a 150 ptas. metro Tel. 211850 313)

URGENTE

Interesa solar 3.000 a 5.000 m2. situación alrededores Palma. Imprescindible dotado servicios agua y electricidad.

Ofertas al Apto. Correos n.º 1.562

10 LOCALES Y DESPACHOS

Olmos, sólo 3 000 000 ptas Informes en Reflex Olmos.

VENDO LOCAL en calle Olpistería, Olmos 46 (10) LOCALES COMERCIALES

C'an Pastilla, primera línea, 40, 50 y 60 m2, con terraza Tel 265007 (15)

COMPRO o alquilo local des-de Jaime III hasta Plaza Wey-(15)

DE PARTICULAR A PARTI-

VENDO local con dos cama ras en Calle Sargento Adro ver Tel 283502 (11)

Reyes Católicos, 58, junto farmacia. Tel 274211 (11)

VENDO LOCAL 125 metros.

va. junto Caja de Pensiones precio a convenir. Tel 240019. por la noche al 206302 (20) VENDO local Cala Mayor. 1 500 000. Tel. 451261 (10)

VENDO Palma Nova local centro primera linea Tel 680707 (10)

VENDO LOCAL en Son Oi

2a, 18 m2, 5 minutos para 2 000 000 ptas contado 1.700 000 Tel 297392 de 3 a 5 tardes (31) ALQUILO LOCAL comerc

de 50 m2 y 50 m2 de stie, no. zona Aragón-Bar Guel Instalación completa Informes Aragón, 56 Tel 270753 (25)

LOCAL de 120 m2. otro 100 de terrazas. 4 escaparates 3 entradas a 100 m de la pla ya. con teléfono. Aplo para cualquia processor de la cualquia pr

LOCALES EN PALMA NOVA

Situados en primera línea —calle Duque de Extremera— diversas superficies, desde 165 a 395 m2. con opción a adquirir altillo de 55 a 67 m2. Entrega inmediata. Tel. 211197 y 680521.

C/. HUERTOS piso de 6 dor mitorios, salón comedor, baño, cocina, entrada 600 000 Resto 25 000 Ptas mensua-les ALBERTI 222292 (19)

TRASPASO en Arenal Bar-Pub 1.ª línea, muchas facili-dades y alquiler bajo 464050 (13)

nado, maquinaria y mobilia-rio nuevos, ideal para familia, rentabilidad asegurada 464050. (19)

MAGALLUF vendo y traspa-so locales, bares, pufs, super-mercados. FINCAS S. Mas. 216946 (12).

ARENAL traspaso tienda co-mestibles totalmente monta-da y funcionando. Ptas 2 500 000 facilidades a convenir, posibilidad de vivienda. Alquiler 8.000 Ptas. FINCAS S. MAS. 216946. (23).

TRAVESIA COMERCIAL traspaso local de negociposibilidades de instalar cu quier tipo de negocio. mts.2. altos y bajos. Ptas. 6.500.000 alguiler 12.500

AVENIDA ARGENTINA tras-restaurante. 292 paso bar-restaurante, 292 m2. alquiler bajo, pesetas 4.000.000, teléfono 284332

moda infantil Traspaso 4 300 00. alquiler bajo, telé-fono, 284332 (11) ZONA RAMBLAS bar ideal

ZONA VELAZQUEZ tienda

explotación familiar 2500,000 pesetas teléfone

M.C.D. 2022

Viern

O LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILO NAVE 340 m2. na Palacio Municipal De-tes. Tel. 418996 (10) LOCAL 90 m2.. Son Españo-et 2 200 000, 600 000 enrada, 60 cada 187328-285925 (13)

=

10

ZONA ES FORTI local 300

MAGNIFICO DESPACHO en venta a estrenar, situación céntrica (entre Gesa y Ema ya), edificio lujo. Entrada ex clusiva para despachos. 230 m2. (posibilidad de división). Suelos mármol. 3 aseos. vistas exteriores, facilidades (particular). Teléfono 465661 (mañanas) (34)

CALLE ARAGON

LOCALES Y DESPACHOS

los bajos del edificio Miret. En la primera planta tenemos despacho con acceso exterior desde la calle, de 206 a 315 m2. Aparcamiento amplio en sótano.

INTERESA LOCAL

ZONA PLAZA PARIS. ALQUILER 0 COMPRA. TEL.: 255178

VENDO CASA ANTIGUA, dos plantas 2 000 metros tie rra, camino asfaltado. 5 km Palma, agua, luz, cochera, chimenea. Precio 5500 000 Ptas. Daría facili darios. Tel.: 600154. (26)

VENDO FINCA, en Calle Olos, completamente deso-pada. Informes: Central opisteria Olmos, 46. (12)

INCA zona carretera 3.500 m2 terreno con casa, 3 dor permiso edificación 2 900.000. Facilidade Facilidades. 210322 (16)

LLUCHMAYOR 3.500 m2. rreno cultivable, casa, pua 1.100.000. 210322.

LLUCHMAYOR disponemos fincas de 2, 3 y 5 cuartera-

galizada. 1.300.1 dades. 210322. (10).

LLUCHMAYOR casa y piso dentro pueblo. 4 dormitorios. 2 baños. salón, chimenea. 2 cocinas. celler. aljibe, fruta-Facilidades. 210322

TERRENO 3.500 m. casa con chimenea legalizada, agua, electricidad, aljibe, fru-lales 3.200.000. Facilida-des 210322. (14).

reformada, 400 m2 construidos, 7 habitaciones, 4 baños

campo antigua, para refor-mar 1 500 000 ptas, inme-Jorable situación. Tel 212109. (14)

nos y permiso para edificar, buena situación 600.000 Mas Tel 212109 (15)

«ED. MIRET»

Locales diversos desde 350 a 1.400 m2 en

Inf. y venta. Tel. 211197

FINCAS

ESTABLIMENTS rústica cuarteradas, posesió mallor-quina, agua, luz, vistas, 17,000,000, 217538 (11) PARTICULAR vendo finca en Llucmajor, 10.000 m., cerra-do pared y rejilla, árboles fruvariados, estanque, de pendencias animales, cister na. 3 habitaciones, PV 3.600.000, facilidades. Telé-

fono 236939 (25)

OCASION particular finquita Lluchmayor, casa chalet completamente amueblada gibe, terrazas, porche, horno frutales. almendros. trucción legalizada. 2.850.000, facilidades. Tel. 466866 (22)

30 KMS DE PALMA vendo 10.500 m2, casita de aperos, con cisterna, y árboles frutales, buena tierra, 950.000 pts. Tel. 261535

CAN PICAFORT a tres kms cidad, todo cerrado precio 4.000.000, Tel. 540715

ALCUDIA 13.000 m2., urba nizado, con casa, barbacoa, almacén 80 m2, gran variedad de frutales, electricidad. aspersión, en toda la finca, todo cerrado. Tel. 540715 (24)

VENDO FINCA con mucha

SE VENDE finca con 250 ár boles frutales, pozo y casita con camino, próximo a carre-tera principal a 30 km. Pal-

ma, precio interesante. Tel 646277-460507, por la no-LLUCHMAYOR finquita bue-na tierra, camino asfaltado. 350.000, facilidades. Tel.

263691, de 6-8. (13)

LLUCHMAYOR carretera de Palma, 4000 mt. casita labo-res, 550,000, facilidades. Tel, 263691, de 6-8, (15)

LUCHMAYOR camino Cabo Blanco, finca 4.000 mt. casita para reestructurar, cisterna, arbolado, 750.000, facilidades. Tel. 263691, de 6-8. (19)

27.500.000 Ptas. 252043.

ALQUILO ESPLENDIDOS APARTAMENTOS 1-2 dormitorios, vistas estupendas, nuevos, acogedores, zona Te-rreno. Son Armadans Tel 236968.

BLANQUERNA piso amue blado. 3 dormitorios, come-dor, cocina, baño, teléfono, lavadora, etc, 27.000, MON-TIS 212117 (14)

ZONA GENERAL RIERA piso

amueblado, 3 dorm. baño. 212945. (10).

OMETA amueblado, Z baño,

25.000. 212945. (10).

ALQUILO apartamento en San Agustín, dos hab. dobles, armarios, totalmente decora-

do y amueblado, baño com

pleto, cocina amueblada, par-

king, piscina, portería, etc. todo incluido menos luz

ECONOMICOS alquilo apar 464378-251858-297331

ALQUILO ático Rafal, ami blado, nuevo, buena terraza y mucho sol, o se vende, inte-resados, teléfono 202937

PARTICULAR alquilo oficina. dos despachos decorados, edificio lujo, 16.500 Torre Mallorca, Via Alemania, Mallorca. V 295712 (14)

AVDA ARGENTINA piso amueblado. 4 dormitorios. comedor, cocina, baño, aseo. MONTIS 226725 (12)

SON ROCA planta baja, amueblada, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, jardín, lavadora, etc. MONTIS 212117 (15)

PORTO PI estudio amuebla-do. 2 personas, terraza 16.000 todo incluido. MON-TIS 226725 (12)

PORTALS NOUS CHALET dos plantas, cinco dormito rios, salón comedor, dos ba nus, jardin, garage, 75,000, 217538 (15)

PARTICULAR alquila local comercial en C/. Colliure. Informes 250638-255873

ALQUILO apartamento amueblado, delante el mar, estupenda vista, 2 grandes terrazas, sol todo el día, 2 dormitorios, un cuarto trasero con ducha, salón comedor con chimenea occina moderno chimenea occina moderno chimenea occina moderno. con chimenea, cocina n on lavadora. 27,000. Paseo Cala Gamba. 4 Km. de Palma. Imprescindi-ble referencias. Tel. 260623.

PARTICULAR alquila bonito apartamento, en Terreno, 1 dormitorio doble, salón co-medor, grande, calefacción. 21,000 ptas. Tel. 212434

PARTICULAR alquilo piso. habitaciones, baño y aseo, 2ª planta, 22.500, sin muebles, zona Son Cotoner. Tel. 235405

PARTICULAR alquilo piso amueblado en Palma, por 26.000 pts. 537374 (10)

PARTICULAR busca piso para alquilar o comprar, en zona antigua de Palma (cate SOMETIMES apartamento amueblado. 2 dormitorios dral), no importa estado. Tels 221710-22 (19) ARENAL apartamento amueblado, 3 dormitorios, baño. terraza. 25.000. 212945.

ALQUILO mini estudio, amueblado, Playa de Palma, 9.000 mensuales. Informes 292942 (10)

PARTICULAR, alquilo apartamento en San Agustín, un dormitorio, mucho sol, pisci-Tel.: 400826. 403260. (16)

PARTICULAR alquila piso amueblado, zona Avenidas, recibidor, sala comedor, cocina, sala estar, dos dormito rios dobles, baño completo, precio 23 000, teléfono 293077, horas 14 a 15 y 21 a 22 (29)

PARTICULAR alquila apartamentos amueblados zona Arenal, teléfono 223338, horas oficina. (10)

PASEO MARITIMO piso dormitorios, gran terraza, amueblado, 50.000 ptas mensuales información telé-fono 282843 (14)

PASEO MARITIMO magnifi co apartamento amueblado. 1 dormitorio, terraza, vista panorámica, 21,000 pts. Indispensable informes. Teléfo no 224961 (16)

ALQUILO entresuelo en me III, Tel. 239196 (10)

MAGNIFICO PISO amuebla do, calefacción, central, Si Dameto, 60.000 ptas me Tel. 231422-401283 (13) ALQUILO apartamento en Can Picafort y Playa Alcudia, por meses o todo el año. Tel. 540715 (16)

SAN AGUSTIN apartame 1 dormitorios doble, calefac-ción central, Informes Tel. 403134, (11)

PARTICULAR ALQUILA piso amueblado en Paseo Marítimo. 30.000 ptas. Telf. 468495.

ALQUILO apartamento Porto Pi, un dormitorio, 18.000 ptas. Tel. 262585.

PARTICULAR alquila apartamento en Son Armadans 2 dormitorios dobles, baño completo, sala comedor, te-rraza, calefacción central bien amueblado. Tel. 292934 ó 531578. (22)

EN CHALET habitado alquilo apartamento amueblado ca rretera Valldemosa Tel 254761 (10)

SON ARMADANS cerca Son Dureta particular, apartami to amueblado tres dormi 20,000 información tar des. Tel. 283054 (15)

PEQUEÑO APARTAMENTO zona Sindicato. 4 piezas. 13.000 ptas. Tel. 223950

COSTA D'EN BLANES alqui ALQUILO bonito apartamen

to amueblado en San Agustín, dormitorio doble, sa-la, cocina, taño, terraza, pisci-na, mucho sol, vista mar, 20,000 mensuales. Tel

CHALETS

VENDO CHALET en Palmañola, solar 600 m2., construi-dos, 220 m2. dos plantas, 1ª con cocina, sala, comedor con chimenea, baño y garage, 2º planta, tres dormito-rios y baño grande, jardín con cesped y árboles frutales. Facilidades a convenir. Tel. 686605, horas oficina. (43) EL TORO CHALETS estrenar tres dormitorios, baño, aseo, cerámica, jardín, terrazas, 6.850.000. Facilidades

217574. (14)

BAHIA AZUL Particular vende chalet amueblado. 3 dor-mitorios dobles, roperos emmitorios gobies, roperos em-potrados, sala comedor 4C m2, calefacción, piscina, ga-raje, solar esquina 723 m2. Informes: 469364 (24)

CALA S. VICENTE. (Pollensa), chalet 135 m2., 2 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor, salón chimenea, al macenillo terrazas a 10 m. del mar. 531481. Mañanas

COSTA DE LA CALMA

15 minutos de PALMA - Autopista Poniente

VENTA CHALETS

De 3 y 2 habitaciones, cocina-comedor, salón con chimenea, porche, solados cerámica, coladuria, etc. En solar de superficie aproximada 900 m2. LLAVES ENERO 83

FACILIDADES DE PAGO

APARTAMENTOS 14

VENDO apartamento Can Pastilla C/ Antonio Llabrés Concejal Tel 283502 (10) EL TORO. Apartamento 5.ª planta. Sobre el mar, 2 habitaciones, 36 m. terraza, 1 astero en 1.ª planta. Precio: 3.600.000 ptas. Entrada a convenir. Resto 6 años. Inte-

COLONIA SANT JORDI vendo apartamento 10 años, pago, completamente amuebla-dos, de 2.500.000 a 000. Teléfono 649006 (16)

680312. De 1 a 7 tarde. (36)

VENDO APARTAMENTO, 1 dormitorio doble, soleado, portería, calefacción. Facili-dades. 224417. (10)

VENDO ESTUDIO bien equipado. Zona Marivent 1.250.000. Tel.: 227481

OPORTUNIDAD particular vende Palma Nova, aparta-mento vista mar. Tel. 681902 (10)

ALQUILO apartamento 2 ha bitaciones, Tel. 461184 (10)

chalet gran jardín, terrazas frente mar, nuevo lujo 221648 mañanas. (13)

COMPRARIA a particular, apartamento Santa Ponsa. Palma Nova, 2.400.000. contado 686400. (10) CAN PICAFORT. Piso centri

co a estrenar, tres dormito-rios, dos baños, comedor con chimenea, terrazas, aparca-miento 5.000.000 facilida des. Tel.: 540715 (19)

PLAYA ALCUDIA Aparta mento dos dormitorios gran-des, baño, comedor, cocina dos terrazas, jardín. Todo amueblado. Tel. 540715.

VENDO PISO-APARTA MENTO. Las Maravillas. Zona Riu Centre, maravillosa vista al mar. Precio 8 500 000. Tel.: 263224

MARIVENT. 2 dormitorios, sala-comedor grande, gran terraza, buen precio. MIR. T. 255327 (15)

APARTAMENTO CERCA

EXCELENTE INVERSION

ESTUDIOS EN PALMA NOVA

En venta 8 estudios situados en primera línea, con excelente vista. Información y venta. 680521 y 223625

OCASION

Apartamento amueblado en San Agustín vendo. Alquiler inmediato. Llamar al 400826

INVERSIONISTAS

Vendo tres apartamentos un dormitorio en San Agustín. Fácilmente alquilables. Telefonear de 2 a 5 al 401316

CASAS Y PISOS

baño completo, aseo, galería, mucho sol, 6.200.000 ptas. Tel. 279631-276928. (24)

PARTICULAR vendo ático en zona Hiper consta de 5 habitaciones dobles recibidor, distribuidor, cocina amueblada, salón comedor, salón corchimenea, lavanderia, 2 terrazas exteriores y galería, 2 baños completos, gas ciudad, 5 250 000 pts. Informes Tel. 223022 (mañanas) (37)

OCASION particular vendo te amueblada, sin gastos co-munidad, precio 3 400 000.

sos a estrenar, zona Es Forti y Arenal 9-9'30 y 1'30-3'30. 463571 (18)

VENDO piso, finca lujo (zona Fleming), 3 dormitorios do-bles, armarios empotrados, cocina completamente amueblada, (inluidos electro precio 3.800.000 pts. facili-Informes dades a convenir. Tel. 299629 (30)

PISOS DE PROTECCION

OFICIAL situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormito-rios dobles, dos baños com-pletos en color, cocina espa-ciosa. Coladuría Recibidor y distribuidor, amplias terrazas de balcones. Madera norte en rios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, ante-na colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerá-mica en toda la vivienda censores hidráulicos y univer iles hasta el aparcamiento En baños, y cocina, azulejos serigrafiados hasta el techo, agua caliente por termo a gas. 15 años. Facilidades. gas. 15 años. Facilidades. Promotor y constructor. JAI-ME GIBERT. RUIS-FUNES. lemania 15 entlo. Telé-2112705-211946.

ZONA COLEGIOS a estrenar 3-4 habitaciones, excelente acabados, suelos moqueta y rage y trastero, incluido. Pro-tección oficial. 550.000, en-trada, resto 30.000 mensua-

SOMETIMES. Apartamento primera línea, 2 dormitorios. baño, aseo grandes terrazas 4.800.000. Facilidades. 210322. (13)

PISO TERMINADO ESTRE NAR 4 dormitorios, 2 ba cocina completamente amueblada, pavimento cerámica, sin gastos comunidad. 3.500.000 Entrega de llaves 500.000 resto 10 años. Directamente constructor. 216415 (25)

ZONA PROGRESO, 2 torios, baño, 2.000.000 Entrada 900.000 resto 18.000 mensuales incluídos intereses. 216415. (16)

NICOLAS DE PAX. Atico amueblado 2 dormitorios dobles. baño. terrazas. 3.300.000. Facilidades. 216415. (13)

ZONA REYES CATOLICOS. 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. 2.500.000. En-trada 800.000 resto 35.000 mensuales. 216415. (15) SON GOTLEU, 4.º sin ascensor, 3 dormitorios, 1.350.000 Entrada 550.000. Resto 20.000 mensuales, 216415. (4)

MOLINAR, Piso nuevo 3 dormitorios, cocina amueblada, armarios 2 500.000 contado 216415. (11)

TERRENO. Piso 3 dormitorios dobles, baño, cocina a mu e blada, terraza. 3.500.000 210322 (11)

ES FIGUERAL, piso sin gastos comunidad, 3 dormitorios, terrazas, magnifica si-tuación 2.600.000. Facilidades. 210322. (14)

C'AN PASTILLA, Piso semia mueblado 3 dormitorios, co-cina amueblada, 3.200.000

facilidades. 210322 (12) SOMETIMES ZONA PINAR. Apartamento completamente amueblado. 2 dormitorios. terraza, vistas mar, precio convenir 210322 (14)

ARENAL Piso estrenar dormitorios. 2 bar dormitorios, 2 bañ 4 500 000, Facilidades años, 210322, (12)

ARENAL piso amueblado. 3 dormitorios, pocos gastos comunidad. 3 500,000. Facilidades, 210322 (11) SANTA PONSA, Apartamen

tos primera calidad, zona pi-nar. 1 y 2 dormitorios, vistas mar, terraza. 2.800.000. Facilidades. 210322. (17) AVENIDAS Piso 4 dormito-

rios, baño, cocina amuebla-da 2 900 000 Entrada 600 000. Resto 10 años. 210322 (15) PARTICULAR, enmoquetado portero automático, teléfono 3 habitaciones moderno

1.950.000.410162.(10) PISO ANTIGUO 200 m2. junto Ramblas, muy buen estado, maderas norte con mobiliario antiguo, despejado, soleado Apto vivienda; oficina, club social etc 3500 000 Ptas (Muebles aparte). Tel. 223633 (28)

VENDO PISO DE 200 M2. en Avenidas, a estrenar, cin-co habitaciones, dos baños, dos aseos armarios, cocina amueblada, un piso por plan-ta, salón con chimenea, co-medor aparte, cerámica, norte. parquin opcional 11 300 000 ptas 252043

VENDO PISO en Doctor Andrés Feliu, tres dormito-rios, baño completo, cocina eblada, totalmente deco-3.600.000 ptas 252043 (20)

VENDO SOBREATICO, en zona La Salle, 140 m2. tres habitaciones, dos baños, cosalón-comedor con nea, despacho o estudio, armarios, calefacción a gas. 60 m2. de terraza. 7.000.000 rking incluido. 252043

PLANTA BAJA. Ricardo Or tega. Dos dormitorios. 3.200.000 facilidades. Infor-mes. 469263. Mediodías y 19.30 a 23 horas. (16)

EN PASEO MARITIMO ven do: Piso 300 m2. aproxima-damente. Estupenda vista, salón 75 m2., 4 dormitorios. 3 baños, más aseo, aire acondicionado. Completapara 4 coches. Piscina, salón de juegos. Llamar de 9 a 13'30 y 17 a 20 horas. Telé-fono particular 234007. (42)

TENIENTE TORRES, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina salón-comedor, terraza 3.400.000 ptas 531481 Mañanas (14)

ARAGON, 48 ático 3 habitaciones de particular a particu-lar 270700. (10)

PARTICULAR, Vende so-breático P. Garau, dos dormitorios, aparcamiento Tel.: 414243. Solo mañanas. (12) SOMETIMES. Planta baja 1

dormitorio comedor, cocina americana, jardin, garage 2 800 000 Ptas Facilidades C / ARAGON, 4 dormitorios teléfono, sala estar con chi-menea, sala comedor, coci-na, baño, patio interior y te-rraza de 120 m2., con lavan-dería 4 600,000 ptas. Facili-

dades. Tel.: 253846. (27) PISO DE LUJO, en Avenidas (Edificio Banca March), 4 habitaciones, gran sala-comedor, 2 baños completos, 1 aseo, aire acondicionado, suelo parquet, gran terraza exterior, Información, Tel.:

253850 (28) ZONA TENIS ATICO. Vistas de Bahía, montañas, 2 terrazas, 3 dormitorios, 2 baños, muy soleado, 7.500.000 Ptas. Tel.: 285671 (19)

LA VILETA, 3 dormitorios sala comedor, terraza, baño, co-cina totalmente amueblada y galería. 1.825.000 ptas. Fa-cilidades. Tel.: 253846. (18)

EL MOLINAR, próxima entre ga de llaves acabados prime ra calidad 150 m2, constru dos. 4 dormitorios. salón-co medor con chimenea, 2 baños, terraza, maravillosa cocina. (Ubicado en pequeño ed ficio compuesto de 6 vivien-das, es la última disponible) 4.800.000 Ptas, facilidades Tel.: 253850 (42)

ZONA COLEGIOS, Sobreático nuevo, cuatro dormitorios, gran salón cocina amuebla-da, calefacción, excelentes vistas. 217574. (14)

EUSEBIO ESTADA. Vendo piso tres dormitorios refor-mado, cerámica, etc. 3.200.000. Facilidades. 217538.(12)

ATICO AVDA. ARGENTINA Tres dormitorios, terraza, co-cina amueblada. 4.500.000. Facilidades convenir 217574. (12) ATICO LUJO, TERRENO

gran terraza 120 m. 200 m2. vivienda, todo mármol Garage calefacción, vistas al mar. 10.000.000 217574

PARTICULAR, Vende ático 4 dormitorios, zona Arturo Riz-zi. Tel. 231012 (10)

EN CAN PICAFORT, directatorios, band, ased, conte-equipada, sala estar, come-dor con chimenea y terraza. Ilaves en mano, facilidades, hasta 9 años, Informes, PROYCOSOL, SA. Tel. 223749 y 225842 (38)

EN PLAYA DE PALMA direc tamente del constructor, pi-sos de 3 dormitorios y loca-les comerciales, llave en ma-no, facilidades hasta 10 años. Informes. PROYCO-SOL. SA. Tel. 223749 y 235842 (29)

225842 (29) PARTICULAR Vende piso er Portixol frente Club Náutico 3 dormitorios, baño, aseo, te-rraza Informes. Tel 230572 (16)

ATICO DUPLEX. Marqués de Fuensanta, 4 habitaciones, 3 baños, cocina amueblada, muchas terrazas, salón comedor etc Oc 7 500 000 ptas 212167 (21)

terraza, teléfono, agua, aseo, teléfono, 282606

dades, 210322. (13)

BINISALEM rústica 7.500 m2 agua, electricidad, cerca-do, frutales, riego goteo, per-miso obra. Facilidades. 210322 (14).

FINCA DE MONTAÑA 400 000 m2...3 kms puerto Andraitx, preciosas vistas. 25.000 000 pts. Tel. 675047 (15)

231012 (16) CONSELL vendo casa de

BINIALI vendo finca con pla-

ALQUILERES

POLIGONO LA VICTORIA al-quilo nave de 500 m2 inme-lorable situación, formando esquina Informes Tel. 464200 boras giana (17) 464200; horas oficina. (17). ALQUILO LOCAL en Impre-sor Caiafat, de unos 260 m2 2 entradas. Informes lei 464200. Horas oficina.

TELE NOVA Alquiler de tele-visores Reparación y coloca-ción de antenas Tel. 279832 (12)

PLAZA SANTA EULALIA

lan apartamentos y estudios por meses informes 400383 (11)

despacho 30 m2, teléfono, aseo, 212945 (10). ZONA OLMOS entresue

PASEO MARITIMO, se alqui

apto para despacho. 40 m2. 212945 (10). C'AN PASTILLA apartamento amueblado primera línea. 2 dormitorios, teléfono, terraza. 212945. (11).

DE PARTICULAR SE BUSCA PARA ALQUILAR, piso bien amue-

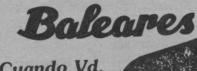
blado, 4 dormitorios. Zona Jaime III-Paseo Ma-llorca. Informes. 215142, horas oficina. (Stra.

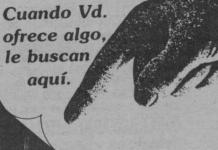
SE ALQUILA

CHARCUTERIA

Informes Tel. 234402 Cuando Vd. necesita

busca en





15

JUAN ALCOVER particular vendo 2º piso. 4 dormitorios, sala comedor 40 m2. cocina,

VENDO PISO a estrenar, en Ca's Capitá, 3 habitaciones con armarios empotrados, precio 2,600,000, entrada 600,000, resto a convenir. Tel 410460 (21)

PARTICULAR vende 1er. piso gran terraza y planta baja con jardin, a estrenar. 8-9'30 y 1'30-3'30. 463571. (19)

PARTICULAR vende dos pi

soleado. 62 m2, con o sin muebles. Plaza Mayor, se vende Tel 214370 (13)

M.C.D.

CASAS Y PISOS

ATICO ZONA HACIENDA 111 m2., vivienda o despe cho. 4.750.000 ptas. Facili dades, 2 aparcamientos op cionales. Sr. Salom 620455.

ZONA PLAZA MADRID. Particular 6.º piso, lujo, sol, tran-quilidad, luz. Formidable y (jardinera empotrada, chime nea, estanterías) todo (Despensa), terraza, recibi-dor, cocina, coladuría, EN TODO EL PISO: Calefacción individual gas ciudad. Milo musical. Puerta de seguridad. ascensor. 8.000.000 Ptas. 50% contado. Tel.: 286859. Horas 8 a 9 (M). 1'30 a 3'30 y 6 a 10 (Noche), (89)

PISO DE LUJO AMUEBLA DO. 4 habitaciones, calefac-ción individual. C. Ramón y Tel.: 222221. 35.000

VENDO PISO AMUEBLADO Eusebio Estada. 2.500.000. Facilidades. Tel.: 253984.

CAMBIO O VENDO, Atico faliar por otro pequeño o ne-San Fernando, 29-7 C. (18)

SE VENDE PISO en el Rafal, 4 dormitorios. Tel.: 414058. (10)

PARTICULAR ATICO, soleado, 3 dormitorios, terraza, de corado cuatro armarios, 224132. (10)

Tfno. 401095

PERMUTO. Piso tres dorm torios, dos baños, categoría, zona Capitol, por apartamento zona poniente. Tel. 252043. (15)

SE VENDE PISO, calle El Informes Greco (Vivero). I Tel.: 467534. (10)

vende piso 190 m2., 5 dor-mitorios. 3 baños, salón de 45 m2., terrazas, una de 100 vistas al club de Mar parking, calefacción, aire acondicionado, piscina, precio 12.500.000 a convenir. 211511 horas oficina (38)

OPORTUNIDAD magnífico piso en El Arenal 200 m2. vista al mar y a las montañas. a 100 m. de la playa. Infor-mes 217086 6 213312. (25)

VENDO PISO Avenidas, 5 dormitorios y dos baños, y 9 roperos, Tel. 216941 de 10 a 1. (18).

COMPRARIA 1er piso, zona Blanquerna, con terraza, pos-4 habitaciones 255797 (11)

ATICO magnífico a estrenar. -Plaza París, 4 habitaciones, 2 baños, etc. 200 m, terraza, 1 aparcamiento, Tels. 293355-292013 (19)

PARTICULAR vende piso Bo nanova, a estrenar, 185 m2 jardín privativo y comunitario soleado, precio 6.600.000, ei 6.600.000, entrada 2.000.000, resto 7 años. Contado 6.200.000, Tel.

227267. de 15 a 17 h (30) SE VENDE piso, tres dormitorios, soleado, Ausias March, 4.000.000. Tel. 254761 (11) SE VENDE o traspasa local 195 m2., con cámaras fri-goríficasde 30 tn. totalmente

EN GENOVA alquilo o tras

HAMBURGUESERIA pollos al ast, zona Pza. Columnas, Tel. 467798 (10)

TRASPASO local C/ H. Manacor, totalmente equipado, buen precio. Tel. 411257

MAGALLUF se traspasa tien da céntrica, Tel. 681659 (10)

TRASPASO tienda de pollos. al ast y comidas, por no po-der atender, informes teléfono 298111 y 204155 (17)

CAN PASTILLA se vende o se traspasa restaurante nue-vo, equipado, decorado, 150 m2., 70 plazas a 100 m de la playa, facilidades.* Tel. playa, facilidades, rei, 265553, curiosos abstenerse. (26)

CENTRICO LOCAL con vivienda, cerca Plaza Merced ducha, teléfono, buen estado. 850.000, alquiler 1: 288133-216818 (16)

OPORTUNIDAD local 140 m2., Arch. Luis Salvador. 50, junto Pza. Fleming, traspaso apto para bancos y otros ne gocios. Tel. 254130 (20)

ARENAL traspaso cafetería pub. junto hotel Arenal Park, Tel. 266878 (10)

OCASION por enfermedad, traspaso tienda deportes con género. Tel. 240025. (10) ZONA sala Augusta, esquina

tres entradas, sótano, 750.000 facilidades. 402435-291440.(11) PRIMERA LINEA Ca'n Pasti-

lla, se traspasa tienda. 5.000.000 ptas. Tel. 264079 (11)

PARTICULAR vendo moto Ducati, 750 CC, perfecto es-tado. Informes. 237159. (10)

VESPINOS GL. Con garantía. Precio: 25.000 Ptas. MED

Precio: 25.000 Ptas. MEI PED SA. Tel.: 681632. (14)

SALOM Y DEL BARRIO con-

cesionario de motocicletas Yamaha. BMW, Benelli, La-verda. Morini. Motocicletas

procedentes de cambio BMW R-100S. PM-W. Ducati

750. Benelli. 750. Sanglas. 400 y Sanglas 500 V5. Sanglas 500 V5. Sanglas 500 V5. Sanglas 500 S Yamaha 650 XY PM-W. Morini 250 PM-W Tomás Forte-

DUCATI STRADA. 250 cc. PM-P. Tel: 213304 (de 9 a 14'00 h. días laborables). Preguntar por Pep Portell. (21) PARTICULAR VENDO, moto

VENDO Moto Ducattí Desmo, electrónica, carenada, muchos extras, PM-O, baratí-

URGE VENDER Enduro 75

CC PM-V, 85 mil, contado muy nueva, calle Teniente Li-zasoain, Nº 38 7 piso. (17)

VESPA 200-E PM 5764 U

MOTOS-KIKE. Se venden Derbi, 2002, C-6. Barata, Berbi 4 V. Varicent. Ocasión, Vespa 125 PM-V. Vespinos

S-C. Puch Borrasca. C./ Hol deros. 35. Tel.: 467966. (25)

900 Parwah, impecable, estado, solo 12.000 kms. razón Tel. 251763, de 14'30 a

VENDO moto «Morini», 500 Sport, PM 9740 M. Tel. 451756, horas de 14 a 15 y 20-22 (17)

VENDO Puch Cóndor 49 cc. en buen estado. Tel. 401821.(10)

1.700 kms.

Ana Marí (18)

Tel. 213315, 1. 226090-233505

15'30 (17)

Tel. 288489, 1-4 8-12

bolsa del motor

MOTOS

SE TRASPASA droguería perfumería única en la zona perfumería única en la zona con mucha clientela en pleno rendimiento. Tel. 277661.

TRASPASO LOCAL calle fá-10, enmoquetado recien pintado, instalación eléctrica y teléfono, 84 m2, condiciones a convenir. Tel. 464262 horas comercio (22)

SE TRASPASA cafetería en Cala Mayor 1º línea, precio muy económico. 244, Avd. Joan Miró. Tel. 251054 preguntar José 400089 a partir 6 tardes. (24)

SE TRASPASA o se alqu bar hamburguesería en Cala Mayor, 244, zona Joan Miró. 400089 a partir 6 tar

CAFETERIA PILE, equipadi-sima Av. Argentina, 31. Tras-paso por vivir península. Oc-casión 2.400.000. Entrada convenir. Resto facilidades. y 35.000 mensuales. Tel.: 35.000 mensuales. 400930.(21)

TRASPASO AMPLIO LO-CAL. Tienda con almacén ta-ller y 2 entradas a 30 m. Pla-za P. Garau. Muchas facilida-des. T. 256355. (20)

TRASPASO LOCAL esquina con sótano, Zona Augusta-Capitol. Alquiler bajísimo. Tel.: 201582. De 5 a 8 tarde.

ARENAL moderna cafetería cerca playa, situación inmejorable, gran terraza, facilida-des. Tel. 263691, de 6-8

SE TRASPASA tienda por no traspaso, interesante, llamar por las mañanas, de 7 a 1'30 al Tel. 296332 (26)

TRASPASO tienda confec ciones, inmejorable situa-ción, calle General Riera, al-

VENDO recambios vespino GL usados. Tel. 401821 (10)

VENDO Ducati Desmo 500 PM-N extras. Tel. 681024. (10)

MOTO TRIUHPH. 750 Bon-

neville y Sanglas. Muy buen precio. Tel.: 212364. (12)

VENDO MOBILETTE. Buen

estado. 20.000 ptas. C./ Capitán Fuster Rusiñol. 9. (11)

VENDO DERBI. 74 perfecto estado. 75.000 Tel.: 294748. (10).

MOTOS V-2 Tte. J. Llobera

do en moto usada. Benelli 5-4. BMW R-100 (Carenado RS) y BMW R-100 RS-R45 (varias), Bultaco (varias), Ca-

giva 125, Ducati Darmah 900 (varias), Ducati Desmo, Strada, Road y Vento, Guzzi 850 California, Harley Davi-

1.000, Laverda (varias) Mori-ni 500 S, Montesa Enduro 360 H6, Sanglas 500-400, Sanglas Yamaha (varias), Triuph T 160 750 (varias), ci-clomotores (varios). Motoris-ta si huscas una moto usada

ta si buscas una moto usada

seguro! Facilidades de pago hasta 42 meses (sin entrada)

cambios, taller propio, sába dos abierto. Motos V-2 Tte. J Llobera, 10 Palma. Tel 287766. (11)

MOTOS V-2 (nuevas) Honda

todos los modelos, Ducati (Italia) 900-500-600 Cagiva 125-250, Italjet (motos para

niños) Bari, el cilomotor para

son 1.200 (varias), Kay

ptas. (traspaso incluído) C/ Manacor, 71. (10)

FORD FIESTA PM-P 350.000 ptas. (traspaso incluido) C/ Manacor, 71. (10) APROVECHE de nuestras ofertas especiales, venta re-cambios usados de toda cla-se de coches. Archiduque Luis Salvador. 122 Teléfono. 290897

PARTICULAR vendo Ford Escort XR-3, PM-V gris metalizado, todos los extras. 1.200.000 contado. Tel. 217397, de 5 a 8 tardes.

SE VENDEN Seat 127 en perfecto estado. Seat 124, 133, 850 y 600 varios R-12. Todos garantizados y revisados en taller propio. buenos precios. 200012.(27)

ZONA MANACOR, compro coches contado. AUTOVEN-TA MANACOR. Avda. Fray Junípero Serra, 40. Tel. 550161. (14)

COMPRO COCHES, accidentados. Tel.: 240076. (10)

VENDO Ritmo 65, Panda 35, y 45, Seat 127, R-14, R-5, R-12 TS, Ford Fiesta, Todos 12 TS. Ford Fiesta. Todos PM-T, Seat 133, y 850. Morris C-8, muy económicos. GARAGE LA ISLA. Aragón. 67, Tel. 240197 (32)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-P. 325.000 pts. Tel. 613255 (10)

PARTICULAR vende furgo neta Mercedes diesel PM-D 345.000 ptas. perfecto esta do en general. Tel. 581873 (14)

FAMILIAR 1.430 perfecto mecánica, recién pintado a toda prueba. Tel. 681928, horas comercio (13)

PARTICULAR vendo 1.430 PM-8, perfecto estado en general. 130.000 ptas. con seguro. Tel. 581873. (14)

EN VENTA. FORD-FIESTA PM-K y L SEAT 127 PM-K y SEAT 133 PM-K y L. Facilidades. Sin entrada. Abierto sábados y domingo, por la mañana. Informes C./ Alferez González Moro, 20. Tel.: 400934. (San Agustín). PAL-

OPORTUNIDAD se vende Seat 600, precio a convenir Teléfono 263001 (10)

PARTICULAR vendo Seat 124 blanco, recien pintado, PM-B a toda prueba, precio único 125.000 ptas. Tel 454311 (18)

R-5 GTL PM-K 360.000 ptas. C/. Manacor, 71. (10)

R-12 TS familiar PM-K 450.000 ptas. C/ Manacor,

OCASION particular a particular vendo Alfa Romeo Spider-2.000 PM-U, 850.000 pts. Valor nuevo. 2.300.000, Tel. 267519-263934 (18)

PARTICULAR vendo Renault 5 PM-F, muy buen estado, extras, 250,000, Tel. 266215, mañanas, (13)

DE PARTICULAR A PARTI-DE PARTICULAR A PANII CULAR se vende R-6 impe-cable y Citroen GS con radio-cassete, estéreo y muchos extras. Verlos Antillón, 8 Ta-Iler. (21)

PARTICULAR vende Seat 1430, perfecto estado. 150.000. Tel.: 256917. (10) PARTICULAR, vende Citroen DS 19 (Tiburón) perfecto es-tado. 200.000. Tel.: 256917. (12)

PARTICULAR vende Seat 127 por 150.000. Tel. 238167, de 18'30 a 22'00 pero al contado. 253660.

VENDO 127 PM-P 280,000 PARTICULAR vendo 133 es pecial, PM-N, 130.000 pts. Tel. 410336.

VENDO Seat 133 PM-G. 70.000, contado. Tel 230407 (10)

PARTICULAR vende R-6 buen estado PM-M, 59.000 kms. contado. Tel. 273673 6 279625 (13)

VENDO R-8 Motor nue 50.000 pesetas. Tel.: 670152.(10)

PARTICULAR VENDE UNA FURGONETA Citroen PM-K. Tel.: 423325. (10) PARTICULAR, Vende 600 PM 148 mil, Precio intere-sante. Llamar de 13'30 a 16'00 horas. Tel.: 226044.

VENDO LAND ROVER, 88 Especial Diesel. Impuestos pagados. Muchos extras 50.000 Km. Mejor que nue-vo. Llamar al 296154 de 15 a 19. Carlos. (23)

PARTICULAR Vende Merce des muy buen estado. Infor-mes. Tel.: 275781. (10)

SE VENDE SEAT 133 PM. N 125.000. Tel.: 237815. (10) SE VENDE SEAT 124 PM-M. 220.000. Tel. 237815. (10) SE VENDE Reanault 12-TL

Ranchera. A toda prueba. PM. E. Tel.: 455629. (13) SE VENDE VOLKSWAGEN

1300 B. BX Impecable. Muchos extras. Informes 13 a 14. 20 a 22. Noche. Tel.: 455629. (20) VENDO SEAT 128 PM-L

Muchos extras. Impeca Tel.: 287766. Juan. (10) VENDO RENAULT 5 TL PM-P Facilidades. Tel.: 241947.

VENDO SEAT 127 PM-P 275.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 241947 (10)

VENDO FORD FIESTA PM-N muy buen estado. Tel. 241947. (12) VENDO SEAT 124 LS PM-N

precioso. Tel.: 241947. Faci-lidades. (11) VENDO R-12 PM-G, precio-so. Tel.: 241947. Facilida-

so. Tel.: des. (10) DE PARTICULAR Vendo R-5 TL PM-J. Facilidades. Tel.: 241947. (11)

DE PARTICULAR vendo Seat 132 2.000 PM-M, aire acondicionado cristales eléctricos.

dirección hidráulica, radio perfecto estado. Tel. 241947. Facilidades. (20) VENDO SEAT 1430. 1600

FU PM-D. Llantas aluminio, perfecto estado PV 200.000 Ptas. Tel.: 256529. (15) VENDO furgoneta Jeep modelo toledo, 50.000 ptas. Tel. 280650 Grau.

PARTICULAR vendo Se 600-E. matricula PM 9936 B. Tel. 214554 (10)

OCASION vendo J-4 carro cería y pintura nueva, PM-G, teléfono 201313, de 8 a 15 horas, Sr. Amer. (18)

VENDO FURGONETA, Citroen 2 CV PM-G. 75.000 Ptas C / Capitán Fuster Rusi-

ñol. 9. (13) VENDO SEAT. 127 LS PM-I buen estado. 185.000 Ptas. Teléfono 254106. (11)

VENDO SEAT. 127 PM-F. Buen estado. 140.000 Ptas. Teléfono: 204708. (10)

VENDO CITROEN BREAK PM-H. 200.000 Ptas. Tel. 291965. (10)

PARTICULAR vende R

PARTICULAR Vendo R-4 super, 4 marchas PM 126.000 carrocería regular pero m y mecanica a toda prueb 75.000 ptas. 253660. (17)

VENDO RENAULT 15 TS PM-W, alza cristales eléctri-co y electrónico, radio impe-cable. Admito cambio coche nferior. Carretera militar N.º

VENDO Ford Fiesta lujo PM-410 mil, facilidades. Tel 278603 (11)

PARTICULAR vende Land Rover 88. ligero PM-V, infor-mes 564846 lunes, miérco-les, viernes, de 1 a 2 (16)

VOLKSWAGEN 1.300 mo-VOLKSWAGEN 1.300 moderno PM-X, Citroen 2 CV, PM-H, 131 1.600 R-4, y R-6 PM-P, Simca 1.200, Chrysler 150, Citroen GS PM-J, R-12, R-18, Seat 124 Sport, 1.430 impecable, Seat 127 varios, Seat 850, 600-D, desde 15.000 pts. MOREY AUTO-MOVILES Capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77 (55)

CITROEN GSA PALAS PM-P. 30.000 km. Azul me-talizado. VOLVO CONCESIO-NARIOS SA. Héroes de Ma-nacor. 29. Palma. Tel.: 464225. 464226. (24)

CITROEN GS X2. Techo co rredizo. Muy buen estado. Color blanco. Pocos kms. VOLVO CONCESIONARIOS SA. Héroes de Manacor, 29 Palma. Tels. 464225-464226. (24)

RENAULT R-12 TS PM-J muy buen estado. Metaliza-do. Radio. Pocos Kms. VOL-VO CONCESIONARIOS SA. Héroes de Manacor, 29. Pal-ma. Tels. 464225-464226

PARTICULAR. Vendo R-12 PM 0394-B. Con facilidades Teléfono: 285936. (10)

BALE

Viern

PARTICULAR vendo Renau paso incluido) Tel. 410688

MUSTANG Ghia-2, impeca-ble, PM-H, 850,000, facilida-des, Tel. 285468, (desde 6

tarde) (13) OCASION PARTICULAR

vendo Citroen 2 CV. PM 8664 U. Tel. 620065 (11) SEAT 124 PM-C exceler estado, vendo por 125.000 pts. contado. Tel. 295742

(12) PARTICULAR vende Seat 850 amarillo, perfecto de to-do PM-B, solamente 90.000 ptas. Tel. 454311 (14)

TURBO-AUTO vende R-5 GTL. rojo 300.000 ptas R-5 TL. confort PM-P. 400.00 ptas.. Ford Fiesta PM-P. 350.000 y PM-N 325.000 ptas. Seat 127 CL. amarillo, PM-K. 250.000 ptas y varios coches muy económicos también cambiamos coches Avda S. Fernando, 51 (45)

RENAULT R-5 TL año 1981 vendo con facilidades, Tel 290760 (10) FORD FIESTA LUJO año

1981, vendo con facildades Tel. 290760 (10) SEAT RITMO CLX año 1980.

vendo con facilidades Tel. 290760 (10) COMPRO al contado coches usados, automóviles Pons, calle Guillermo Massot nº 43. Tel. 290760 (14)

VENDO Ilantas aluminio Ford 13, con neumáticos Good-year, 185-60, Tel. 280560 2-4 tarde. (15)

FORD ESCORD

PM-U 5.000 Kms. AUTOCASION Eusebio Estada, 111

ATENCION

Pago mejor que nadie y al contado R-5 GTL, TS, R-14, R-12 y R-18 matrículas altas. C/. Eusebio Estada, 46.

mercado nacional de ocasion

.PM-I R-5 TL Renault 41 ... Renault 18 GTS-A.A. R-5 NormalPM-C R-12 TS..... Renault 18 GTS-A.A. ...PM-L R-12 TS......PM-J Renault 12 T.S..... PM-M R-12 TL.... .PM-J Renault 14 G.T.L. ... PM-S Seat 132-1800PM-L Renault 4 TL..... PM-K Dian 6 Talbot 150-A.A.....PM-M Crysler 150 PM-K Dyane 6 Ford FiestaPM-L Varies



C. Pérez Galdós, 18 Teléfono: 464814

Poligono La Victoria Cno. de los Reyes, s/r. Teléfono 292200

8

GARAU AUTOMOVILES, S.A.

VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS PANDAS. HORIZONT. TALBOT 150. SOLARAS Y 131 SUPRM. PM-T Solo un año. Impecables.

Renaults: R-5 GTL, R-6, R-12, R-12 Familiar, R-14, R-18

SEAT: Samba; 133; 127; 124; 131; 132 Diesel 5 marchas; 1500 diesel.

FORD: Fiesta, L, Sport, S.

Citroen CX: 2CV:

 TALBOT: 1.200, 150, 150 automático, Solara, Horizón y muchos más. TODOS A PRECIOS REBAJADOS. - SIN ENTRADA y 4 AÑOS FACILIDADES.

IMPORTACION USADOS

BMW 320 PM-S; BMW 316 con radio casette PM-W; GOLF GTI impecable; GOLF GL equipadísimo PM-V; AUDI CUPE PM-V solo estrenado, ESCARABAJO 1.300; ES-CARABAJO 1.200 impecable HONDA equipadísimo

C/. Eusebio Estada, 46 y Balmes 42-44. Tels. 252170-294561

CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI **VENTA DE RECAMBIOS - SABADOS TARDE ABIERTO**

lavadero, calefacción, garaje opcional, teléfono 3.500.000. A convenir. Informes 202468.

PARTICULAR vende piso protección oficial C/. Industria, 3 dormitorios, buenos acabados, buena orientación, entrega año 83. Precio interesante. Teléfono 294299, de 7 a 9 tarde.

VENDO PISO MARAVILLOSO

m2., seis dormitorios, tres cuar-

os de baño. El edificio tiene

4.000 m2. de jardines, dos pis-

cinas, 2.000 m2. de solarium, y

playa propia. Edificio Gaviota,

Complejo Es Puchet. Calle Alfé-

rez González Moro, San Agustín.

ZONA PLAZA ALEXANDER FLEMING, vendo piso, 3

con cerámica, terraza, cocina amueblada, 2 baños

dormitorios dobles, armarios empotrados, sala co

Al borde del mar, doscientos

PLANTAS BAJAS CON JARDIN

EN CIUDAD JARDIN Frente al mar, magníficas 1ª calidad, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, individual, garage, (para visitar finca llamen al Tel. 237201 PROXIMA ENTREGA

PISOS FRENTE AL MAR

EN CIUDAD JARDIN

magnífica construcción y a diez minutos de Palma. 3 dormitorios, 2 baños, calefacción individual (Próxima entrega), garage, visite llamando al Tel. 237201 y 266701

COMPRARIA PLANTA BAJA

con jardín zona La Vileta, Son Serra o Son Rapiña, Tel. 670161

6

VENDO alquilo o traspaso

tienda ultramarinos, por en fermedad. Tel. 272366 (10)

TRASPASOS

TRASPASO local comercial. 2 puertas, doscientos m. doscientas cincuenta mil pese inte mil de alquiler. Tel.

Via Sindicato, alquiler bajo, apto para cualquier negocio, 1.200.000, informes calle Feliu, 5 (17)

SE TRÁSPASA puesto Nº 133, en mercado Olivar. Tel. 600107 (10)

18 **AUTOMOVILES**

MERCEDES modelo 280 SE año-72. Ptas. 900.000. Tel. 211103 y 236771. (12)

coches accidentados desguace. Tel.: 290897.

quier marca que Ud. desee se la facilitamos. Facilidades de pago hasta 42 meses, (sin entrada). Taller de reparación para cualquier moto. Motos V-2 Tte. J. Llobera, 10 Palma. Tel. 287766 (61)

BMW R-45 PM-O. 14.000 kms, como nueva, contado, 400.000 pts. Tel. 223224-225495 (13)

VENDO chasis Vespa Super 125 cc. con documentación y varios recambios, usados. Tel. 401821. (13) VENDO »Rieju» 74 CC. PM 9406 S. Tel. 293940, muchos extras llamar mediodía. (12)

M.C.D. 2022

AUTOMOVILES 18

A MARTINEZ

C/. Manacor, 71 Tel.: 244144 Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES

R-5 TL PM-N:—R-5 GTL PM-K.—R-12 TS familiar PM-K.—R-14 PM-P.—R-18 PM-N y O.— Panda 45 PM-S.—131 (varios.—132 2.000 PM-O.—Simca 1200 PM-I y S.—Chrysler 150 PM-M.—GS PM-J.—-Ford Fiesta (varios).—Mercedes 280 automático PM-

Máximas Facilidades

AUTOMOVILES USADOS CON

3 MESES GARANTIA

COMPRAMOS SU COCHE USADO

O LO TOMAMOS COMO PARTE

DE PAGO PARA OTRO
VEHICULOS CON MENOS DE 2 AÑOS

TURISMOS

Horizon LS.- Talbot 150.- Renault 5

Ford Fiesta.- Seat Panda 45

MOTOCICLETAS Vespino SCA.- Gilera GR 2.- Lambreta 150 S v muchos otros vehículos ABIERTO SABADO TODO EL DIA

MOSA C/. Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 94. Inca.



PANDA - HORIZON - SOLARA

FORD FIESTA - R.5 - R.14 TALBOT 150 - FURAS -

R.12 TS Familiar (PM-J) R.12 TS (PM-I) mba (PM-P) 1430 Familiar (PM-C) 127 y 133 (PM-N) y varios más onómicos. 124 D (PM-M) 1430 - 1600 F.U. (PM-D) extras.

CX Palas 4 marchas (PM-J) GS Palas (PM-N) Diane 6, varios. GS Break Familiar (PM-M) mca 1200 especial (PM-G) y (PM-M) Diesel 124 (PM-C) motor Perkins

IMPORTACION

MERCEDES 280 SE, año 78. MERCEDES 300 D, año 80, novísimo. **VOLKSWAGEN Golf GTi, año 80** PORSCHE 928, año 79 PORSCHE 2,7 S, año 77 PORSCHE TARGA 2,4 MW 323-I, año 80, metalizado BMW 633 - CSi, año 78 LAMBORGHINI URRACO MATRA SIMCA FORD GRANADA 2,300 GLS

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.



COMPRO AUTOMOVILES

Pago al contado máxima valoración. Garaje la Isla, C/ Aragón 67

UTOCASION

100 COCHES EN EXPOSICION PM-U Renault 18 PM-T 5 marchas, R-5 PM-T, R-7, PM-M, R-12 PM-J, R-6 TL PM-K, como nuevo. Seat 131 plomatic PM-W, Seat Fura 5.000 kms. Seat 133 PM-O, Seat Panda PM-T, varios, Seat 127 PM-N, Seat Ritmo PM-T, Ford Fiesta lujo PM-U, Ford Fiesta PM-U, colores a elegir. Ford Escord PM-U 5.000 kms, Talbot Horizón PM-T, y PM-U. Talbot 150 PM-T.

NO REGALAMOS NADA **VENDEMOS MAS BARATO FACILIDADES 36 MESES** DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

TOCASION FUSEBIO ESTADA, III (Carretera Poligono)

OMPRA VENTA DE AUTOMOVILES ENIRO EN INMEJORABLES CONDICIONES PALMA Francisco Sancho 26 INCA Avenida de Alcudia 38

The state of the s	
R-5 TS	PM-M
Dvanne-6	PM-E
2 CV	PM-C
131 familiar	PM-K
131-1.600	PM-H
128 Sport 1.430	PM-O
124 Pegasin	PM-C
Horizón LS	PM-S
Simca 1.200 LS	PM-J

AUTOMOVILES AVENIDA

Triumph Stag, Citroen CX, Seat 124 1 800



COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

	TALBOT SOLARA SX	PM-U
	TALBOT HORIZON GL	PM-T
	TALBOT HORIZON GL	PM-V
ı	TALBUT HUNIZUN GE	
i	FORD FIESTA Lujo	PM-U
l	FORD FIESTA Lujo	PM-T
l	FORD FIESTA	PM-U
I	FORD FIRSTA Super Sport	1.3 PM-S
l	SEAT Ritmo 65	PM-N
	SEAT 131 Supermirafiori	PM-0
	SEAT PANDA Bavaria	PM-W
	SEAT FURA	PM-W
1	RENAULT 5 TL	PM-L
	CITROEN Visa S/E	PM-W
ı		

GARANTIZADOS Y REVISADOS SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS

«Sábados tarde abierto»

Avda. Argentina, 18 b. Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

CAMIONES

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES

VENTA CAMBIO COMPRA Duquesa de la Victoria, 16 Tels. 245319 - 271940 Palma de Mallores ELICO TO. 0

Furgonetas en venta:

DKW (PM-F) **EBRO 260** EBRO CAP. (PM-B) Combi (PM-M) SAVA (PM-I) SAVA (PM-H)

9

SAVA Plataforma (PM-E) SAVA BAW RENAULT 4 F CITROEN AKS

bolsa del trabajo

DESEAN TRABAJO

SE OFRECE oficiala peluque ra, con carnet, por las tardes. Tel. 217103. (11) OFRECESE señora cuidar niños, o personas mayores, por las tardes. Tel. 251389 (12)

SE OFRECE modista joven de confección, para taller, ex-periencia 2 años, Adoración Sacristán. Av. Joan Miró. 114, 2º-4º (19)

AUTONOMO con furgoneta busca trabajo. Tel. 460619. (10) A.T.S. con experiencia busca trabajo relacionado con la profesión. Tel. 281697 (11)

SRA SE OFRECE para limpiar, escaleras, oficinas, des-pachos tiendas o similar, teléfono, 294310, llamar de 10 a 12 y de 6 a 11 noche. (24)

SEÑORA con informes y experienca, se ofrece para cuidar enfermos, día o noche Tel. 403435-681023 (16)

Guardería Infantil «Caponata»

Situada entre Discoteca Escorpio y la Cabaña Son Verí — El Arenal.

225061.(15).

ef. 9415 (15)

union, 15 pral.

SE NECESITA Profesores titulados auto-escuela. 279127. (10).

NECESITAMOS personal hablando alemán de 10 a 12 y de 15 a 18. Tel. 227684. (15)

SE NECESITAN Srtas. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325.

cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentas, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificonvenir. Plaza Olivar. cio España, primero D.

463734 (laborables)

barra americana, club Ovni, C/ Torrente, nº 1, suelod a convenir. Tel. 280091, Ref. 14.184 (18)

SF BUSCA matrimonio o se SE BUSCA matrimonio o señora para cuidar dos niños 5 y 7 años, para informarse C/Juan Luis Estelrich, n.º 16. 2.º, 1.º, señora Ana Pons, a partir de 10 a 12 noche.

MATRIMONIO mayor necesita señora de 35 a 60 años, interna que sepa cocina. Teléfono 251978. (15)

SE NECESITA personal de

ambos sexos mayor de 25 años, que hayan tenido experiencia en ventas, o relaciones públicas, a comisión, aproximadamente 3,000 Ptas diarias. No ser unesta Ptas. diarias. No son ventas. Presentarse de 10 a 13 horas en C/ Espartero, 13. (38)

211901 (10)

se precisa cocinera o cocine ro interno, conocimientos re do de 45 a 50.000, más pa-gas. 225061 (21)

Verde necesita oficialas. Tel. 282380 (10) ABASTECEDORA BALEAR

12. Oferta 27907

OFRECEN TRABAJO

DISTRIBUIDORA para pro-

ductos exclusivos precisa vendedores: Se exige: expe-riencia en ventas, vehículo

propio, introducción en dro-guerías, alimentación y hos-telería. Se ofrece: altas comi-

siones, gastos locomoción, incentivos por objetivos de ventas. Informes Teléfono

EMPRESA DE SERVICIOS

necesita para su departa-mento comercial, 3 vendedo-

Estar introducido en la indus tria y el comercio en general. Vehículo propio. Ofrecemos:

llos opción a puesto superior, seguridad social en régimen especial, sueldo más comi-

siones más gastos, una vez superado periodo de prue-bas, total Ptas 1.250.000.

para selección dirigirse a C/ Fausto Morell 11 bajos. (75)

AGENCIA DE VIAJES radi-

cada en Palma, necesita se

cretaria con perfectos conoci-mientos del idioma alemán.

hablado y escrito, se valora

rån otros idiomas. Tel. 214844, preguntar por la Sr-ta. Rosa. Calafell. Refl. 27630 (31)

SE NECESITA chica mayor

de 20 años para servicio doméstico, con informes y

mucha experiencia en este trabajo. Tel. 265496 (20)

SE OFRECE chica para cuidar niños por las mañanas experiencia en el extranjero, interesados, llamar de 9'30 a 12'30 al Tel. 284682, de lu-

NECESITO empleada hogar interna, responsable Tf. 402981, llamar de 11 a 1 —

SE NECESITAN señoritas pa

ra music-bar, buena presencia, buenas condiciones Tel. 400528, llamar 9-12 h. noche. Ref. 27838 (18)

FIRMA lider conservas

whisky necesita vendedor a comisión, ruta Palma y pueblos con experiencia y coche propio. Tel. 256193 y 94. Ref. 29559 (24)

SE NECESITA empleada de

hogar, soltera, o viuda, para cocinar, de 8 mañana a 4 tar-

de. Necesario informes y sa-ber cocinar bien. Tel. 215971 (24)

nes a viernes. (26)

Apoyo en su gestión. ción tecnica a través de cursi

ventas. Infor 276862 (35)

SE OFRECEN cocineras. doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 276492, de 12 a 18 horas.

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentas, señoritas niños. Conseguimos Calle sueldos. Calle

PROPONEMOS trabajo case ro. Manual direcciones. 30.000 mensuales. Publiren-ta. Alboraya (Valencia).

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con serie-dad y garantía. 211697. Plaza Olivar. Edificio España. SE NECESITA: matrimonio,

SE NECESITA chica servicio interna de 18 a 30 años, muy responsable, para casa con niños. Inútil sin referencias.

SE NECESITAN señoritas.

MATRIMONIO necesita chi formes, sabiendo cocina, Tel. 252511 (10)

INTERNA necesitamos cui-dar dos niños, y faenas domésticas. Tel 453137 (10) SE NECESITA empleada de hogar interna de 25 a 35 años, buen sueldo, vacacio-nes y seguro. Tel. 289604 (18)

MATRIMONIO necesita chica interna, imprescindible in-formes, sabiendo cocina. Tel.

PARA CASA PARTICULAR

PELUQUERIA de Sras. Salón

compartir piso. Teléfono: 276034 de 9'30 a 11'30.

PARTICULAR habitación, in-

dividual. joven Honderos. 45. 5°, 2° Tel. 468443 (10)

ESTETICA peluquería, pueri-cultura, azafata, horarios cla-ses, mañana, tarde o noche CEM, Avda, Alejandro Rosse-lló 26-A-5.º Tel.: 460458-62 (20) res. Exigimos: buena presencia, nivel cultural, experiencia mínima de 2 años en ventas.

POLICIA oposiciones a la Nacional y Municipal, funcio-narios Consell y Ayuntamien-to, Pablo Piferrer, 19, teléfo-nos 237330. (15)

FRANCES profesora nativa. clases particulares. Precio económico, cualquier nivel. 227115 (10)

EGB (repaso recuperación) no vayas atrasado, recupera desde principio de curso. S'Ametler Florit. Teléfono 237330 (15)

GRAFIA, cursos acelerados

GRADUADO ESCOLAR centro oficial con exámenes a cargo de nuestros profesores. Plazas limitadas. CEPA «CIS-

IDIOMA PROGRESO: Inglés. Alemán, Francés, Sueco: ni-ños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos. Profesores nativos titulados. Preparación exámenes oficiales. Plaza Pro-

INGLES, ALEMAN, FRAN-INGLES, ALEMAN, FHAN-CES Holandés, español niños a partir 8 años, nivel EGB-BUP-COU. Adultos princi-piantes, intermedios, avanza-dos, empresas preparación dos, empresas preparación intensiva Grupos máximos 6 personas profesores especializados y contratados en Inglaterra Internacional House, exámenes ARESLATOEFL Cambridge Certificate, Profficiency, INTERNATIONAL SCHOOL Calle Navarra, 5. ciency. INTERNATIONAL SCHOOL, Calle Navarra, 5. Tel. 221528 (48)

todo elemental, traducciones Tel. 295087 (10)

BUSCO SEÑORITA, para ALQUILO habitación con decempartir piso. Teléfono: recho cocina. señorita de preferencia azafata o enfermera. Tel. 295120 (14)

SE ALQUILA habitación a señorita con derecho a coci-na, teléfono 468696 de 10 a 17 (15)

HABITACION Sra-Srtas., TV. salón cocina, Tel. 231422 (El Terreno) (10)

23 ENSEÑANZAS

ALEMAN profesora nativa, clases particulares, Conde Sallent, 19-4°, 227115 (10)

MECANOGRAFIA Y TAQUI-Sistemas audio-visuales. CENTRO UNO, Via Portugal. 1-A (Palma) Obispo Llom-part, 5 (Inca), (19)

CENTRO UNO. Delegación de la Federación Española de Mecanografía y taquigrafía. Preparación para la obten-ción del título oficial. Vía Por-tugal. 1A. 2.º Palma. (23)

NEROS» Pablo Pife Tel.: 237330. (19)

AZAFATA puericultora, auxiliar de clínica. DEBSA, Unió 2 (Pza. Pío XII). Tel.: 215742. (13)

greso. 12-B. Tel.: 238036.

IDIOMAS inglés, francés, es-pañol para extranjeros, gru-pos individuales y colectivos CEPA «CISNEROS», Pablo Pi-19. Teléfono 237330

ALEMAN inglés, clases mé

para americana, privado, Tel. 401112 Fca. la pintora. (12)

INLINGUA IDIOMAS IN-GLES francés, alemán, ruso, sueco, español para extranje-ros, mallorquin, clases parti-culares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos pa-ra empresas, preparación, exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 no-che, calle 31 de Diciembre 7 Palma. Tel. 293422. (39) INLINGUA IDIOMAS IN-

LENGUA latín. optimos resultados, profesor gran experiencia 450595 (tardes 6-8) (11)

COMENZARON los suspen sos llámenos, prof. expertos, casos difíciles. 450595 (tar-des 6-8). (12)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.:

INGLES INTENSIVO. Apren da inglés en 3 meses, curso de inglés mediante el siste-ma más avanzado pedagógi camente (video) Información IESSA C./ Pablo Piferrer, 19. Tel.: 237330 (25)

MATEMATICAS clases BUP COU, carreras universitarias. Tel. 240773, 465845 (10)

ESTUDIANTES empresarios inglés, francés, grupos reducidos, profesora experimentada, garantía enseñanza todos niveles, recuperaciones posibilidad gratuidad zona Fortí: 451324 (18)

IDIOMAS inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco. Enseñanza garantizada, para auténticos interesados. C/. Font y Monteros, 9, segundo

GABINETE de estudios y asesoramiento información para elegir carrera, posibilidades colocación titulados. Oposiciones preparación práctica Información 250936, de 18 a 20 horas.

PROFESOR CIENCIAS da clases matemáticas, física, química. Cualquier nivel. 252455. (10)

JAZZ Centro de danza. Gim-nasion. Clases de iniciación al arte escénico a cargo de Adriana Chechile. C/ guera. 14. bajos. 284117 (22)

FRANCES clases por profesora nativa titulada experimentada, conversaciones traducciones 419246 (10) PROFESORA de EGB da cla

ses de repaso a domicilio etapa) Tel. 469633 (13) NECESITO profesora de len

BURCTRICISTAS

PRECISAMOS PARA TRABAJOS EN SANTA PONSA ELECTRICISTAS DE PRIMERA ESPECIALISTAS EN **OBRAS Y AUTOMATISMO**

necesita mecánico de motos. Servicio mili-

tar cumplido. Dirigirse C/ Ramón y Cajal,

- Con carnet de conducir de 2ª Sueldo a convenir.
- Abstenerse incapacitados.

Llamar al teléfono 686715.

SE NECESITA

Profesor maestro industrial cocina (o similar), para Centro de Formación Profesional Hostelera «JUNIPERO SE-RRA»

C/ Font y Monteros, 8

otras secciones

HABITACION doble 200 Pts. cama, individual 250. Telf parto, piso nuevo con chimenea, 289970-253317 (10)

INGLES CON VIDEO



 Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Arabe, Catalán y Español. • Grupos e individuales

· Profesores nativos, traducciones Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 Tel. 22 28 74

MECANOGRA

Compare precios y rendimientos

> ACADEMIA MISTRAL C/. Huertos, 4. Tlf.: 213797

HOSPEDAJES

Contabilidad Cálculo Mercantil

Oposiciones Cajas de Ahorro y Bancos Auxiliar Administrativo

ACADEMIA HUERTOS

C/. Huertos, 1. Tel. 210327

M.C.D.

ULAR V. PM

Delente 25.000 95742

e R-5 is R-5 00.000 PM-P. 5.000 1981, Tel

Todos los que

necesiten

CAMIONES POL camiones

grúas, traylers-grúas, gondo-las, especialidad transporte embarcaciones y maguinaria

GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje, máximo alcance, 54 mts. Tel. 251045-251545

MUDANZAS J. MUT ofrece

sus servicios de mudanzas y traslado de pianos. Tel 278044-274656, c/ Curtixó.

Vier

veinte 2544

MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schilke, 1º marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann. Oferg. Horu-gel, cuerdas de guitarra y ba-jo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical To-rres. c/ Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759 (38)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, primera marcas, mundiales, servi-cio técnico. Sábados tarde abierto. C/ Bartolomé Torres 47-A (muy cerca de Multicines Chaplin). Tel. 277025

TRIO con trabajo, necesita organista. Teléfono 293525, de 2 a 4. (11)

GUITARRA Suzuki «Les Paul» nueva con estuche, ocasión 21.000. Tel.: 213061. (11)

AFINACIONES REPARA CIONES pianos todo el año, 203225, desplázome fuera

de Palma (10)

NECESITAMOS urgente pianista para grupo con trabajo. Teléfono 451837. (10) PROFESORA de solfeo, pia-

no para clases particulares T. 203020. (10) CLASES particulares de gui-tarra, Tel. 290727, de 1 a 3 y 19-23 p.m. (14)

VENDO piano impecable Maristany, Tel. 253588 (10) PROFESOR CON TITULO y experienca, en solfeo y piano. Tel. 251724 (11)

SE OFRECE BATERISTA Tel.

VENDO ORGANO «GEM» Rodeo 49, italiano, perfecto estado. Tel. 463337 (10)

VENDO

piano KAWAI modelo GS-30 impecable Tel. 234940

RADIO Y TELEVISION

MARS RADIO-TV reparaciones blanco y negro, antenas colectivas, individuales, por-teros automáticos, para avi-sos teléfono 284599, sába-dos tarde abierto. (18)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. sión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13)

ATENCION para reparar so T.V. urgente llamar a los telé-fonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos ho-

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio. TV color, instalaciones ante-Despuig, 9. 288230

NAUTICA

VENDO Volvo Penta 7 1/2 CV., 4 tiempos, caña corta. Escultor Galmés, 9. CALA BLAVA con motor Mariner 8 H.P. Precio especial 185.000 pts. NAUTICA MUS. El Molinar (16)

26

VENDO PUMA 34 equipadi-

PATRONES de Embarcacio-nes Deportivas de 2º clase y a Vela, las clases empiezan el 1-11-82. Informes e inscrip-ciones NAUTICA BALTASAR. Honderos, 36. Tel

VENDO velero 24 JOVET.

468014. (28)

PRECIOS especiales en llauts 1ª marca, 25, 30 y 35 palmos, NAUTICA MUS. El

OCASION vendo lancha Wilt Craff 4'99, motor Solé diesel año 81, impecable Tel 464820 (14)

PARTICULAR vende velero «Galapagos 29», 2.200.000 pts. Tel. 262984 (10)

VENDO »420» completo, ex tras compro casco «Moth-Europa». Tel. 563376. (10)

NAUTICA PALMA preparación para obtención de títu-los, patrones embarcaciones deportivas, seguros embarca-ciones. C/ Cordelería. Tel. 213815. (16)

NAUTICA MUS ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude, le saldra barato.

YATES A MOTOR ASTON-DOA. Astondoa 12 metros. Astondoa 16'5 metros. Discas, 2 velas. Exento impuesto de lujo: 499000 facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar. Seo Sagrera. s/n. PALMA DE MALLORCA T. 227468 (25)

MARINER el fueraborda mo-derno seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su VENDO PUMA 34. Tel. medida, NAUTICA MUS El 502162. Oficina nochas

VENDO PUMA 23 (año 1981) muy equipado. Solé 12 HP (50 horas) precio 1.250.000. Tel. 263224

LLAUD CORCHO con Solé 12 ó 18 CV. descubierto o cabinado, con bañera, con sus 25 palmos, no tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad, NAUTICA MUS El Molinar. (29)

GUY GOVACH yates de prestigio, y precios sin competen-cia, de 5 a 14 metros, NAU-TICA MUS El Molinar, (18)

DRACO. Lanchas Diesel y. gasolina. NAUTICA MUS. El Molinar. (10)

EMBARCACIONES MAJONI Clipper, Trimaran, Pescador, Llaut, Caleta, Llaut Calobra, Llaut Migjorn de 36 palmos, Verlos en NAUTICA BALTA SAR C/ Honderos, 36, Tel 468014 (23)

EMBARCACIONES Fibres ter, Poliglas, Tiburón, Copino Rio, Astilleros Conmepol Margel Guittart, Cap Norfeu verlas en NAUTICA BALTA-SAR C/ Honderos, 36. Tel 468014. (21)

EMBARCACIONES usadas gran stok y motores usados garantizados. NAUTICA BAL-Tel. 468014. (14)

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, facilidades hasta 36 meses. (10)

LLAUD CAPEADOR de 20 palmos, de 25 palmos sin ca-bina y 25 palmos con cabina, Llaud de 5'95 con cabina y llaud capeador de 8'60 m., verlos. NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel C/ Honderos, 36. 468014.(33)

OFERTA ESPECIAL velento 4'99 cabina y bañera, 4 pla-zas, 2 velas Exento impuesto 499000 facilidades

Diesel nuevo Teléfono Son-da 1 950 000 Tel: 552877 Facilidades (11)

COMPRO: libros antiguos, tebeds antiguos y cámaras fotos antiguas. Telf.: 212716 - 232494. (12)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, al-fombras, abanicos, rosarios relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al conta-do, máxima discreción. Tel. 2245/20

COMPRO LIBROS, TEBEOS. muebles, objetos antiguos. Particular. Tel.: 224828. (10) REIGADAS, junto EMAYA, compra muebles usados antiguos y modernos. 460040 (10)

COMPRO muebles antiguos. comodas, marcos, sillas, m sas, etc. Tel. 212920. (10)

COMPRO billar americano, en buen estado. Tel. 230092 (10) COMPRO sellos de correos.

España y extranjero, usados, colecciones y Stocs. Tel. 286894. (13) COMPRO COMPRESOR, 1 caballo ó 1.500 y ligadora de banda de 120 a 150 mm. Aviso 281990. (17) COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. C/ Vidriería, 12 (11)

COMPRA Y VENTA antigüedades, La Piedra Mallorqui-na, Plaza Sta. Eulalia, 7 - Tel. 217788 soy holandés. (15)

COMPRAMOS oro usado y joyas, pagamos el máximo. C/ Manos, 37-B (13) COMPRA VENTA de oro. Por

favor, no venda su oro sin consultarnos, una llamada al consultarnos, una llamada Tel. 463036, puede supo miles de pesetas. ¡LLAME-NOS! Se compran papeletas de empeño, se paga hasta el triple, visitamos pueblos, Ibi

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 299755. (11)

COMPRO cámaras fotográficas antiguas y objetos de fo-tografía y cine antigua. Tel. 239139. (13)

"PAGO AL CONTADO. Toda clase de muebles, objetos, cerámicas, porcelanas, instrumentos mecánicos, musicales y fotográficos etc. con más de 50 años de antigüedad. Seriedad absolu 212716. 232494. (29)

COMPRAMOS ORO Y PAPELETAS DE EMPEÑO

Pagamos hasta el triple de las papeletas. Consúltenos y se convencerá. Avda. Alejandro Rosselló, 15-2.º-H.

ORO/PLATA PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS

COMPRAMOS ORO

C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. Horario de 8 a 3 y de 3 a 9. Sábados abierto todo el día. Viñaza, 5 (Segunda travesía C/. Aragón)

COMPRAMOS ORO

Objetos y joyas oro y plata También papeletas Máximos precios

C/. Sindicato, 42

CALLE SAN BARTOLOME, 4

COMPRA objetos ORO Y PLATA usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

RECUPERACION DE METALES PRECIOSOS Damos la MAXIMA COTIZACION por

toda clase de Objetos y Joyas de ORO Y PLATA

usadas, incluso rotas, piezas sueltas y trozos por pequeños que estos sean EN PAPELETAS DOBLAMOS LA CANTIDAD

delOLIVAR.3 PZA

COMPRO

Objetos de ORO Y PLATA usados y rotos c/ Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

28 **VENTAS**

diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec In-ternacional, S.A. Fco. Suau. 15-A. (Crta. Valldemosa) Telf-296779-92 y 203661-04, Palma. (24) REGISTRADORAS USADAS

VENDO MUEBLES USADOS en buen estado, todos los es-tilos Baratísimos. Tel 274889-242184. (13).

BALANZAS USADAS, total NACIONAL, S.A. Fco. Suá 203604-61 y 296779-92

VENDO local apropiado para club, restaurante, caracter antiguo, céntrico. Precio inte-resante. Tel. 215348. (13)

VENDO TELEVISOR, color VENDO 1 balanza colgante y Normende 26» perfecto esta-do 50.000 ptas. Padre Molina, 26 izquierda. También disponemos de otros televi-sores en blanco y negro. (19) VENDO asadora de pollos. balanza colgante y registra-dora, todo seminuevo, 65.000 pts. Teléfono 65.000 pts. Teléfono 581873 (14)

POR EXCESO de material de obra vendo pavimentos cerá-mica, distintos colores por la mitad de precio. Informes en-frente de gasolinera San Fer-nando. Tel. 281938. (25)

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormito-rios, tresillos, etc. precio muy económicos, facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente Viviendas Virgen de Lluch). Tel. 274656. (22)

VENDO máquina tricotar Empisal 2 fronteras, informes C/ Gabriel Llabrés, nº 5 bajos.

VENDO 14 sillas pupitre nuevas, 35.000, 204953 14 a 17. (10) OCASION vendo puertas de

entrada pisos en Abebay nuevas, 2'05X0'82, Tel. 251743 (14)

OCASION vendo estanterías usadas. Tel. 271321. (10) VENDO un mostrador de ma-

dera, cristal ahumado y cro-mado, medidas 120 por 45, 18,000 ptas, tres estanterías haciendo juego con mostra-dor 6.000 ptas, de 91 por 65. Dos sillas, 2.000. cada una Tel. 468267 (35)

VENDO jaulas de conejos metálica usadas. Tel 453262, llamar de 1 a 3 h.

VENDO vitrina conservadora, gondola 5 metros, 5 estan-tes, estanterías de 5 pisos unos 30 metros largo o por separaciones, caja registradora, balanza, etc. todo nue-vo informarán de 9 a 1 en ca-lle Ballester nº 12, garaje lle Ballester, nº 12, garaje central, Tel. 212373 (39)

POR AUSENTARME vendo 600 PM-A con segure, motor Derby cross perfecto estado. Acordeón nuevo «Bugaria» de 96 bajos, Ref Fornaris, 34 A La Soledad (25)

VENDO equipo completo de herramientas para montar ta-ller mecánico Teléfono 461715 (11)

SE VENDE mobiliario de pi-so 255797 (10)

VENDO DORMITORIO plaza sillones fraileros, mesa des-pacho, dormitorio matrimoroperos, mesas, estan

LIQUIDAMOS muebles cocina y baño, madera y formica. Plazos. Mundimueble, Pza París, 2. Tel. 256355. Tresillos directos fábrica. Precios rebajadísimos. Encargos. Ta-piceros Reunidos. Pza. París. (25).

VENDO LAVACABEZAS pa ra dos. 1 sillón con secador acoplado, y un carrito para rulos y pinzas, todo en muy

1 de pie, nuevas y varias más, 1 molino de moler café tipo supermercado. de acero inoxidable de 4 me expositor metálico para ferre terías o similares y 1 vitrina metálica con estantes y puer tas correderas de cristal, todo casi nuevo. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (67)

VENDO 1 dormitorio completo, el ropero con altillo, y puertas correderas, 1 come-dor completo, varias librerías, varios mostradores con o sir cristales para tiendas, pape-lerías, mercerías, relojerías, souvenirs y varios más, 2 muebles de formica, 1 con 14 cajones y otro con 8. 1 perchero de ruedas. Varias estanterías metálicas, made ra y aluminio, y unas puertas metálicas correderas con marco. 1'90 ancho por 2 metros alto, todo casi nuevo. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (75)

VENDO varios armarios metálicos, grandes y pequeños. 1 archivador de 4 cajones, varias mesas para despacho, varias sillas de ruedas, varios módulos mesitas auxiliares y varias pantallas fluorescentes todas completas, todo casi nuevo. Informes Pons y Gallarza 85 baios (20) Ilarza, 85, bajos. (39)

VENDO MONEDA. Constan tino. Italia. año 260. Tel. 451261. (10)

VENDO TV. Color 26" I Grundig y mesa. Tel. 240447.(10)

VENDO EFECTO CUADRO-FONICO. 25 X 25 W. Tel.: 240447.(10)

vo. buen precio Santa Rita. 15 1º 2ª pasar 8'30 noche. (13)

cuarto de baño, a estrenar, a precios de liquidación. Informes teléfono 251316 de 8 a

so, mantas, electrodomésti-cos, camas, económicos 224132 (10)

VENDO COMEDORES com pletos coloniales, castella-nos, salomónicos y nórdicos, desde 20 000 pesetas, dor-mitorios con y sin armario, 12 000, camas todas medi-das 3,500, tresillo 9,000 sodas 3-500, fresillo 9 (00) so-fás, mesas, aparadoras, vitri-nas, muebles rústicos y cas-tellanos de castaño, taquillo-nes colchones, dormitorio princípio siglo, caoba, espe-jos, mesas centro, lavavaji-llas, etc. todo en buen esta-do. Tel. 274889-242184. do. (51).

lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes has-ta 34 TM, y palas cargado-ras, Pérez Galdós, 17 Tel. 469568 (22) MUDANZAS M. JIMENO cios rápidos, empresas parti

compromiso. Baleares. Península (18). TRANSPORTES El Mionca

VENDO TRESILLO, semin

VENDO: Chaqueta pelo nue va. 6.000 Ptas. Tel. 277652

SE VENDEN CONJUNTOS

VENTA MUEBLES de un pi

ATENCION carpinteros y norte a precios oportuni-dad Verlas en C/ Gral Ricar do Ortega, nº 7, bajos. Tel 460305. De 16 a 18,30 ho-ras. (33)

ofrece sus servicios a particu-lares y/o empresas, carga máxima 2 800 kg. transpor-tes a cualquier punto de Ba-19 Vivero. (19) PARTICULAR. Ofrece Land Rover para transporte de personas Cosas o arrastre de máquinas. Tel.: 261264 (15) leares y peninsula, precio sin competencia. Tel. 453546.

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y ta-picería. Sistema MORLIMP.

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas, Guardamos alfombras, PIN-GUINO, Tel. 294340.

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel 250057 (12) BENMA LIMPIEZA ALFOM

BRAS moquetas y tapicería, recogida y entrega domicilia-ria. Tel. 250057 (12) NECESITO palista de retro-excavadora o de Pala de ca-denas. Telf. 660667. Llamar de 20 a 22 horas.

BANQUETES, bodas, zos, lo mejor en S'Es Tres Germanes, Carretera Inca, Km 8,400, Tel 602094 (15) LIMPIEZA DE OFICINAS Y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupues-tos. Tel. 222700 (15)

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático ca-si en el acto. Unicamente en

PAGUE MENOS por la cio. Tfno. 468870. (11)

LAVADORA

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación. confiela a El Brillo Balear. Tel 222700 (13)

PELETERA especialista extranjera, arreglamos, refor-mamos, abrigos de pieles, to-das clases. Tel. 253431 (12) ALCOHOLICOS ANONI-

DIVERSOS

MOS. Reuniones lunes y sábado a las 21'30 en Núñez de Balboa, 6. Tel. 295087

COMPRESORES grupos electrógenos, dumpers, mar-tillos eléctricos, planchas vi-brantes, hormigoneras. En al-quiler. Tel. 270471

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y es-tiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas Tel. 204066 (21) NECESITAMOS urgente pia

nista para grupo con trabajo Teléfono 451837 (10) D*. MARIA ANGELES CA-SANUEVA JORGANTES co-munica haber adquirido de D Arsenio Ceacero Maese la titularidad del establecimen-to denominado "Restaurante Las Botas", sito en la calle Agua. nº. 5 de Palma y a par-tir de a tir de ahora pasará a

MARAVILLOSO REGALO

PARA NAVIDADES Vendo alfombra oriental pura lana de kairovan 3 m X 2 m. Tel. 244529

ATENCION. MEDICOS

finales siglo pasado a principiós de éste, en perfecto estado de conservación. Tel.:

291 PERDIDAS

DESAPARECIDO, Doberman (4 meses) en RENAULT-4 mán 9 meses zona Lonja co-amarillo. C / Pedro Martel. Está en tratam/ento. Se gratificará a quien lo devuelva. Tnos 202065. 265172.

30 **TRANSPORTES**

MUDANZAS CASA ROJALS GRUAS BAUZA. Grúas gran MUDANZAS CASA ROJALS
Acionales e internacionales
Personal especializado en
traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Présupuestos sin. compromiso. Tel.
212227-461514 Siete Esouinas. 1-B.

GRUAS BAUZA, Groas groi.

GRUAS BAUZA, Groas groi.

479307 (12)

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península,
precios económicos. Tel.
293102 (10)

LAVAMAT 604 enoferta pts. 1 TAMBOR SKIP DE REGALO Casa Radio EN MANACOR: P2a. Iglesia, 2. Tel. 551419 EN IBIZA: Po. Vara de Rey, 10. Tel. 301803 da. Isidoro Macabich, 25. Tel. 302010 EN PALMA: Pza. Marqués del Palmer, 5. Tel. 221220 C/. S. Ramón y Cajal, 16. Tel. 239755 C/. A. Clavé 13-a. Tel. 212241 C/. San Miguel, 61. Tel. 212324

PERSONALES

PENELOPE le ayuda en sus problemas a través de las cartas TAROT. Telf. 254562. de 8 mañana a 10 noche.

INGRID, SANDRA, MIRIAM

M.C.D. 2022

COMPRO PINTURA mallor-COMPRO muebles usados antiguos y modernos, pase a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRAS

PERSONALES

SE OFRECEN Srtas. de com-pañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 9 a 21 h. Tel 200325. (18)

MIRMO Contactos Borne. 15. Edificio Reina. Telf. 222745-222746. 222850.

SEÑORITA MARY buena presencia, discreta, de 11 a 9. Tel. 252649. (11)

SU FUTURO le preocupa. SU FUTURO le preccupa.
Tiene problemas en el presente? Esos problemas que
angustian su espíritu no deje
que lo venzan. ZAIDE puede
ayudarle. Recibe de lunes a
sábado en Jorge Andreu Alcover, 12-1º travesía Eusebio
Estada. Tel. 292688. (39)

SOMOS TRES jóvenes de veinte a veinticinco años. Tel. 254404. (10)

SE OFRECEN Sras. de compañía con elegancia y discre-ción. Tel.: 253684. (11)

TAROT gratuito para chicos o chicas acompañados de sus padres o sin ellos, de 9 a to anos, excelles femiles femi

SOMOS 3 amigas jóvenes y simpáticas, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Teléf. 243256. (17).

SEÑORITA Pili separada. simpâtica, cariñosa, atractiva maxima discrección, de 11 a 9. Tel. 252649, (14)

SI TIENES buena presencia eres discreta, varios caballe ros splicitan tu compañía. Llámame 466770 (13)

NUEVAS SEÑORITAS te es-peramos en Barón de Pino-par, 8-2º-1ª (11)

VIP'S Centro de contactos horario de 1 a 8. Telf. 402760.

NUEVO Srtas. compañía jóvenes, te esperan de 4 h. a 10 h. Máxima discreción. Tel.

CENTRO DE AMISTAD para damas y caballeros, amplie sus relaciones. Tel. 224510. (12)

CURESE de cualquier mal vi vir con los libros del Doctor MICHIO KUHSI, doctor en medicina por las universidades de Harvard Boston y To kio, curan cáncer, arterioes-clerosis codolares, adelga-24.000 ptas. Tel. 455041.

SE OFRECEN señoritas de compañía, discrección máxi-ma. Tel. 403808. (10)

MONICA amistad sincera (horas convenidas). Tel. 455325. (10)

SEÑOR 52 años, interesa re-laciones con señora. No im-porta estado. Dirigirse apar-tado 1.522. Palma. (14)

SE OFRECEN caballeros con elegancia y distinción para Sras. Tel. 253684. (11)

INTERESA gente aficionada al excursionismo. Tel. 245882 (10).

PARAPSICOLOGIA Clarivi dencia le aclara el porvenir. Seriedad, dedicación. Informes. 419246. (10)

industrial soltero. 34 años buen nivel cultural, físicamente interesante y con ersonalidad, desea con fines de amistad en el buen senti do de la palabra, conoce mujeres con las siguientes características: solteras, de 24 a 30 años, formales, carácter sencillo y alegre, boni-tas o al menos agradables fí-sicamente, atención, si falla uno sólo de los datos que se Tel. 298044, de 3 de la tarde a 11 noche. (71)

GRACIAS ESPIRITU SAN-TO, por la gran gracia alcanzada. J.M.B. (10)

MUSIC-PUB. El Maño. El lugar ideal para tomas esa co-pa. En compañía de simpáti-cas srtas. Junto a La Sirena Disco. Cala Mayor. Tel: 400528. ABIERTO HASTA LA MADRUGADA. (28)

SOLTERO, 35 años, 1'70 estatura, ojos y cabello negros. 74 kgrs. Deportista, profesión de categoría, porvenir asegurado, desearía contacto con chicas de 21 a 35 años, hogareñas, bien parecidas, para fines serios, ruego escribir con detalle y si es posible foto: Apartado correos. 1545 (44)

AGENCIA MATRIMONIAL

«LA FAMILIA» Escritor separado, 33 años, culto, activo y sin problemas de ninguna clase, desea rehacer su vida, con Sra. o Sra. culta, buen carácter, formal y muy sincera.

Asserts de ventas, de nacionalidad extranjers, 32 sños soitera, sin problemas de ninguna clase, desea ca-serse con Sr. formal, responsable, educado y sin proble-

mas económicos. Tel.: 221422 6 221862 Avda. Conde de Sallent 29 entl. PALMA

when STILLS - Sympo de universitarios 10-55 alors que vier-jemos en venciones de servide a Paime de Rollacca, acepta-jemos en venciones de servide a Paime de Rollacca, acepta-sia 13 SERROS Maller la recenta para control de la control de Standa de hauts de abox de ades.

20 Maller la companya de la companya de la control de la control de ades.

21 Service de la companya de la control de la control de la control de la companya de la companya de la control de la control de control de la companya de la companya de la control de l

mildo prisinses Northerings. Provinces to the con-security tendencies de cade uno.

a 19 1600 y tendencies de cade uno.

Sauro De, avviett de 18 a 20 años, contactarían con chicas-hesta 20 años para renuiño particular em Nocheviaja. Lo pasa-remos muy bian. L De apetace muestra reuniño ?

when the control of 18 a 20 alone, contacture on control of the co

Paseo Borne, 15-4A «Edifício Reina» Tels. 22 2745-6 Palma

CABALLERO 24 años, buen empleo, piso propio, desearla relacionarse con señorita con matrimonio, escribir

SR. VIUDO desearía conocer señora viuda o señorita de unos 40 ó 45 años con quien compartir su vida. Apartado de Correos. nº 1457 Palma.

toda clase de reparaciones. Tel. 465748. (10) URGENCIAS Fontanería, reparaciones termos eléctricos y gas, en dos horas. Telf. 468575. (12)

PINTO persianas mallorqui-

ELECTRICISTA reparacio nes, presupuestos sin com-promiso, urgencias 24 horas: TI. 418648. (10)

MODISTA confecciona a medida ropa para señoras. Tf-no.: 417097. (10)

MAESTRO DE OBRAS todo

tipo de presupuestos, obras nuevas, tec. Tel. 600071

PARA TRABAJOS de electri

cidad, albañilería, fontanero Llamen al n.º 202678. (10)

MASAJISTA de toda clase

de masajes, horas conveni-das, Teléfono 222912 (10)

REPARACIONES generales.

sas. Tel.: 410937. (10)

33 MASAJES

SE NECESITAN señoritas li-berales mayores de edad pa-ra nuevo salón. Interesadas llamar Tel. 237024, de 3 a 12 noche. (19)

SALON JUPITER, cuatro se foritas especializadas en du-plex, disciplina inglesa, thai-landés y griego, salas con vi-deo Gabriel Maura, 15, pri-mero, primera. Teléf. 464548. (22)

MASAJES atendido por se ñoritas, particular y domicilio smerado servicio, comprue be y se convencerá, abierto de 10 a 24 domingos tam-bién. Teléf. 243256. (22).

SALON GEMINIS por muy variados que sean tus gustos te complaceremos en nuestras salas de video-relax. Av-da Argentina, n.º 67, 2.º, 2.º (Sábados inclus1ve). De 11 a

MASAJES: se necesitan se ñoritas con buena presencia. Tel.: 415294 de 11 a 9 no-

SALON CYNTHIA masajes, baños, saunas, lindas Srtas. De 11 a 21, sábados 11 a 14, Juan Maragall, 17 pral. (19).

MASAJISTAS MASCULI-NOS (Para ambos sexos). Telf. 403359 (10).

»NEFER» masaies dec vos, relax. C/. Elcano, 9 (Son Armadams). (10)

SALON EL PARAISO señor tas sexis, bellas, jóvenes, dulces para el amor en la intimidad, de 12 a 21 h. Te esperamos. Tel. 278010. (23)

MASAJES Y SAUNAS abier to de 11 mañana a 9 noche. Nuevo personal. C/. Aragón. 27, INSTITUTO 7-7. (18).

SEÑORITAS masajistas. So-nia, Olga y Elena. Tel. 298305. (Servicio a hoteles). MASAJES se necesitan se-

ñoritas con buena presencia. Tel. 278627 de 11 a 9 no-che. (13) NUEVO SALON caballero su más grata compañía en el lu-gar más selecto de Palma. Señoritas amables, discretas y liberales a su disposición en el teléfono 237024 de 3 tarde a 11 noche. (33)

SEÑORITAS PATRICIA ALI-CIA. De 11 a 9 noche. Tel. 415294. (16)

SE NECESITAN Chicas libe rales, mayores de edad, para salón, salidas hotel, viaje y domicilios, interesadas pre-sentarse por P.º Marítimo 44 Edif. Torremer, 11. 3.º Infe-rior. (25)

SALON CAPRI

NUEVA DIRECGION - NUEVO PERSONAL SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

PRESTAMOS

CREDITOS PERSONALES empleados banca, cajas, estamentos, oficiales y militares, etc. Tel. 223309 (12)

DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas. trámites y concesión en 48 horas. Nuredduna. 22. Tel. 464050. (17)

PRESTAMOS. HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Ca-lle Capitán Castell, esqu. An-tonio Frontera. Tel.: 203411-(14)

DISPONEMOS de capital para primeras hipotecas. Teléfono 223322. (10)

CREDITOS PERSONALES descuentos de letras, hipote-cas. Trámites rápidos. Tel. 223309 (10)

INTERESA CAPITAL buenas inversiones. Informes calle José Anselmo Clavé. 18-1º Tel. 216941-297398. (14). DISPONGO DE VARIAS partidas de capital. Calle San Joaquín, 18 segundo B. Tel. 297398. (14).

DISPONIBLES varias partidas para hipotecas. ALEIX. Avda. Alejandro Rosselló. 32. 460842. (11)

351

NEGOCIOS

traspasa, precio interesante, sin personal, informes. Veláz-quez, 5-Pral. (12)

SI DISPONE de almacen, me asociaria aportando capital para compra-venta artículos de los que usted sea experto. de los que usted sea exper Tel. 227220 (tardes): (21)

das de calzado vulca precios muy económicos. Tel. 464050. (13)

POR NO PODER ATENDER. dejo Carnicería sin traspaso en un supermercado. Tel.: 240617. Por las mañanas. (16)

NEGOCIO

Fábrica artículos piel, precisa contactar con vendedores ambulantes, o del rastro, para neg entre ambas partes. C/. Murillo, 2 (MURO). Telf. 537460

36

PROFESIONALES

REPARACIONES FONTANE-

RIA y electricidad. Telf. 276620. (10). MARS REPARACIONES eléctricas y electricidad, to-do tipo, para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (14) MAESTRO OBRAS Confec-

ción interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari - 2 94289.

ELECTRICIDAD en general, porteros automáticos, presu-puestos sin cargo, trabajos garantizados. Teléf. 201814 - 296641.

URGENCIAS fontanería elec-tricidad y termos en dos ho-ras sin. recargo. 281618. (12)

ALBAÑILERIA Reformas, re paraciones y modificaciones. Presupuestos sin compromiso. Teléf. 201814 - 296641. PUERTAS DE SEGURIDAD No espere que le roben!. blindamos su puerta con muy poco dinero y máxima seguri dad. Telf. 201814 - 296641.

FONTANERIA para urgencias. Reparaciones en general e instalaciones. Teléf. 201814 - 296641.

REPARACION URGENTE Domésticas e industriales Neveras, cocinas, cafeteras termos, frigoríficos, frios Electricidad y fontanería Teléfono 24 horas diarias 285166 PALMA

SE OFRECEN albañiles para CONSTRUCCIONES reformas chalets, trabajos rápidos, presupuestos. Tel. 410213. (10)

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10) MAESTRO ALBANIL reparaciones urgentes, reformas chalets y presupuestos 468138. (10)

MAESTRO DE OBRAS reparaciones en general, chalet, bungalow. Telf. 271955. (10)

FONTANERO y electricista. reparaciones urgenes, instalaciones y presupuestos Teléfono 250576. (10)

CONSULTAS técnicas eléctricas. Proyectos, esquemas, autorizaciones previas, aures. electricistas y pueblos. Trno. 468870. (19)

MAESTRO DE OBRAS Reformas, colocación de azule jos. Teléfono 280804 (10) OFICIAL DE 1°. alicatador y embaldosador, se ofrece para trabajo urgente. Tel. 217002. (13). fontanería-electricidad, servi-cio rápido. Tel. 291856. (10)

PINTOR EMPAPELADOR moquetas plásticos, esmal-tes, barnizados, lacados, ser-vicio albañil carpintero fonta-nero reparaciones en gene-ral, reformas atención inme-**ELECTRO TUR** instalaciones eléctricas, industriales, mon-tajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de ten-sión, antenas colectivas, por-teras, automáticas, porteros automáticos, presu puestos. Tel. 260171. (19). diata, trabajos limpios, garantizados, presupuestos sin compromiso. 225562. 455990. (tardes). (26) PINTURA en general y empapelador. Tf.: 451456. (10)

ADEMAS DE CARRETES, y maras fotográficas (buenas) a Informese: Foto

CARPINTERIA. Reparac nes rápidas. Presupue tis. Tel. 282806. (10)

PSICOLOGO. Consulta de

37 ANIMALES DOMESTICOS

CENTRO MALLORQUIN de adiestramiento canino, curso de obediencia, disciplina, guarda-vigilancia y defensi personal. Tel 416565 (16)

DALMATAS cachorros Cany-plant C/ Francisco Manuel de Los Herreros, 35 (11) DON CHUCHO venta pe de raza. Plaza Puente, 3. Tel. 289342. (11)

BOXER cachorros CANY-PLANT Francisco Manuel de los Herreros, 35. (10)

GATOS SIAMESES Cany plant C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (10)

ADIESTRAMIENTO CANI NO. Clases individuales. Ven-ta cachorros, todas razas. 237735-213623 (10) SETER IRLANDES cachorros Canyplant junto mercado Pedro Garau (10)

COCKER SPANIEL dorados y CANYPLANT 270566 (10)

ter Biguels y Coker dorados. Alamo, 51. Palma. Telf. 271048.(14)

VENDO CACHORRO Gran Danés. Informes. T 650292. Campos. (10)

VENDO preciosos cachorros «pastor alemán» completa-mente destetados. Tel. 231880. (10)

VENDO CACHORROS grai danés, dos meses, precio económicos. Tel. 297939. VENDO cachorres dobermans, pastor alemán, caniche miniatura y pekines. Tel. 202065. (11)
RESIDENCIA CANINA LOS

VALIENTES venta cachorros de Pastor Alemán, dober-mann, bouvier de Flandres. Schnauzer gigante y media no, Tel. 265125. (19)

CACHORROS FOXTERRIER Y AFGANOS peluquería ca-nina 4 patas y 1 rabo. 232278. (12).

José Luis Leal, nombrado presidente

Constituida la Compañía «Bancaya Hipotecaria, S.A.»

El asesor económico del Grupo Banco de Vizcaya y ex-ministro de Economía, José Luis Leal, ha sido nombrado presidente de la recién creada Compañía Bancaya Hipotecaria, S. A., Sociedad de crédito hipotecario promovida por el Grupo Banco de Vizcaya. Como director general de esta nueva Sociedad, figura Juan Santiuste.

El objeto social de Bancaya hipotecaria es la concesión de créditos y avales hipotecarios para financiar actividades relacionadas con la construcción de viviendas y otros edificios. Con la constitución de esta Sociedad, el Banco de Vizcaya pretende participar profundamente en el apoyo y atención de una necesidad social tan de nuestros días como es, en estos momentos, la vivienda.

Bancaya Hipotecaria nace con un capital de 250 millones de pesetas, suscritos fundamentalmente por el Banco de Financiación Industrial (Indubán), del Grupo Banco de Vizcaya, y

Fiesta a la Virgen de la Providencia

Continua el tríduo y fiesta de Nuestra Señora de la Providencia organizado por las Madres Teatinas en la calle Obispo, 10, de Palma. Hoy a las seis y media de la tarde habrá exposición del Santísimo y después una celebración mariana con bendición y reserva eucarística. El mismo programa se desarrollará mañana, sábado, concluyendo al acto religioso con el canto de la Salve y una misa vespertina. La fiesta tendrá lugar el domingo a las 11 de la mañana con una concelebración eucarística, siendo la Palabra de Dios comentada por el padre Antonio Oliver.

el propio Banco de Vizcaya.

Bancaya hipotecaria emitirá Cédulas, Bonos y Participaciones hipotecarias, y podrá contratar Depósitos a Largo Plazo y de Ahorro Vinculado.

Han sido nombrados consejeros de la nueva Sociedad, José Corral, subdirector general del Banco de Vizcaya y Julio Gilsanz, subdirector general de Indu-

Ejercicios de tiro

Aviso a los navegantes

Con motivo de ejercicios de tiro, se declara peligrosa para la navegación, el día 20 de noviembre 1982, desde las 08.00 a las 11.00 horas, la parte de la zona de Cabrera comprendida entre las siguientes coordenadas:

> 39° 13′ N — 02° 52′ E 39° 13′ n — 03° 05′ E 39° 07′ N — 02° 52′ E 39° 07′ N — 03° 05′ E

Palma de Mallorca, 17 Noviembre 1982 El C. de N. Comandante Militar de Marina

Marcial Sánchez-Barcáiztegui

Nuevo jefe provincial de Tráfico

Ramón Ledesma García ha sido nombrado recientemente jefe provincial de Tráfico de Baleares.

La toma de posesión del señor Ledesma García tuvo lugar recientemente.

El tiempo

Precipitaciones poco importantes

Avance de predicción para Baleares para los días 19 y 20 viernes y sábado preparado por el Centro Meteorológico Zonal el día 18 de noviembre de 1982 a las 12 H.

El extremo de un frente frío pasará resbalando por el norte de nuestra región hacia la noche del viernes. pero sin apenas alterar el carácter anticiclónico predominante de la situación. El anticiclón por otra parte, se reforzará posteriormente. Así pues, para los próximos días, debe esperarse tiempo predominantemente bueno, con intervalos nubosos el viernes, más importantes hacia la noche y hacia el norte del archipiélago donde incluso puede haber alguna precipitación poco

importante. El sábado buen tiempo en general.

Los vientos serán, el viernes flojos a bonancibles de componente oeste, con marejadilla a marejada en las costas N y W. El viernes quedará viento flojo variable, con marejadilla.

M.C.D. 202

BALE

Vierne

Pers

jos

mar

cal.

en e

rais.

Lig 10

Nocturno T.: 551312

Santoral

19 noviembre

HOY, VIERNES; San Crispín.

El Sol sale a las 7.35 y se oculta a las 17.32. Luna: Nueva.

Radios



7'30: Apertura. 7'45: Palabra de Dios. 8'00: Buenos días. 8'30: 10'30, 11'30, 12'30, 14'30, 16'30, 18'30, 19'30, 20'30, 22'30, 23'30. Informativos radiocadena. 9'00: Para tí mujer. 10'00: Resumen de prensa. 11'00: Discoparada. 13'00: Informativo. 14'00: Guía cinematográfica. 15'00: Musical. La, voz de la esperanza. 16'00: Novela. 16'35: Musical . 18'00: Consultorio Francis. 18'35: Informativo. 19'00: Siluetas. 19'35: Vía libre. 20'30: Radiocadena Musical. 22'00: Radiocadena. 23'00: El deporte está aquí. 00'00: De corazón a corazón. 1'00: Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

8'00: Apertura. 9'00: Radio balear (lengua alemana) 10'30: Aquí la radio. 12'00: Variedades. 13'00: Informativo. 14'00: El deporte al día. 15'00: Musical. 17'00: Punto y seguido. 20'00: Programa finlandés. 20'30: El desván de mi abuela. 21'30: Musical-2. 22'00: Auditorium. 00'00: Hora Pop. 1'00: Cierre.



Destacamos para hoy

7,00: Buenos días: amigos (Cadena COPE O.M.).

13,05: Los pinchadísimos (O.M.).

14,00: Canconer d'avui.

14,30: Informativo día (Cadena COPE O.M.).

15,05: Mundo laboral (O.M.).

15,30: Péndulo.

16,05: Radio Popular a: Barcelona (O.M.).

16,20: Tardes musicales (O.M.). 16,35: El sidecar (F.M.).

17,30: Rock, pop, folk & blues (F.M.). 19.05: Cara y cruz (O.M.).

20,06: Illes: 2.ª edició (informativo Cadena Balear O.M.). 20,35: Teletipo del deporte (O.M.).

21,05: Temas candentes (Cadena COPE O.M.).

23,30: Goles (Cadena COPE O.M.).

Radio Mallorca

PROGRAMAS DESTACADOS PARA HOY

INFORMATIVOS: 07'00, 07'30, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'30, 02'00, 03'00, 04'00, 05'00 y 06'00. OPINION: 14'00. Ciudad Viva. VARIOS: 18'15 Buenas tardes. MUSICALES: 08'45 Primera Hora. 10'03 Esto es radio. 15'00 Musical de las tres. 22'10 La noche es joven. 23'00 superventas de oro. 02'03 Club de medianoche. DEPORTIVOS: 14'05 Esto es deporte. 20'30 En punta. 21'30 Tiempo para los deportes. 00'15 Hora

Radio 80

PROGRAMACION PARA HOY

08'00: Apertura; 08'04: Para empezar... (Buenos días, Música y noticias); 09'00: Radio mañana (La playa de las canciones, Cosas de la vida, Recuerdos de un ayer, Vamos a sonreir); 12'00; Siempre a las doce; 13'30: Informativo; 14'00: Café de sobremesa; 16'00: Desde nosotras (la vida de cada día desde la óptica femenina); 19'00: La música de los ochenta; 21'00: Deportivo; 21'30: Selección musical L.P.; 23'00: Prohibido dormirse; 01'00: Cierre.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec
1/12	P. Maritimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	. 8
6	S. Españolet	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	- 6.00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	22,10	25
14/B	Pío XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22,30	30
17 .	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7,45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.30	15
(E Sóller) Polig-ind		6.05	22.00	30
(E Sóller) S Cladera		6 05	22:00	15
31 Dbre —S Sardina		6.50	20.15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

AGUILO POMAR, Padre Bartolomé Pou, 20. 251215 BALAGUER RIERA San Miguel, 26. 211249 COLL SOLIVELLAS. Viviendas Agal, Bloque 3 (Rafal Nou). 242910 GONZALEZ FUSTER, Fátima, 26 (Santa Catalina). 231021 LLOBERA, HRDOS. Plaza Santa Eulalia, 1. 212143

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RODRIGUEZ SORIANO. Cabrera, 9 - El Arenal (Junto Plz. Mercado). 265529

> FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TARONGI FUSTER, San Miguel, 41. 211235

Teléfonos de interés

Bomberos: 291253 - 251234 - 291254

Casa de Socorro: 222179

Ambulancias: 251445.

Policía: 091

Policía Nacional: 280400

Policía Municipal: 092

Guardia Civil: 2512.73.

COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050

Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES PALMA/BARCELONA: 07'50-09'20-12'30-15'05-17'45-21'25 PALMA/ALICANTE: 11'30-19'00-20'25 PALMA/MADRID: 07'45-10'30-21'25-22'35 PALMA/MALAGA: 20'25 PALMA/JEREZ: 15'20 PALMA/SEVILLA: 11'30 PALMA/VALENCIA: 15'20-19'55 PALMA/IBIZA: 08'20 PALMA/LAS PALMAS: 11'30-15'20

VUELOS AVIACO

PALMA/MADRID: 13'30 diario excepto sábados PALMA/MADRID: 16'40 diario PALMA/BARCELONA: 19'20, lunes miércoles y viernes PALMA/BARCELONA: 08,30 diario PALMA/MENORCA: 08'00-14'40 y 19'40 diario PALMA/IBIZA: 10'45 y 20'30 diario

Horario de trenes

PALMA — INCA
Salidas de Palma:
6-7-8-9-10-
11 - 12 - 13 - 14 - 15
- 16 - 17 - 18 - 19 -
20 y 21 hs.
Salidas de Inca:
6 - 7 - 8 - 9 - 10 -
11 - 12 - 13 - 14 - 15
-16-17-18-19-
20 y 21 hs.
PALMA - LA PUEBLA
Salidas de Palma:
6 — 8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7.30 - 9.30 - 14.30 y
20.30
PALMA — SOLLER
Salidas de Palma:
8 - 10.40 - 13 - 15.15
— 19,45.
Salidas de Sóller:
6.45 — 9.15 — 11.50 —
14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos Información teléfonos Ferrocarril: teléfonos 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

SEMANA: 15 al 21 de noviembre

Ctra. Palma a Puerto Sóller, Km. 2.— E.S. Ensanche Ctra. Vieja a Buñola.— E.S. Asima-La Victoria

Ctra. Palma a Porto Petro. - E.S. Araniassa

Ctra. Palma a Capdepera, Km. 21.— E.S. Algaida Ctra. Palma a Porto Petro. - E.S. Campos

Avda. Santa Margarita, s/n.— E.S. Muro. Ctra. Palma a Puerto Alcudia. - E.S. Santa María

Ctra. Manacor a Porto Cristo. - E.S. Porto Cristo Ctra. Palma a Puerto Andraitx. - E.S. Andraitx.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández San Isidoro, 10. La Soledad. T. 277982 (Taller)

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1° 1°. - T. 412079

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt. San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T 360123

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL

MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Ma-

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano. Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL

PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS MUSEO HISTURICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver.

Palma de Mallorca. Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos

cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Poligono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallor-

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego







Crucigrama

HORIZONTALES. Persona que adorna dibujos con colores. - 2: Calmara, tranquilizara. Vocal. - 3: Ciudad del Brasil en el Estado de Minas Gerais. Símbolo químico del astatinio. — 4: Hiciese ruido. Preposición inseparable que significa fuera de. - 5: Al revés, tratamiento inglés. Ser misterioso de Etruria nacido súbitamente de la tierra. - 6: Formen bucles en el pelo. Apócope de tanto.- 7: Número impar. En plural, anchura del buque en cierto lugar del mismo.— 8: Símbolo químico del molibdeno. Persígalo con insistencia. — 9: Vocal. Ligásenos con cuerdas.— 10: Poco usado, cubrir de rocio. Cesta para la pesca.

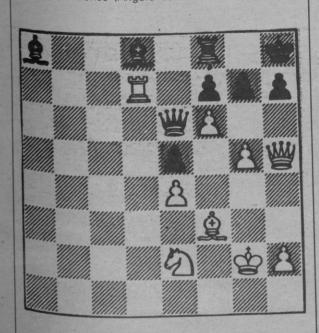
VERTICALES.— 1: Divinidad egipcia. Noticia no confirmada.— 2: Relativo a la liebre. Vocal.— 3: Concerniente al paladar. Terminación verbal.— 4: En la provincia de Murcia, recogiese la seda en la rueca.

Lienzo que se pone enroscado en la cabeza para cargarse algún peso.— 5: Nombre propio de mujer. Sustancia que se forma en el interior de algunas conchas.— 6: Al revés, tengan miedo. Municipio de la provincia de Pontevedra.— 7: Altar. Igualen el pelo con tijeras.— 8: Entrega. Mahometana.— 9: Vocal. Apesadúmbralos, entristécelos.— 10: Andrajosos, harapientos. Oxido de sodio.

El espejo de Escaques

_ Eduardo Scala

De pequeñeces, nace lo grande.
M. Ramis Alonso (Angulo del Meditador 1-XXXVII).



KOPAEV-ALATORCEV BLANCAS GANAN

Racolución: 1 P6CI, P3T/2 DxP+II, PxD/3 P7C+, R1R/6 TxD+, rinden

Nueve errores



Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19) Planee su futuro más inteligentemente de manera que pueda operar con eficiencia. Procure rodearse siempre de amistades que sean refinadas y aprenderá de ellas. Evité una amiga celosa.

TAURO (abril 20 a mayo 20) Decídase a hacer esos cambios que son necesarios de manera que el progreso le tome de la mano. Demuestre a todos que su talento trabaja eficientemente. En la noche, haga vida social

GEMINIS (mayo 21 a junio 21) Cumpla sus obligaciones durante el día, le dará magníficos resultados. Más tarde, debe visitar ese amigo que está enfermo y que le necesita en estos momentos.

CANCER (junio 22 a julio 21) Un asociado no está hoy de muy buen humor, así es que preferiblemente hay que tratar de evitarlo y así no tendrá problemas. Se presentará cierta situación en la cual Ud. podrá demostrar que es eficiente.

LEO (julio 22 a agto. 21) Hoy Ud. debía conversar con sus jefes y exponerle sus puntos de vista sobre el trabajo, así verán que Ud. también tiene talento. También, haga vida social en la noche.

VIRGO (agto: 22 a sept. 22) Planee como podría realizar sus ambiciones y obtendrá apoyo de personas importantes. Consulte precios sobre como mejorar su propiedad, si tuviera que venderla entonces sería más valices.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22) Converse con sus parientes en la mañana, así podrán intercambiar sus impresiones y mantendrán también más armonía. Realice trabajos cívicos o en favor de su comunidad.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21) Trabaje más bien en asuntos prácticos y procure al mismo tiempo mejorar sus finanzas. En la noche mucho cuidado ya que su empleo podría verse involucrado en algo que podría perjudicarle.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) No permita nunca que sus problemas familiares interfieran con su empleo. También sería conveniente que hable con personas expertas sobre asuntos de propiedad, ellos sabrán como aconsejarle.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20). Hable con toda franqueza con aquellas personas que comprendan sus deseos y necesidades y ganará la cooperación de ellos. En la noche asista a alguna fiesta y relajará sus tensiones.

ACUARIO (enero 21 a feb. 19). Ud. hoy está preocupado porque cree que no terminará cierta responsabilidad que le han encomendado a tiempo, si habla con sus buenos amigos, ellos estarán de acuerdo en cooperar con Ud. Pruebe, lo logrará.

Jeroglífico

500 ATON 500

¿Fue un accidente muy aparatoso?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Arinacotos.— 2: Zamorano. A.— 3: Aminora. On.— 4: Rotase. Asa.— 5: Lat. Lalar.— 6: Tirol. Sir.— 7: Ana. Atusar.— 8: Co. Asamelo.— 9: O.

Acáridos.— 10: Nulas. Rasa. VERTICALES.— 1: Azar. Tacón.— 2: Ramolino. U.— 3: Imitara. Al.— 4: Nonato. Acá.— 5: Aros. Lasas.— 6: Carel. Tar.— 7: Ona. Asumir.— 8: To. Aliseda. 9: O. Osáralos.— 10: Sanar. Rosa.

JEROGLIFICO

Dije que pararas (di; jeque; par; aras).

BALEA

Viernes,

de

PRIN

Prog

nera

en e

men 1

Prog

Naro

ella

ja s

cas

el c

méd

SEC

Guía del espectador

Cinéfilo

PORKY'S (Cómica) Se sigue la pauta de otras películas juveniles de ambiente estudiantil con sus bromazos y su parte importante de sexo. Resulta realmente divertida.

LA «CASA» MAS DIVERTIDA DE TEXAS (Comedia musical). Una agradable combinación de comedia, revista musical, sátira política y social con tiros directos hacia ciertos elementos de la televisión. Música agradable, excelente interpretación y coreografía alegre y buenos detalles de humor.

SAN VALENTIN SANGRIENTO (Terror). Tampoco acaba de encuadrarse dentro de este género y más bien en la clásica historia del psicópata asesino. Originalidad en el ambiente y escenarios mineros.

DEMONIOS EN EL JARDIN. — Una película muy personal con momentos muy conseguidos y otros más discutibles. Se ironiza bastante bien sobre el pasado político y sobre la vida difícil de los años 40.

EL SADICO DE NOTRE DAME. Un maniático sexual se considera enviado de Dios para acabar con la lujuria terrenal. La novedad de esta película reside en que Jesús Franco, especialista en cine de terror y pornográfico, también interpreta un papel.

DESTRUCTOR (Fantasía). Se sigue la fórmula iniciada por la serie de «Mad Max». Su trama es más coherente y menos tremendista pero resulta un buen espectáculo para los amantes de la acción y de la violencia.

LA COMEDIA SEXUAL DE UNA NOCHE DE VERA-NO. (Comedia). Una película muy sutil y muy cuidada en sus aspectos plásticos y ambiental. Woody Allen está muy bien en su papel de inventor de principios de siglo y con él un grupo de buenos actores.

EL GRAN MOGOLLON. (Sátira política). Pedro Ruiz aparece como el hombre de las mil caras, imitando a la mayoría de los políticos españoles y relevantes figuras extranjeras. La gran computadora se equivoca y da como vencedor de las elecciones a un pequeño partido ecologista revolucionario.

FIN DE AÑO MALDITO.— Un film con psicópata asesino que aprovecha la diferencia de horarios en distintos puntos de los Estados Unidos para celebrar tres veces el final del año. Alguna originalidad de ambiente y correcta realización.

LA COLMENA. Se ha hecho un buena síntesis de la magnífica obra de Camilo José Cela. Desfilan una larga serie de estupendos personajes y la parte ambiental ha sido muy cuidada.

ACORRALADO (Acción). Un ex combatiente, héroe en el Vietnam, se ve marginado y perseguido con saña por las autoridades de un pueblo del noroeste de los Estados Unidos. Relatada con imágenes muy expresivas y espectaculares tiene sus ideas trascendentes sobre el presente de muchos héroes. Gran trabajo de Sylvester Stallone.

VALENTINA Dedicada a Ramón J. Sender y basada en una de sus novelas, el film tiene un carácter autobiográfico con su nostalgia y estilo poético. Muy bien aprovechados los escenarios y contada con sensibilidad.

LOS INVENCIBLES (Acción). Bajo su aspecto de película de acción a mayor honra y gloria de las fuerzas antiterroristas, se insinúan aspectos muy interesantes sobre los grupos radicales y su manipulación por hilos invisibles.

San Valentín sangriento



En aquel San Valentín, el corazón no significaba amor, sino terror...

«San Valentín sangriento». A lo largo de la noche, entre bailes, canciones y amores... se suceden los más espantosos asesinatos.

«Una advertencia hecha de corazón»... reza irónicamente la tarjeta que acompaña al macabro envío de aquel fantasma de un muerto viviente.

«San Valentín sangriento». La película más terrorífica y escalofriante. Veánla en Cine Lumiere.

Cartelera

CIAS-VERSALLES BINGO

Desde las 5 tarde a las 3 madrugada
CINE VERSALLES

AUDITORIUM

En preparación la obra «ORFEO», música de C. W. Gluck, por el «BALLET CONTEMPORA-NEO DE PARIS». (Mañana día 20).

TEATRO

SALA MOZART En preparación la obra de teatro «SE INFIEL Y NO MIRES CON QUIEN» original de Ray Cooney y John Chapman, por la Compañía Pedro Osinaga», con Ana María Vidal.

TEATRO PRINCIPAL AVUI gran èxit de la Companyia Nura que representa l'obra d'en Andreu Amer «VIRGO POTENS», dues funcions a les 7 i 10 nit.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

Estreno: «LAS PERVERSIONES DE WAN-DA». (MASOCH). Clasificada «S». Además: «BILITIS». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA «Climatizado». Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «POLVO NEGRO». Renzo Montagnani, Inés Pellegrini, en color. Clasificada «S». Complemento: «LA DESNUDA CHICA DEL RELAX». Un film de Ignacio F. Iquino, en color y clasificada «S». Prohibido menores de 18 años.

ASTORIA CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «UN AMOR DE VERANO». Peter Gallagher, Daryl Hannah. Dirigida por Randal Keisel. Complemento: «SATURNO 3». (Mayores 16 años).

PALACIO AVENIDA CLIMATIZADO Desde las 3'15: «ADULTERIO NACIONAL», Quique Camoiras, Charo López, Paco Cecilio, Azucena Hernández, Director: F. Lara Polop, Complemento: «SUSPIRIA». Un film de Darío D'Argento. (Mayores 16 años).

SALA AUGUSTA Desde las 3: «VALENTINA» (CRONICA DEL ALBA de Ramón J. Sender), un film de Antonio J. Betancor con Anthony Quin, Jorge Sanz y Paloma Gómez. ¡El film que devuelve al cine su categoría de Artel... Complemento: «EL SUPERPODEROSO», con Terence Hill y Ernest Borgnine. (Apto menores).

SALA AUGUSTA 2 ¡3.* SEMANA! Desde las 3'15: «LA COME-DIA SEXUAL DE UNA NOCHE DE VERANO». Escrita, dirigida e interpretada por Woddy Allen con Mía Farrow, Mary Steenburgen y José Ferrer. Woody Allen tal y como a Ud. le gusta, divertido, irónico... genial... Complemento: «SOBRENATURAL». (Mayores 16

BELLVER Cinema Desde las 3'15, último pase a las 12'00 noche: Peter Graves y Ray Milland en «SPREE», Compl.: Jackie Chan en «EL CHINO». (Menores). Cine de Medianoche: A las 12 noche, el mismo programa.

SALA BORN Desde las 3'00. «ACORRALADO (FIRST BLOOD)». Sylvester Stallone, tras Rocky III. ¡Un film de Ted Kotcheff con Sylvester Stallone y Richard Crenna. Complemento: «PROFESOR EROTICO» con José L. López Vázquez y Alfredo Landa. (Mayores 18 años).

(2.º SEMANAI)

CAPITOL

Desde las 3'00: «EL GRAN MOGOLLON», con Pedro Ruiz, Amparo Muñoz, Agustín González y Rafaela Aparicio. Complemento: «SOLO CONTRA LA CIUDAD». (Mayores 14 años)

LUMIERE

«SAN VALENTIN SANGRIENTO», Paul Kelman, Lori Hallier. Neil Affleck. Director: George Mihalka. Complemento: «BELLAS, RU-BIAS Y BRONCEADAS». (Mayores 16 años).

«SAN VALENTIN»: 4'45, 7'45, 10'45,

NUEVO HISPANIA Desde las 3'00: «LE LLAMABAN J.R.» con Pepe Da Rosa, Mary Santpere, Antonio Garisa y Alfonso del Real. Complemento: «LOS OJOS DE UN EXTRAÑO». (Mayores 18 años). CHAPLIN multicines 1

Nuevo Woody Allen Festival: «SUEÑOS DE SEDUCTOR». Woody Allen. Diane Keaton. Bogart. (Horario: 3'20, 5'10, 6'55, 8'40, 10'30). Com. «RAPSODIA EN SATURNO». (Mayores 14 años). Domingos y festivos: MATINAL: A las 11'00.

CHAPLIN multicines 2 CLIMATIZADO

«LA COSA» (El enigma de otro mundo). Un film de John Carpenter. (Horario: 3'05, 5'00, 6'50). Complementos: (Mayores 14 años). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00. (4.ª SEMANA).

CHAPLIN multicines 3

(4.º semana en exclusivo). «LOS INVENCIBLES». ¡Los legendarios SASI Lewis Collins. Judy Davis, Richard Widmark. (3'40, 6'00, 8'20, 10'40). Comp.: «EL DESPRENDIMIENTO». Todos públicos: Domingos y festivos: MATINAL: a las 11'00.

CHAPLIN multicines 4

(3.ª SEMANA). «DEMONIOS EN EL JAR-DIN», Angela Molina, Ana Belén. Director: Manuel Gutiérrez Aragón. (Horario: 3'10, 5'00, 6'50, 8'45, 10'35). Mayores 14 años. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00).

CHAPLIN multicines 5

con James Cagney, Brad Donrif, Elizabet McGovern. (Horario: 4'15, 7'10, 10'25). ULTI-MOS DIAS. Complemento: «DETRAS DE CA-DA DIA». (Nominada para 9 «Oscar». (3.* SE-MANA). (14 años).

«RATGIME». Una película de Milos Formar

CHAPLIN multicines 2 CLIMATIZADO

Todos los sábados y domingos: «CINE IN-FANTIL», con Walt Disney: «TOD Y TOBY». Complemento: «EL TALLER DE SANTA KLAUS». Unicas sesiones: 2'45, 4'20, 5'25. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

PALACIO DE LA PRENSA Desde las 3'00: (2.º mes de éxito) «LA COL-MENA» de Camilo José Cela. Un film de Mario Camus con Ana Belén, Concha Velasco, José Sacristán, José L. López Vázquez, Francisco Rabal, Victoria Abril y Charo López, Pases: 3'30, 5'50, 7'50 y 10'30 noche. (Mayores 14 años).

METROPOLITAN PALACE CLIMATIZADO DESTRUCTOR (Battletruck). Michael Beck. James Wainwright, Annie McEroe. Director: Harley Cöklins. (Hor.: 4.45. 7.45. 10,45). Complemento: DESMADRE CITY U.S.A. — Mayores 16 años.

LIRICO PALACE Desde las 3'00: «CROMWELL EL REY DE LOS BARBAROS». Un film de Robert S. Bremson. (Horario del film: 4'20, 7'25. 10'30). Complemento: Cheech and Chong. «COMO HUMO SE VA». (Mayores 14 años).

SALA RIVOLI CLIMATIZADO «LA CASA MAS DIVERTIDA DE TEXAS». Burt Reynolds, Dolly Parton. Director: Colin Higgins. (4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «MAMA CUMPLE 100 AÑOS». (Mayores 16 años).

JAIME III CINEMA CLIMATIZADO Desde las 3'15: « YA NO SOY VIRGEN IOLE! YA NO SOY VIRGEN». Clasificada «S». Paula Matos. Director: Justo Pastor. Complemento: «... Y SI TU NO QUIERES» Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

Estreno: «SAFARI EROTICO». Clasificada «S». Además: «EL ULTIMO PECADO DE LA BURGUESIA». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO CLIMATIZADO Desde las 3'00: «EL SADICO DE NOTRE DA-ME», un film de Jess Franco con Nadine Pascal, Jess Frank y Lina Romay. Complemento: «UNA MUJER COMO EVA» con María Schneider. Clasificada «S». (Riguroso sólo para mayores).

SALON RIALTO Desde las 3'00: (3.er mes) «PORKY'S» un film de Bob Clark con Alex Karras, Kim Katral y Nancy Parsons. Complemento: «FABRICANTES DE PANICO». (Mayores 18 años).

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 4 madrugada

BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

Darking gratuito

CASINO DE MALLQRCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL. 680000.

Programación de televisión

PRIMER PROGRAMA

13'45.— Carta de ajuste.

14'00.- Informatiu Balear.

14'55.— Conexión con la programación nacional.

15'00.— Telediario. Primera edición.

15'35.— Otras cosas. Dirección: José Lapena Esquivel. Presentadores: Joaquín Prat y Lola Martín. Programa en directo sobre las actividades del tiempo

libre. 17'00.— La otra cara del deporte.

17'30.— Oficios para el recuerdo. Los azafraneros. Programa dedicado al cultivo y elaboración, por lo general, de carácter familiar, que alcanza altos precios en el mercado.

18'00. — Nosotros. Dirección: Francisco García Novell. Programa informativo realizado casi integramente por chicos.

18'30 .- Tom y Jerry.

19'00. - Usted, por ejemplo. «Con letras hasta el cuello». Programa dedicado a informar al ciudadano del consumo y sus formas de pago.

20'00. - Espacio XX. Dirección: Eduardo Marco. Programa de los servicios informativos, dedicado a las artes, a las letras y, en general, al mundo de la cul-

20'30. - Más vale prevenir. «El sudor».

21'00. Telediario. Segunda edición.

21'35.— Un, dos tres... dirección y realización: Narciso Ibáñez Serrador. Programa concurso.

23'00.— Vivir cada día. «Hospital en la selva». Reportaje sobre el hospital de Nemba, en Togo, (Africa

23'35.— Park Avenue, 79. (Episodio segundo). Intérpretes: Lesley Ann Warren, David Dukes, Marc Singer, etc. Marja trabaja como tanguista y se arregla con lo que gana. Ross compra boletos para bailar con ella y le pide que siga siendo su novia, cosa que Marja se niega pues está saliendo con Mike. Al llegar a su casa encuentra a su padrastro borracho, quien pretende conseguir sus favores. Forcejean y Marja pierde el conocimiento. Al despertar toma un cuchillo de la cocina y hiere a su padrastro. Después de un juicio en el que Marja no ha querido declarar como se desarrollaron los acontecimientos para no agravar más el estado de su madre, es enviada a un correccional. Allí el médico será el primero en querer «algo de ella»... después de su libertad, morirá la madre.

00'25.— Testimonio. Realización: José María Morales. Programa sobre la fe cristina y las razones que mueven a actuar en forma inspirada por dicha fe.

00'30. Telediario. Ultima edición. 00'50. - Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

15'30.— Carta de ajuste.

15'43.— Apertura y presentación. 15'45.— Lou Grant. «Sospechoso». Interpretes: Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsey, Lance, oven periodista incorporado recientemente a «La tribuna», presencia casualmente un accidente de carretera: un automóvil arrolla a un ciclista causándole la muerte. Lance cree interesante investigar la personalidad de la víctima y solicita autorización de Lou. Pronto el periodista se ve envuelto con prostitutas de color, con las que el ingeniero muerto sostenía relaciones comerciales». Este descubrimiento está a punto de costarle la vida.

16'35.— Musical express. Actuaciones de Rainbow, Atlanta, Lene Lovitch y Jim Capaldi. 16'35.— La abeja Maya.

18'25.— Competición.

19'30. La clave. Presentación. Largometraje y coloquio.

23'45. — De hoy a mañana. Programa informativo. 00'15.— despedida y cierre.

En el Auditorium

«Fausto», por el «Ballet Teatro» de Joseph Russillo

Pedro Deyá

La Conselleria Interinsular de Cultura, quiso ofrecer a la afición palmesana un espectáculo de categoría, dentro de las actuales corrientes del «ballet». A este respecto, anteayer, el «Ballet-Teatro Josep Russillo, presentó su versión del «Fausto», de Goethe

De acuerdo con sus características de conjunto «contemporáneo», el citado «ballet» hizo gala de una técnica predominantemente atlética, admirablemente asimilada y puesta en juego con excelente precisión, con disciplina y auténtico conocimiento de causa, por toda la compañía. Admirables los números de conjunto -dentro de su técnica- así como los individuales, siempre muy bien logrados en cuanto a las posibilidades de las corrientes contemporáneas.

Por otra parte, la plasticidad de todas las interpretaciones está admirablemente servida por una luminotecnia «ad oc» en la que abundan los efectos de «medias luces», siempre en consonancia con el colorido de los vestuarios, predominantemente negro en los conjuntos, con algún que otro, blanco, como elemento de contraste.

También la música, muy sofisticada, en ocasiones, en relación con Liszt, añade muchos momentos en los que como sostén de lo que sucede en la escena, se oyen una serie de notas largas, salpicadas por golpes aislados de instrumentos de percusión —hasta algunos se oían como si procedieran de detrás del espectador- que ejercen una influencia muy importante, en una serie de situaciones anímicas, en el público au-

«FAUSTO»

La versión de «Fausto» que nos ofreció Joseph Russillo, es, también, muy «contemporánea», tomando esta palabra en el sentido que la gente menos intelectual y más sencilla da a todas las artes que se amparan en el citado adjetivo: pintura, escultura, música... Lo cual quiere decir que cualquier relación lógica entre el argumento del «Fausto» y su representación plástica no se da por añadidura.

A pesar de ello, tiene la ventaja de que el público que no conoce la obra de Goethe, a la vista de lo que sucede en el escenario, puede dar paso a su imaginación y asociarlo con cualquiera de sus vivencias.

A pesar de que esto puede ser una ventaja, sucede que el espectador le sucede lo mismo que cuando contempla una pintura o escultura «contemporánea», sin título: puede dar rienda suelta, también a la imaginación.

Pero como hay que dar facilidades al público, en el aspecto de la comprensión de las interpretaciones plásticas, nosotros aconsejaríamos a la dirección del citado «ballet», que en los

· programas de mano figurara una línea argumental de la representación o, al menos, una titulación lo suficientemente expresiva de cada cuadro.

Para nosotros, resultaron perfectamente logrados, por ejemplo, el cuadro dedicado a Fausto y Margarita, porque en cualquier lenguaje, sin distinción de época, el amor resulta fácilmente representable en un lenguaje comprensible para todos. También resultó altamente expresiva y conmovedora la perfecta conjunción entre la música del «Dies irae» y su representación plástica.

EL PUBLICO

Ya se sabe que a lo desconocido, «hay que tomarle el gusto». Un público muy numeroso acudió al Auditorium y aplaudió con fervor al final de cada cuadro, aunque algunos, -a cargo de los grandes bailarines Daniel Agesilas y E. Damaye- se preguntaban con cara de circunstancias, «dónde estaba el «Fausto».

como la secuencia en la

Rívoli

La cosa



Entre los hielos de la Antártida duerme una extraña criatura que puede poner en peligro a toda la humanidad... No es un mons-truo... no es un fantasma... es !La cosa!

«La cosa» (El enigma de otro mundo). Un film de John Carpenter. Una auténtica combinación de ciencia-ficción y terror. Hasta ahora nunca se había visto en las pantallas algo tan espectacular.

«La cosa» triunfa en su 4ª semana de proyección, ahora en exclusiva en Chaplin Multicines.

Los estrenos

La «casa» más divertida de Texas

T. O.: The best little whorehouse in Texas. Producci6n: Thomas Miller, Edward K. Milkes y Robert L. Boyett para Universal R.K.O.— 1982.— Escrita para la pantalla por Larry L. Kung, Peter Masterson y Colin Higgins, basándose en la obra teatral de L. K. King y P Masterson.— Dirigida por Collin Higgins.— Fotografía (color-Panorámica): William Fraker.— Música y letra: Patrick Williams.— Canciones adicionales: Dolly Parton.- Música de fondo: Patrick Williams.- Coreografía: Tony Stevens.— Diseño de producción: Robert Boyle. - Efectos visuales: Albert Whitlock. - Intérpretes: Burt Reynolds (Ed Earl Dood), Dolly Parton (Mona Bell), Dom De Luise (Melwyn Thor), Charles Durning (gobernador), Jim Nabors (ayudante sheriff).

Distribuida por: C.I.C. Duración: 1 h. 46 m.

El prostíbulo conocido por la «granja de los pollos» es una auténtica institución en el condado de Lanby (Texas), desde 1910. Alegró a los chicos que fueron a la guerra del 14 y su nombre se remonta a los días de la depresión, cuando los ansiosos clientes pegaban el «servichicas con las aves de de televisión metido a re-

dentor. El sheriff Ed Earl Dood, intentará poner remedio al caso ya que está enamorado de Mona.

Se trata de una deliciosa película que combina una parte de comedia, con esta sutilidad genuinamente americana, con unas canciones pegadizas e intencionadas que nunca cio» a las bien instruidas resultan inoportunas, una corral. Heredó la casa Mo- mica que se agradece, cha perfectamente hasta pantalla de un éxito de momentos sentimentales hasta de mal gusto.

que el sheriff y la prostituta hablan de Jesús, su parte de sátira política musicada y sin música y otra tanto o más fuerte contra elementos aprovechados de la todopoderosa televisión, cuyo poder sobrepasa al de la ley. Ya en el desenlace la película se deshincha algo porque el tema lo requiere pero, en su conjunto está muy bien narrada en imágenes y le favorece la forma como son descritos los personajes con Burt Reynolds en su papel de fanfarrón simpático, una Dolly Paston que es un auténtico descubrimiento y un Don De Luise en el «Perro guardián» de las buenas costumbres en la televisión. El film combina bien esta serie de pequeños detalles que redondean una película y el film, siendo relativamente do por su tema de la prostitución — nada de pona Bell, generosa de cuer- unos diálogos copiosos bres chicas descarriapo y de alma y todo mar- —se trata de la puesta en das— está resuelto con mucho humor y no poca que asoma la nariz un en- Broadway- pero ocurren- habilidad que palía todo lo greido y temible reportero te por su desparpajo y con que podría discutible y

CONSELL GENERAL INTERINSULAR DE LES ILLES BALEARS CONSELLERIA D'EDUCACIO I CULTURA

- SABADO 20 Nov.

ORFEO música de C.W. GLUCK

AUDITORIUM OFICINA MUNICIPAL PLAZA ESPAÑA VIDEO CLUB TENIS. TTE. TORRES, 17 OBJETOS DE REGALO AMELIA DAMIANI, BROSSA, 6 VIAJES JUMBO TOURS, PLAZA DE LA REINA, 13

Amparo Soler Leal, o María Antonia

«Mi personaje es divertido, dramático, simpático...»

Amparo Soler Leal es lo suficientemente conocida como para presentarla. Su sencillez y su humanidad hacen que no se haya hablado de ella todavía en los «papeles», pese a tener su importante intervención en la película «Bearn», que estos días se filma en Mallorca.

El lunes estaba en Raixa viendo como Fernando Rey acompañaba a su amante, Angela Molina. Bien, digamos, antes de nada que es amante en la película, por aquello de que Mabel Karr, verdadera mujer de Fernando, estaba también por aquella casa de campo y esto no es una revista rompecorazones.

«Hago el papel de María Antonia, la mujer de don Tonet (Fernando Rey). Ya hemos filmado la parte de la intimidad del matrimonio en su casa, una casa de Orient. María Antonia vuelve con su marido tras 14 años de separación. Vuelve a la casa con un carrito lleno de cosas, matamoscas, la caña para encalar, con jaulas de pajaritos, con alfombras... con un reclinatorio. Es un personaje muy di-

-¿No es un papel un poco extraño para ti, tú que has hecho siempre papeles dramáticos?

Otra Dama

Es verdad, pero siem-

Juan Bonet

Acabo de leer «Jaque a la Dama», el Planeta novelístico

A los lectores un poco atentos a la cosa literaria, no hay

que presentarles a este autor, feliz creador de importantes

títulos de la narrativa española: «El hombre de los Santos»,

«Libro de la memoria de las cosas», «Extramuros», última-

mente «Cabrera» —novela en la que se recrea la tremenda

historia de nuestra pequeña isla—, y tantos otros títulos, bastantes de ellos premiados con altos galardones.

No se trata, por lo tanto, de un «nuevo» o «novísimo»,

descubierto por Planeta, sino de un escritor hecho y derecho, que ya lleva una vida en el oficio y que justamente en-

contró en la novela el cauce natural para expresarse. (También en el cine, en el que Fernández Santos ha trabajado

con felices resultados, tanto como realizador como crítico).

madurez de un talento y de un oficio, lo que ya es una ga-

rantía. Novela bien trazada, en la que se da vida al retrato

de una mujer de nuestra zarandeada época y como centro

Marta se llama la protagonista, y, como metida en un

Y son los acontecimientos fatales los que van marcando la historia de esa Marta que, en más de un sentido puede

Cierto. También en el juego (el del ajedrez) la Dama, que puede desplazarse en distintos sentidos (como eligiendo destinos), es una de las figuras más animadas, con mayor

Fernández Santos parece haber pensado en ello, en la activa participación de la Dama en el juego, al dar título

—bello y justo título— a su historia. En toda guerra, en to-da convulsión social también, existe un puntiagudo protagonismo de la mujer. La mujer «parece» una figura de fon-

do. No es así, todo lo contrario. También ella es, aunque el hombre vista el personaje del «héroe», activísima y su vivir y morir es radical temperatura que refleja el tristísimo deve-

nir de unos acontecimientos que la atañen, ofenden, con-

La palabra «Dama» tiene ya una evidente tradición en la novelística contemporánea. Henrich Boll y Lorenzo Villa-

longa, entre otros, la llevaron a sus títulos. Fernández San-

tos, que ya la había utilizado en otra narración, la ha vuelto

a poner en la portada de esta bella y dramática narración

que, en lucha no cruenta, ganó el Planeta y ahora gana al

torbellino, su vida va surgiendo, se va haciendo, mientras

recibe fuertes sacudidas creadas por las situaciones de la

guerra civil primero y más tarde, la otra guerra, la mundial.

ser un símbolo de unas generaciones, de lo femenino quie-

ro decir, sometido a una serie de situaciones a cual más ex-

ella misma de acontecimientos dramáticos.

tremista y despiadada.

mocionan y, también, exaltan.

vida propia.

«Jaque a la Dama» así, ya de entrada, es fruto de una

pre he hecho un poco de todo. Lo que sí puedo decir es que entre papel dramático y papel dramático hago siempre una película de Berlanga que me parece un director muy bueno. Este es un papel dramático, pero con sentido del humor, porque lo tiene la novela. El personaje de María Antonia es muy tierno. Parece que no se entera de nada, pero está al tanto de todo lo que ocurre. Tiene una escena deliciosa con un cura. María Antonia juega a los altares, mientras el cura la está escuchando y leyendo el breviario. También tiene sus escenas patéticas



LA IDEA, LA PRIMERA IDEA

Me fue contando que la primera idea surgió por una confidencia que le hizo Fernando Rey a ella y a su marido, el productor Matas, en Ibiza. Rey se quejaba de que nunca había tenido en España ese papel de protagonista. Siempre es conocido en el extranjero, pero añoraba tener el papel de protagonista en una buena obra. «Un día leimos «Mort de Dama», de Lorenzo Villalonga, después «Beran» y

así surgió todo ... », concluyó

ESTAR EN CASA

Amparo.

Para Amparo Soler Leal rodar «Bearn» en Mallorca es como estar en casa. Ella es catalana; se rueda una película con temática mallorquina y conoce el ambiente balear porque descansa en Ibiza, al igual que Fernando y Angela.

verdad es que no he notado

-Harás el doblaje en mallorquin.

-No lo sé. Es difícil. No sabría hablar como una payesa mallorquina, pues tienen un lenguaje muy cerrado. Por gustarme, ¡claro que me gustaría!

Julia», de Strindberg en 1976-77 no he vuelto a hacer teatro, pero el teatro es mi familia. Mis padres pertenecían a las tablas. En plan de rentabilidad es más el cine. Sin embargo, el teatro lo llevo muy dentro de

ninguna diferencia en las gentes. Por supuesto nos une el idioma.

Se habla ya de que puede ser la película del próximo año. En cuanto a su futuro, el de Amparo, nos habla ya de sus proyectos: Una obra de teatro, y una película; todos son proyectos, pero ese programa está previsto-para después de enero.

-Cine o teatro.

Desde «La señorita



Sa Gent

Antonio Agustín

Cuando SA NOSTRA organiza un sorteo y facilita a sus impositores un numerito por cada tantas pesetas, llega el CONSELL y recoge los que le corresponden. ¿Hace bien?. Diría yo que está en su derecho. Lo malo o lo bueno será si le toca o corresponde el PRE. MIO. Es de suponer, porque este podrido mundo está empedrado de suposiciones BONDADOSAS, que el PREMIO ingrese en caja. Aunque lo apunto, como un detalle de BUENA ADMINISTRACION, porque no quiero pensar que se trate del cumplimiento de un ACUERDO específico. Ante la eventualidad de un caso de suerte, la oposición sustentaría el sano criterio de que esos NUMEROS no son CUPONES negociables, aunque convenga guardarlos en la cartera de valores eventuales, si las hay. En la LOTERIA el Tesoro Público juega los números que no se expenden, en la medida en que los premios no se pagan. Total, que tenemos el país ULTRABINGADO. Por cierto y por seguro que las economías del TESORO cuando no vende el número de LOTERIA ni las del CONSELL si le corresponde el PREMIO, deberían ser ni CONFI-DENCIALES ni CLANDESTINAS. Y conste que tampoco digo que las corporaciones, como clientes de una entidad bancaria o de ahorro, deban renunciar a esas MINUCIAS del numerito para el sorteo. Claro que tampoco quiero imaginar con motivo de la fiesta del LIBRO o del regalo de un DISCO ¿cuántos discos o libros les pueden corresponder con una sencilla movida de fondos?. El tema es el tema y ahí queda. Aunque debo hacer constar que el sorteo de SA NOSTRA es de MILLONES. Lo que resulta plausible, tanto más cuanto que faltar, sí le faltan MILLONES a las gentes y a sus corporaciones. Basta ver el chorreo de DEUDA que largan los AYUNTAMIENTOS. Permi-



tanme, sin embargo, una aseveración enfática: el DE FICIT PUBLICO no lo vamos a curar con SORTEOS. La obra que va a estrenar JOAN MAS en el AUDITO-RIUM ni se titula «S'alegría des coní» ni «L'alegría del cunill». Obtuve o merecí una explicación del autor. Se titula «ALEGRIA DE CONILL» con cuya aclaración dejo definitivamente cerrada cualquier polémica acerca del tema. En EL ARENAL de PALMA continúan con la INSEGURIDAD CIUDADANA. Unas docenas de chaquetas y chaquetones de piel robadas en otro asalto. Todos esos géneros deben tener un mercado. Pero debe ser un mercado de PISTA DIFI-CIL. A juzgar por la de meses que se tarda en devolver la calma, la seguridad, el sosiego, a los comercios y vecindario de la zona. Hace tiempo que vengo clamando por el fichaje del SHERIFF de OKLAHOMA. recién jubilado y que habita en el Puerto de Pollensa. así al lado. De manera que si nos animamos, pues ahí está: con la placa, el «Coit», sus muescas y todo su tiempo libre. ¡Cómo para que animaran los comerciantes de PALMA y su TERMINO!.

el diario de las islas

Palma de Mallorca Redacción, Administración y Talleres: Polígono de La Victoria Gremio Silleros. Teléfono: 201112 (8 líneas) Oficinas en Palma Paseo Mallorca, 9 - B, 1.º Telf. 231177 - 235940 Depósito Legal 1956



Director: Pablo Llull Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos) Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-18 Director Gerente: Antolin de Santiago Director del Departamento de Prensa Donato León Tierno Director Económico Administrativo: Florencio Ahumada

